John Carter Brown
Library
Brown University

de determinar el momento del ataque. Segun noticias de buenos españoles residentes en Madrid se hallan muy consternados los partidarios de los franceses en aquella corte. De las cartas del correo de Francia se han dado muy pocas, y esas abiertas. Recogieron todos los Monitores del 29 del pasado, y varias personas que los leyeron aseguran traen el manifiesto de Napoleon contra el emperador de la Rusia, en virtud de la declaracion de guerra de esta potencia. Igualmente aseguran que no se duda entre los franceses de aquella corte de la ocupacion de Nápoles por los ingleses y Sicilianos. Parece que marcha á Francia el regimiento número I.° formado de aquellos españoles viles, que prefiriendo la esclavitud del tirano á la independencia de su patria, quieren ser sacrificados, derramando su sangre para destruir á los que abrazan el partido de la buena causa. ¡Miserables! ¡Quan pronto veréis el premio de la felicidad que os promete!

Sigüenza 24 de junio En esta ciudad y sus immediaciones no ha quedado ningun frances, y con esto nos vemos libres de la opresion que hemos sufrido desde mediado de diciembre, en que entraron los franceses, executando las devastaciones de incendios, saqueos, y demas que acostumbran, viéndose obligadas las principales personas del pueblo, y entre ellas el Sr. obispo, á huir de la persecucion y tirania del enemigo. (*Correo político de Sevilla de 3 de agosto.*

Erratas del número anterior. Página 778 línea 12 donde dice Venicarló 20 de junio, *lèase* de julio.

CON LICENCIA.

74

CORREO POLITICO-ECONOMICO DE LA HAVANA

DEL MIELCOLES 7 DE ENERO DE 1807.

John Carter Brown Library

Neque nos studium exquirendi defatigati relinquemus.

Cic.

INGLATERRA.

Lóndres 29 de Octubre. De las 109 embarcaciones del comboy que saliò de Jamayca en Agosto se fuéron 13 á pique con el temporal del 22 del mismo mes, pereciendo en ellas 72 hombres de sus tripulaciones, ademas de los pasageros cuyo nùmero se ignora: dos quedàron abandonadas por no poder seguir viage, y no se sabe el paradero de otras cinco.

——Ponemos á la vista del Público un traslado del Manifiesto del Rey de Prusia (*), que saliò à luz el 9 del corriente en el Quartel-General de Erfurth, y se insertò en el *Hamburgh Correspondenten*, del 15 y 17—— Se echa de ver por este muy importante papel de Estado, que una vez rechazado el *Ultimatun* prusiano, ningun otro medio quedaba para decidir las innumerables desavenencias entre Prusia y Francia, sino es el de las armas. Por el tenor del Manifiesto nos persuadimos á que S. M. Prusiana ha resuelto exponerse al último extremo àntes que someterse à los incesantes insultos y usurpasiones de la Francia. No nos sorprenderá el ver que la guerra entre Prusia y Francia adquiera un cierto carácter de acrimonia y que de algun modo se convierta en una guerra personal. Hay algunos pasages en el Manifiesto que deben serle muy sensibles á Bonaparte; y las alusiones que en èl se hacen à varios acontecimientos, ofrecen suficiente motivo para que esta guerra sea una guerra exterminadora.

——A conseqüencia de la retirada de Lord Lauderdale, y de haberse roto las negociaciones de paz con Francia, se ha publicado aquì la siguiente.

DECLARACION.

„ Terminadas con mal suceso las negociaciones con la Francia,

(*) Publicarémos este Manifiesto en el próximo *número* de la Aurora, ó en un *número extraordinario*; si no hubiere hueco en este.

ha tenido S. M. por conveniente el hacer á sus vasallos y á la Europa esta pública declaracion de las circunstancias que han sido causa de un éxîto tan sensible à S. M. que nada desea con mas ansia que la conclusion de una paz segura y permanente. S. M. deplora la continuacion de una guerra que hace infelices à tantas naciones, y que sin embargo de todos los buenos sucesos que han tenido sus armas, es carga tan pesada para sus fieles y amantes vasallos. Pero vive confiado de que en esta ocasion, así en sus dominios como en las demas partes de Europa, no habrà quien no quede mas y mas convencido de que la restauracion de la tranquilidad general se retarda ùnicamente por la injusticia y la ambicion del enemigo—— No sastisfecho el Gobierno frances con las inmensas adquisiciones que ha hecho en el Continente, persevera todavia en un systêma destructor de la independencia de todas las demas Potencias. Mantiene la guerra no por su seguridad propia sino por conquistar; y segun parece no tuvo otro objeto en entablar negociaciones para la paz que el de alucinar à las Potencias comarcanas, haciendo que descansasen en una falsa seguridad mientras que la Francia misma preparaba, arreglaba y executaba sus nunca abandonados proyectos de usurpacion y de agresion—— Su manejo en las recientes discusiones ha presentado demasiadas pruebas de la disposicion de su ànimo. El orígen de la negociacion fué un ofrecimiento que hizo el Gobierno frances de tratar para la paz sobre la base de *actual posesion*, asegurando que se accederia á una compensacion mútua; y se añadiò la positiva oferta de que se devolverian los dominios germànicos de S. M. que habian sido atacados sin causa ninguna y aun sin pretexto para hostilidades—— Una proposicion como esta juzgò S. M. que presentaba un justo motivo para negociar; y por tanto se aceptò con la reserva de que S. M. seguiría la negociacion de acuerdo con sus aliados—— Apénas se emprehendiò mùtuamente este asunto, quando el enemigo empezó à separarse del curso regular, y esto en puntos de tan gran importancia que fué indispensable una inmediata declaracion por parte de S. M. de que la correspondencia abierta entre los dos Gobiernos deberia cerrarse otra vez, si no se seguiàn los principios propuestos por la Francia misma—— Esta declaracion produxo nuevas protextaciones de lo dispuesta que se hallaba la Francia à hacer considerables sacrificios para el logro de la paz, si se consentia en que continuasen las discusiones; al mismo tiempo

que se propuso una dificultad con motivo de la falta de plenos-poderes en la persona encargada por S.M. para esta correspondencia. En vista de esto se diéron pasos por S. M. para para entablar una regular negociacion por medio de Ministros autorizados en debida forma, á fin de cerciorarse, del modo mas satisfactorio y auténtico, de si era posible obtener la paz con condiciones honrosas para S. M y para sus aliados, y compatibles con la seguridad general de la Europa—— Durante estos procedimientos un Ministro enviado por el Emperador de Rusia para tratar sobre el mismo importante asunto, de acuerdo con el Gobierno de S. M. fué inducido por las astucias del enemigo à firmar un tratado separado, baxo condiciones igualmente repugnantes al honor y à los intereses de S. M. I.—— Sin commoverse por este inesperado acontecimiento, continuò el Rey negociando precisamente sobre el mismo pie que ántes; y descansò con una confianza que despues fué ampliamente justificada por la experiencia en la constancia y buena fe de un aliado, con cuyo acuerdo habia empezado á tratar, y cuyos intereses ha sostenido en todas ocasiones con la misma firmeza que los suyos propios—— Por el contrario, el Gobierno frances lleno de orgullo con esta ventaja, de la qual se vanagloriaba como de la victoria mas decisiva en todas las conferencias se apartò cada vez mas á las claras de sus propios ofrecimientos y empeños. No solamente se tomò la facultad de alterar à su arbitrio la base de la negociacion con la Gran-Bretaña, sino que violò en puntos aun mas importantes todo principio de buena fe con Rusia. El principal motivo que á esta Potencia se la expuso para que consintiera en todos los sacrificios arrancados à su Ministro, fué la preservacion de la Alemania. Con todo eso, ántes de que pudiera saberse la decision de Rusia sobre este tratado, la Francia habia ya aniquilado toda la constitucion del Imperio Germànico, y puesto baxo su yugo una parte considerable de los Estados y provincias de Alemania; y no contenta con este patente menosprecio de unas obligaciones tan recientemente contrahidas, instigò á la Puerta Otomana à que tomase medidas directamente subversivas de sus existentes convenios con Rusia—— Una semejante conducta respecto á S. M., á sus aliados, y á todas las Potencias independientes, ofrecia tan pocas esperanzas de un favorable éxito en la negociacion, que los Plenipotenciarios de S. M pidiéron sus pasaportes para regresar à Inglaterra—— Esta demanda se eludiò al principio por

medio de una dilacion no acostumbrada y para la qual no se diò escusa ninguna; y despues el Gobierno frances por algunas concesiones de poca entidad, acompañadas de ofertas de que otras de mayor importancia podian ser el resultado de ulterior discusion, procurò se renovasen las conferencias, las quales fuèron postergándose de dia en dia, hasta que finalmente se anunciò en Paris que el Emperador de Rusia habia rechazado con indignacion el tratado separado que sin autoridad para ello firmò su Ministro—— A conseqüencia de este importante acontecimiento se dièron las mas positivas seguridades al Ministro de S. M., de que la Francia estaba en la actualidad preparada para hacer mayores sacrificios à fin de restablecer la tranquilidad del mundo, asegurando la paz con la Gran-Bretaña—— El objeto de estas seguridades, sin embargo, parece no era otro que el de empeñar á su S. M. en una negociacion separada excluyendo á sus aliados; proposicion que S. M. rechazó desde el principio, y que era mènos admisible en un tiempo en que la conducta de Rusia le habia impuesto nueva obligacion de no separar sus intereses de los de un tan fiel aliado. S. M. se rehusó constantemente à dar oidos à estas proposiciones insidiosas; pero tomò las medidas mas eficaces para evitar todo motivo de dilacion; y para acelerar, si era posible, el éxito favorable de la negociacion. La correspondencia confidencial que constantemente ha mantenido S. M. con Rusia, le puso en estado de especificar las condiciones con que podia obtenerse la paz con aquella Potencia; y consguientemente encargó à su Ministro que en adicion à sus propias demandas expusiese á la Francia las de su aliado, que las extendiese en distintos artículos, y aun que concluyese sobre estos fundamentos un tratado provisional que tendria efecto siempre que la Rusia hiciese saber que accedia à èl—— Despues de algunas objecciones accediò la Francia á la forma de la negociacion. Se ofreciéron á S. M. condiciones que se acercaban mas que las de àntes á la base primitiva de la negociacion; pero que todavia estaban bien distantes de aquellas sobre que S. M. habia insistido uniformemente, y que ahora mas que nunca tenia derecho á esperar; y la decisiva repulsion de las justas demandas de Rusia, como tambien de las condiciones propuestas por S. M. en favor de sus demas aliados, no le dexò á S. M. otro recurso que el de mandar à su Ministro terminase la discusion y volviese à Inglaterra—— La precedente breve y sencilla exposicion de

los hechos no necesita comento. Las primeras aberturas que conduxéron à una negociacion las hizo el enemigo, y las aceptò S. M. con el mas sincero ánimo de paz. Toda insinuacion que parecia presentaba alguna perspectiva de acomodamiento, por distante que fuese, ha sido abrazada con ansia; y ni la negociacion se rompiò de una vez mientras pudo conservarse alguna esperanza de un éxito favorable. Las demandas de S. M. han sido uniformemente justas y razonables, y dirigidas no à objetos de engrandecimiento personal sino solò aquellas que requerian indispensablemente el honor de su corona, sus empeños con sus aliados y la debida consideracion al interes general de la Europa—— S. M. mira con el mas profundo sentimiento la continuacion de aquellos males que son inseparables de la guerra; pero sobre sus enemigos solamente recae esta temible responsabilidad: y por lo que respecta al éxito de la disputa, S. M. confia en la justicia de su causa, en los recursos y en el valor de su pueblo, en la fidelidad de sus aliados, y sobre todo en la proteccion y auxilio de la Divina Providencia—— Al contribuir à los grandes esfuerzos que indispensablemente requiere una tal disputa, no deben olvidar los fieles y amantes vasallos de S. M. que en ella se trata de todos sus mas caros intereses; que quantos sacrificios puedan exigirse de ellos, son nada en comparacion de la indubitable deshonra y ruina que se seguiria de ceder à las injustas y ultrajantes pretensiones del enemigo; que la prosperidad, la fuerza y la independencia de su patria estan esencialmente ligadas con su buena fe y con el honor pùblico; y que asegurando los derechos y sosteniendo la dignidad del Imperio Britànico, defiende el mas poderoso antemural de la libertad del Género-Humano.

MANIFIESTO *del Rey de Prusia*

„ Habiendo S. M. el Rey de Prusia tomado las armas para defender á sus vasallos, juzga necesario ponerles á la vista, y tambien á la de toda la Europa, las circunstancias que le han impuesto esta obligacion—— La Política de la Francia ha sido el azote de la Humanidad durante los quince años ùltimos. No debiò causar admiracion el que aquellos hombres, que subcediéndose rápidamente unos à otros se hallaban á la cabeza de los negocios en aquel pais, buscasen únicamente en la guerra los medios de su dominacion, y en la infelicidad del pueblo la garantia de

su existencia: pero el establecimiento de un Gobierno regular, à quien no podia imputarse la misma necesidad, resucitó las esperanzas de los amantes de la paz. Napoleon investido del poder supremo, victorioso, rodeado de Estados débiles, de Gobiernos amistosamente bien dispuestos, ó de rivales conquistados y exhaustos, ha tenido en su mano el representar un mejor papel: nada le quedaba que hacer por el engrandecimiento de la Francia, y todo lo podia para colmarla de felicidad—— Doloroso es el verse obligado á decir que la Política francesa siempre es la misma: una insaciable ambicion es todavia la pasion dominante de la Francia, que se vale de las armas y de los tratados con un mismo fin. Apènas se habia concluido la paz de Amiens quando se dió la señal para los primeros actos de violencia. La Holanda y la Suiza, dos Estados independientes, fueron compelidas à aceptar una Constitucion que las convirtiò en provincias de Francia; y la consequencia de esto fué el que de nuevo se encendiese la guerra—— Sin embargo, se conservaba todavia en el Continente la paz que el Imperio Germánico habia comprado á costa de incalculables sacrificios; pero no obstante, en medio de esta paz invadiéron las tropas francesas el electorado de Hanóver, que nada tenia que ver con la guerra entre Inglaterra y Francia; mientras que al mismo tiempo se cerràron otra vez los puertos de Alemania para el pabellon britànico; y que para conseguir mejor su intento se apoderò la Francia de Cuxhaven y del territorio de un Estado libre, aun todavia ménos interesado en la guerra que el Hanóver—— En medio de esta paz, tambien, las mismas tropas violàron pocos meses despues el territorio germànico, y de un modo que hiciéron una mas profunda herida en el honor de la nacion. Los alemanes no han vengado nunca la muerte del Duque de Enghien, pero jamàs se olvidarán de aquel suceso—— El tratado de Luneville salía garante de la independencia de la Repùblica Italiana; y á pesar de las mas positivas seguridades, se ciñò Napoleon la frente con la Corona de hierro de Italia: Gènova fué incorporada à la Francia: Lucca estuvo muy cerca de tener la misma suerte. Pocos meses àntes, el Emperador, en una solemne ocasion que le imponia obligaciones de mucha importancia, habia declarado á la faz de su Nacion y de toda la Europa que no deseaba extender los límites de su territorio. Ademas, la Francia estaba ligada por un tratado con Rusia à indemnizar en la Italia al Rey de Cerdeña; y en lugar

de cumplir aquella obligacion se hizo dueño de todo lo que podia servir para la indemnizacion—— Portugal queria conservar su neutralidad, pero se vió compelido á comprar con el oro una falsa seguridad por unos pocos momentos—— La Puerta Otomana, que no habia olvidado la invasion de Syria y de Egypto, es la única Potencia que ha quedado en Europa sin haberse sugetado á los arbitrarios procedimientos de la Francia. Pero á estos actos de violencia habia que añadir todavia un systêma de ultrages y de injurias. Un *Diario* que él mismo se anuncia como que es la voz del Gobierno, se escogió para hacer una crónica de incesantes ataques contra todas las testas coronadas——La Prusia no podia desentenderse de ninguno de estos actos de opresion. Muchos de ellos se rozaban muy de cerca con sus esenciales intereses; y especialmente porque la sabiduria de aquel systêma que considera á los Estados de Europa como miembros de una misma familia, exîge de cada uno de ellos el que defienda á todos los demas, habiendo manifestado suficientemente la experiencia que el ilimitado engrandecimiento de un Estado expone á los demas á un inminente riesgo—— Aun es todavia mas esencialmente necesario el hacer ver en que manera se manejaba la Francia en sus inmediatas relaciones con la Prusia—— Es supérfluo el referir por menor todos los buenos oficios que la Prusia ha hecho en favor de Napoleon: la Prusia fuè la primera Potencia que le reconoció: ni promesas ni amenazas han sido capaces de hacer vacilar la neutralidad del Rey: todo quanto á un buen vecino puede prescribirle su obligacion, se cumpliò exâctamente por espacio de seis años. La Prusia ha estimado á una nacion valerosa, quien por su parte ha sabido tambien respetar á la Prusia así en guerra como en paz; pero Napoleon ha olvidado ya estos tiempos—— La Prusia permitiò que el territorio de Hanóver fuese invadido: con este permiso apoyò un acto de injusticia, y por tanto su primera mira fué el remediarlo. Se ofreciò á ponerse en lugar de Inglaterra y mantener en su poder al Hanòver, con la condicion de que esta la cederia. De este modo, á lo ménos, se prescribiò á la Francia un límite que no debia traspasar—— Napoleon se obligò solémnemente á no comprometer la neutralidad de los Estados del Norte; á no exercer acto alguno de violencia contra ninguno de ellos; y en particular á no aumentar el número de tropas en el Electorado de Hanóver—— Apénas habia aceptado estas condiciones quando las quebrantò. Todos

saben el modo violento con que fué arrestado Sir George Rumbold; y nadie ignora que las ciudades anseáticas se impusiéron contribuciones con el nombre de préstamos, no por via de negociacion sino del mismo modo que si la Francia estuviese en guerra con ellas—— Por lo que respecta al primero de estos agravios (el arresto de Rumbold) se contentó S. M. con admitir una leve satisfacion: y no tomò conocimiento del segundo porque se lo impidiéron los temores y representaciones de las ciudades anseáticas. S. M. por su parte no se detuvo en hacer qualquier sacrificio, porque la conservacion de la paz era su mas cordial deseo—— (*Se finalizará.*)

HAVANA.

A solicitud del Sr. Contra-Almirante Philiberto Willaumez, Comandante de una esquadra de S. M. I. y R. el Emperador de los franceses, ha permitido este Superior Gobierno que en los parages pùblicos de esta ciudad se fixen carteles impresos de un Indulto concedido por el mismo Sr. Willaumez à los artilleros, soldados, marineros y demas del navio el *Foudroyant*, que hubieren desertado de él desde que entrò en este puerto y se presentasen à su bordo hasta el dia 15 del corriente mes. El mismo indulto concede à los franceses desertados anteriormente que se presenten en dicho navio: y asì unos como otros gozarán de sus respectivos sueldos y podràn ascender, conforme à las leyes. Los que en dicho tèrmino no se hayan presentado á bordo del *Foudroyant* quedarán definitivamente reputados por desertores—— El Gobierno, accediendo à lo pedido por el referido Sr. Contra-Almirante, se ha servido prevenir en decreto de 3 del corriente que qualquiera persona sujeta á la jurisdiccion de esta Capitania General, que abrigase desertores franceses, sufrirà la misma pena señalada en las Reales Ordenanzas militares para los que abrigasen desertores de tropas españolas.

ERRATAS.

En el precedente *número extraordinario* de la AURORA, pàg. 6 lín. 37, dice: *de prusianos*, léase: *y de los prusianos*—— Ibid. pàg. 7 lìn. 16, dice: *complicados*, lèase: *complacidos*—— Ibid. pág. 8, lin. 14, en lugar de: *habrá*, lease: *habria*.

Con permiso del Superior Gobierno.

CORREO POLITICO-ECONOMICO DE LA HAVANA

DEL MIELCOLES 14 DE ENERO DE 1807.

John Carter Brown Library

Neque nos studium exquirendi defatigati relinquemus.
Cic.

Continuacion del MANIFIESTO *del Rey de Prusia.*

„La paciencia y el sufrimiento de todas las demas Cortes se apuràron ántes que el de S. M.: encendiéndose otra vez la guerra en el Continente, y la situacion del Rey con respecto á sus obligaciones era mas crítica que nunca. A fin de impedir que la Francia aumentase sus tropas en Hanóver, prometió S. M. que no permitiría se emprehendiese nada contra aquel territorio. Los rusos y los suecos se estaban preparando para atacar à los franceses; y desde aquel período todo el peso del contrato entre Francia y Prusia cargaba únicamente sobre esta última sin producirla la menor ventaja; y por un singular encadenamiento de circunstancias parece que la Prusia, la qual solo deseaba mantenerse imparcial y neutral, no podia seguir ya su antigüo systêma como no fuese perjudicando à las Potencias aliadas. Todas las ventajas que resultaban de este estado de cosas eran para la Francia; y el Rey se veia diariamente amenazado de un choque no menos formidable para él, que decididamente favorable à los planes de Napoleon—— ¿Quien pudiera haber pensado que Napoleon escogeria para hacer al Rey el mas sensible agravio aquel mismo momento en que S. M. dió al Gobierno frances las mas evidentes pruebas de su determinacion, y un singular exemplo de fidelidad en el cumplimiento de los empeños que habia contrahido? ¿Quien no tendrà presente la violacion del territorio de Anspach el 3 de Octubre del año último, à pesar de las representaciones de la Administracion de la Provincia y de los Ministros de S. M.?—— Este contraste entre aquella moderacion que todo lo perdona, aquella integridad que se mantiene fiel à sus empeños hasta el último extremo, por una parte; y por la otra el abuso del poder, la insolencia inspirada por la inconstante fortuna, y el hàbito adquirido de contar con lo ageno, durò algunos años. El Rey declaro al Gobierno frances que consideraba como disueltas todas

las conexiones que con él tenia: puso sus exércitos sobre un pie adequado á las circunstancias; y llegó a convencerse plenamente de que no les quedaba otra prenda de seguridad á los Estados vecinos à Francia sino es la de una paz fundada sobre principios firmes y estables, y garantida por todas las Potencias en comun—— S. M. ofreciò à los Aliados que serìa mediador en las negociaciones de una paz en estos términos, y que los sostendria con todas sus fuerzas. Basta saber las condiciones que entònces se propusiéron, para convencerse de la moderacion que en todos tiempos ha regido á la política de S. M. en quanto ha hecho. La Prusia en esta època no dió oydos à la voz de la venganza, y pasó por todos los acaecimientos de la última guerra (por violentos que pudiéron ser), respecto à que se hallaban ya sancionados por los tratados existentes. No exigiò cosa alguna sino es el puntual cumplimiento de aquellos tratados, pero quiso que esto fuese sin limitacion ninguna. Pasó el Conde de Haugwitz à Viena, donde estaba entònces el Emperador de los franceses; y apénas este Ministro habia permanecido allí unos quantos dias quando los asuntos mudàron enteramente de aspecto: las desgracias que experimentò la Corte de Viena la habian compelido á firmar un armisticio, á qué inmediatamente siguiò la paz. El Emperador de Rusia sacrificò sus magnánimas miras à los deseos de su Aliado, y sus tropas se volviéron á su pays. Quedo sola entònces la Prusia en el campo de la contienda: S. M. se vió obligado á ceñir su política à lo que alcanzaban sus fuerzas ùnicamente; y en lugar de abrazar los intereses de toda la Europa, como lo deseaba, atendiò con preferencia à su propia seguridad y á la de sus comarcanos. (*Sigue aquí el Manifiesto refiriendo por menor lo que ha hecho Bonoparte con respecto á Cleves, á Wesel, al Hanóver &c.*)—— El Emperador frances propuso al Conde de Haugwitz un tratado, en què por una parte se estipulaban una mutua garantia de posesiones, la inviolabilidad del territorio turco y las resultas del tratado de Presburgo; y por la otra, la toma de posesion del Hanòver por la Prusia, en càmbio de la cesion de tres provincias—— La primera parte de este tratado prometia, al ménos para en adelante, una Constitucion política reconocida y garantida, y tambien estable si Napoleon lo hubiera querido así. Las resultas de la paz de Presburgo eran una desgracia general para la Europa; pero solamente la Prusia hizo un sacrificio en conformarse con ellas; y siendo de todos modos ventajoso el

poner límite à las incesantes usurpaciones de Francia, siempre que la Corte de St. Cloud no considerase este tratado como meras palabras; por tanto ratificò el Rey este artículo sin condicion ninguna —— La otra parte del tratado de Viena se referia à un objeto cuya importancia se ha hecho patente con la experiencia. La Prusia no podia tenerse por segura ni un momento mientras que el Hanòver se hallase envuelto en una guerra en qué aquel pais, en el hecho, nò tenia nada que ver; y así resolviò que los franceses no volviesen otra vez á él, costase lo que costase. Para alcanzar este fin no habia otro medio que escoger sino es la guerra ò un tratado. La cesion de tres provincias, que por una dilatada série de años habian sido felices y fieles, era un sacrificio que no debia hacerse por seguir un plan de vana ambicion: pero en caso de una guerra, estas provincias hubieran sido las primeras que experimentasen sus calamidades, y todas estas recaerian sobre la Monarquia; quando por otro lado la adquisicion de Hanóver, si hubiera podido hacerse en circunstancias mas favorables, habria producido las ventajas mas apreciables para la Prusia. El Rey, pues, juzgó que conciliaba sus deseos con sus principios quando aceptò el cámbio propuesto, pero solamente con la condicion de que su entero cumplimiento se diferiria hasta que se hiciese la paz general, y se obtuviese el consentimiento de S. M. el Rey de la Gran-Bretaña —— Todas las ventajas de este tratado eran para la Francia: por un lado lograba garantias que ponian el sello à sus conquistas; y por otro daba lo que no poseia, y lo que podia ser conquistado otra vez por las contingencias de una guerra dudosa, al mismo tiempo que en las cesiones de Prusia hallaba medios de enriquecer á sus Aliados —— Pero la lucha era muy desigual entre una polìtica que hace todo lo que puede, y una integridad que atiende al cumplimiento de sus obligaciones, y particularmente de sus promesas. Llegò el momento en qué el Rey se convenció de esto por experiencia propia, y este momento fué para S. M. el mas penoso de su reynado —— La Francia debia rechazar las modificaciones con qué el Rey habia firmado el tratado, si no las aprobaba; pero escusó el hacerlo mientras que estaba todavia sobre las armas todo el exèrcito prusiano. Siguiò prodigando protestaciones de amistad; cumpliò el tratado en la parte que la convenia, pero quando S. M. intentò gozar de la única ventaja que le ofreciàn las ùltimas negociaciones, y que deseaba mas de

corazon, mudò de tono repentinamente la Francia. Las modificaciones añadidas al tratado de Viena fuéron rechazadas en Paris: hicièronse esfuerzos para obligar à la Prusia á que tomase las medidas mas injustas; y quando el Conde Haugwitz, que estaba en Paris, representó contra esto, insistiò fuertemente el Gobierno frances en el entero cumplimiento del tratado sin condicion ninguna exigiendo la inmediata cesion de las tres provincias y que se renovase la patente en que se habia declarado como provisional la ocupacion de Hanòver. Se requirió á la Prusia para que resignase parte de las ventajas estipuladas, y cerrase los puertos al pabellon británico, en los mismos términos que si los franceses hubiesen vuelto al electorado—— El Rey quedò al fin convencido del verdadero carácter de la amistad del Emperador de los franceses, que no es otra cosa sino una bebida soporìfera que presenta à una Potencia que todavia conoce sus propias fuerzas; y un instrumento de degradacion y finalmente de sujecion respecto à las que las han perdido ya—— Entretanto gozaba Napoleon de todas las ventajas: el exército prusiano habia regresado á su antigua posicion; y el suyo, despues de algunos movimientos insignificantes de que se regocijáron fuera de tiempo los engañados alemanes, se apostò de este lado del Rhin, con algunos frìvolos pretextos. El primer conflicto podia producir desgracias: la guerra, que no en todas circunstancias es el mayor de los males, pudiera serlo en las que existian entònces; y en atencion à esto determinó el Rey continuar haciendo el mismo papel que por tan largo tiempo habia representado. Deseando conservar sus fuerzas, ahora mas que nunca necesarias para toda la Europa, y asegurar à lo ménos para lo futuro la tranquilidad del Norte, confirmó el nuevo tratado; pero sin embargo quedó enteramente perdida toda confianza. La Prusia estaba convencida de que à la primera oportunidad que se presentase de debilitarla sin riesgo podia esperar un ataque de su supuesto aliado; y de que su ambicion habia llegado á un grado que nada podia satisfacerla, que caminaba sin cesar de usurpacion en usurpacion, algunas veces sin plan pero siempre con el fin de destruir; que no reparaba en la eleccion de los medios, valiéndose indistintamente de las armas, de la pluma, de la violencia y de los juramentos. Pero sin embargo de esta conviccion, (tal es la desgraciada superioridad adquirida por medio de una política semejante sobre los que

únicamente aspiran á ser justos) el Rey cumpliò todas las condiciones del tratado con la puntualidad de un aliado fiel—— Se sabe quales fuéron las conseqüencias con respecto á las conexiones de S. M. con Inglaterra. La Francia nada ganò con esto, pero triunfaba en secreto al pensar que habia desunido à dos Cortes cuya union pudiera haber sido peligrosa para ella; y lo que en el concepto de la Francia daba mayor precio á su alianza con el Rey era que esta aislabá á S. M., dando màrgen á la opinion de que la Prusia tenia parte en la causa de tantas desgracias—— Pero no contenta con esto verè nos muy pronto de que modo la politica de Francia, segura de que ya no tenia enemigos à quienes temer creyendo haber aniquilado al Austria, formando de Rusia un concepto tan errado como imprudente, y cegada con la aparente tranquilidad de la Prusia, se quitò al fin la máscara y despreciando las formalidades que hasta entónces habia respetado algunas veces, holló con los pies y muy á las claras todos los tratados y todos los derechos. Tres meses despues de haber firmado el tratado con Prusia se quebrantàron todos sus artículos—— La base del tratado era el *status quo* del momento en que se concluyò, y tambien la garantia del Imperio Germànico y de sus Estados, conforme à la constitucion entónces exîstente. La verdad de esto no nace solo de la naturaleza de las cosas, sino que el tratado prescribe tambien expresamente las obligaciones de las dos Potencias. Se habian garantido à S. M. el Emperador de Austria las relaciones en que le dexó la paz de Presburgo; por consiguiente tambien la corona imperial de Alemania, y los derechos anexôs à ella. Igualmente se confirmó por la misma garantia comun la exîstencia de Baviera, y por conseqüencia las relaciones que por tantos siglos la habian ligado al Imperio. Tres meses despues de esto la Confederacion del Rhin echò por tierra á la Constitucion Germánica, privando al Emperador de este antigüo blason de su Casa, y poniendo á la Baviera y á otros treinta Principes baxo la tutela de Francia—— ¿Pero acaso es necesario recurrir à los tratados para formar un juicio exâcto de este acontecimiento extraordinario? Anteriormente á todo tratado tienen sus derechos las Naciones; y aun quando la Francia no se hubiera burlado de la religion del juramento, el acto de un despotismo sin exemplar habria exâsperado todos los ànimos. Una sèrie de guerras y de continuas victorias ha producido algunas veces grandes y notables catàstrofes; pero

nunca en tiempo de paz se le ha presentado al mundo un exemplo como el presente, de privar de sus dominios à Prìncipes que jamás han ofendido á la Francia, y hacerlos vasallos de otros que ellos mismos lo son del Gobierno frances; abolir con una plumada una Constitucion que ha durado mil años, y à la qual se hallaban adheridos tantos Príncipes por un continuado hábito, por la memoria de tantas épocas ilustres y por tan gran nùmero de varias y mùtuas relaciones; constitucion que tan freqüentemente ha sido garantida por todas las Potencias europeas y aun por la misma Francia; y abolirla sin consultar al Emperador de Alemania à quien se le arrancaba una corona, ò à Rusia que tan recientemente habia salido garante de la Liga Germánica, ò à Prusia ìntimamente interesada en aquella Liga, que con tanta arbitrariedad se ha disuelto; y finalmente imponer contribuciones á ciudades y pueblos en medio de la mas profunda paz, dexando á las nuevas posesiones hechas no mas que un esqueleto descarnado—— El Rey se condolia de los desgraciados Príncipes que padecian por estas transaciones; pero no tenia mènos lástima de los que se dexaban seducir por la esperanza de mejorar, y se hubiera reprehendido á símismo si hubiese aumentado sus desgracias juzgàndolos con demasiada severidad. Alucinados con el premio de su condescendencia; probablemente forzados á obedecer mandatos que no admitian escusas; ò, si sorprehendidos han dado su consentimiento, suficientemente castigados con sus adquisiciones y con hallarse reducidos à un estado de vasallage tan duro y tan degradante como eran honoríficas sus relaciones, no merecian que la Alemania los tratase con el mas severo rigor—— Quando la Nacion magnánima à quien àntes pertenecian se levante por todas partes al rededor de ellos para combatir por su independencia, quizas escucharàn la voz de la gratitud y del honor, y al ménos detestaràn sus grillos al ver que deben teñirse con la sangre de sus hermanos—No bastaba que estos actos despòticos ofendiesen inmediatamente à la Prusia: el Emperador de los franceses intentò ademàs que los sintiese la persona misma del Rey en todos sus Estados. La existencia del Prìncipe de Orange se hallaba baxo la comun garantia de las dos Potencias, pues que el Rey ùnicamente con esta condicion reconociò las mudanzas políticas hechas en Holanda. Durante algunos años habia estado esperando este Príncipe que sus derechos, asegurados por las mùtuas estipulaciones de Prusia y Francia, serían

atendidos. La República Bàtava habia querido entrar en composicion pero el Emperador Napoleon se lo prohibiò. Ni el recuerdo de esta circunstancia, ni la consideracion de los lazos de consanguinidad que unen á S. M. con este Príncipe, ni la declaracion veinte veces repetida de que el Rey no podia abandonar los derechos de su hermano político, han podido impedir el que haya entrado en el monton de las víctimas. Fué el primero á quien se despojó de la herencia paterna; y ocho dias àntes habia recibido una carta del Emperador dándole el pèsame en la forma acostumbrada por la muerte de su padre, y felicitándole por su tranquila sucesion á los Estados de su Casa. No hay ninguna de estas circunstancias que no sea importante, y cada una de ellas da alguna luz sobre todo lo ocurrido—— Al Príncipe Murat le fué asignado Cleves; y apénas llegò à ser Soberano quando tambien quiso ser conquistador. Sus tropas se apoderàron de las Abadias de Essen, Werden y Esten, baxo el pretexto de que pertenecian al Ducado de Cleves, aunque eran enteramente territorios adquiridos de nuevo, y no habia ni aun sombra de conexîon entre ellos y la provincia cedida: se trabajò mucho, pero en vano, para paliar de algun modo este ultrage—— Wesel no pertenecia al nuevo Duque ni al Emperador Napoleon: el Rey jamás ha resuelto el poner en poder de la Francia esta última fortaleza del Rhin; no obstante, sin la mas mínima palabra por via de explicacion fuè agregada Wesel à un departamento frances—— El exîstente estado de la monarquia austriaca y de la Puerta Otomana fué mútuamente garantido. El Emperador Napoleon ciertamente deseaba que la Prusia quedase ligada por esta garantia, porque en sus manos era un instrumento que podia emplear segun conviniese à su politica, y un pretexto para exígir sacrificios en qualquiera disputa que su ambicion pudiera ocasionar. Sin embargo, el mismo Napoleon respetò esta garantia mientras tanto no mas que pudo ser útil á sus intereses: sus tropas se apoderàron de Ragusa aunque estaba baxo la proteccion de la Puerta; y Gradiska y Aquileia se le arrancàron al Austria, con pretextos quasi semejantes á los que se tomáron para apoderarse de las tres Abadias los franceses—En todo el procedimiento de las discusiones políticas se daba naturalmente por supuesto y acordado que los nuevos Estados formados por Francia eran realmente *Estados* segun el sentido propio de esta voz, y no provincias françesas; pero al Gabinete de St. Cloud no le cos-

taba mas que una palabra para privarlos de su independencia. Se inventó el título de *Grande Imperio*, y aquel imperio inmediatamente se rodeó de vasallos. De este modo no quedó ni rastro del tratado: la Prusia procedió á cerrar los puertos para Inglaterra, y aun todavia se consideraba en el caso de tener obligaciones que cumplir—— El Emperador, al fin, informó á S. M. que tenia por conveniente disolver el Imperio Germánico y formar una confederacion del Rhin; y se empeñó con el Rey para que estableciese otra confederacion semejante en el Norte de Alemania. Era esto conforme á su acostumbrada política, que por tan dilatado tiempo ha tenido el mas feliz éxito; esto es, en el momento en que quiere dar á luz un nuevo proyecto presentar un cebo á las Cortes que pueden poner dificultades para su execucion. El Rey adoptó la idéa de la tal confederacion, no porque el consejo que se le daba hiciese la mas leve impresion en su ánimo, sino porque realmente las circunstancias lo hacian necesario; y porque en vista del número de Príncipes que habian accedido á la Confederacion del Rhin, se hacia indispensable mas que nunca una union mas estrecha entre los del Norte para su seguridad. El Rey tomó medidas para establecer esta liga, pero sobre otros principios que los del modelo que se le habia presentado. Quiso tener la gloria de reunir baxo sus banderas el resto de los Alemanes; pero dexó intactos los derechos de cada uno de ellos, y el honor únicamente era el lazo de la liga. (*Se finalizará*)

AVISO AL COMERCIO.

En decreto del Sr. Intendente de Exército interino de esta Plaza, su fecha 24 de Diciembre último, entre otras cosas se dice lo siguiente.

He resuelto que se guarde, cumpla y execute sin disimulo alguno desde primero de Marzo de 1807 el citado decreto adiccional de 28 de Junio de 1805, cuya letra es como sigue—— „ Los Cónsules ó Vice-Cónsules de los puertos neutrales de donde se emprendan las expediciones, y en caso de no haberlos las personas autorizadas por el Señor Ministro Plenipotenciario de S. M., han de certificar las notas ó facturas con expresion del puerto de la Isla á que se dirijan y relacion individual del número, peso, medida, qualidad y valor de los géneros y efectos comprehendidos en el cargamento, baxo la inteligencia de que qualesquiera que se hallaren fuera de factura, se darán por de comiso sin indulgencia alguna. Declarando, como declaro, que desde primero de Marzo de 1807 serán decomisados los cargamentos en la parte que no vinieren atestadas con el certificado de los Cónsules las notas ó facturas que cada interesado deberá traér con las mismas expresiones que se manda: y respecto á que dichas facturas ó notas que deben acreditar el número, peso, medida, qualidad y valor de los géneros y efectos comprehendidos en el cargamento, han de venir con el referido certificado, se advierte han de quedar originales en las Aduanas, y los interesados podran mandar duplicadas sin aquel requisito para los usos de su Comercio y será un comprobante muy seguro en las diferencias que puedan tener en sus negociaciones mercantiles. *Con Superior permiso.*

N. 375. AURORA Pág. 25

CORREO POLITICO-ECONOMICO DE LA HAVANA

DEL MIERCOLES 21 DE ENERO DE 1807.

John Carter Brown Library

Neque nos studium exquirendi defatigati relinquemus.

Cic.

Fin del MANIFIESTO *del Rey de Prusia.*

„ ¿Pudiera por ventura la Francia inducir al Rey á que tomase medida ninguna que à la Prusia fuese ventajosa? Pronto verèmos lo que debe esperarse de la Francia quando da muestras de hacer favores—— En primer lugar, se tuvo cuidado de introducir un artículo en el estatuto fundamental de la Confederacion del Rhin, que encerraba en sí el gèrmen de todas las futuras innovaciones. Se previno en este artìculo que serían admitidos otros Principes en la confederacion siempre que quisieran acceder á ella. De èste modo se dexàron indeterminadas todas las relaciones en Alemania; y como se habian reservado medios para separar unos de otros a los Estados mas débiles y agregarlos à la Liga, por medio de promesas ò de amenazas, era demasiado probable que con el tiempo se extendería esta confederacion hasta el centro de la monarquia prusiana— Para que no quedase duda por mas tiempo de lo que se proyectaba, sino que fuese patente à todos, se hizo inmediatamente la primera tentativa; pero por fortuna fué con un Prìncipe que no conoce al miedo y que mira la independencia como el principal objeto de su ambicion. El Ministro frances en Cassel invitò al Elector á que se arrojase en los brazos de su Amo, alegando que la Prusia no podia hacer cosa ninguna en favor de sus aliados. Es verdad: Napoleon sabe el modo de manejar mejor estas cosas; y todo el mundo ve que la España, la Holanda, el Rey de Wirremberg y el de Baviera, tienen que agradecer à su alianza la paz, la independencia y el honor—— La Prusia, se decia, no hace nada por sus aliados; y Napoleon, al contrario, premiarìa la accesion del Elector extendiendo su territorio. Con esta falsedad se trataba à un aliado; y en el momento mismo en que se aconsejaba al Rey que formase esta alianza, de la qual era Hesse el antemural, se hacian diligencias para separar

de ella á una Potencia unida á la persona de S. M. por los mas estrechos lazos de parentesco, y de conexiones de toda especie—— Pero aun no pararon aquí estos pasos hostiles. ¿Quiere saberse qual era el cebo con que se esperaba ganar al Elector de Hesse, y qual el aumento de territorio con cuya esperanza se le lisonjeaba?... El Príncipe de Orange, el hermano-político del Rey, aquel Príncipe á quien por dos veces se habia engañado del modo mas vergonzoso, debia ser ahora despojado por tercera vez. Poseia aun el territorio de Fulda; este fuè el que se prometiò al Elector quien habria consentido en aceptarlo, y efectivamente se le habria dado si la Prusia no hubiera tomado las armas— S. M. viò que el systêma de usurpacion se adelantaba cada dia; se vió encerrado en un círculo que contínuamente se iba estrechando; y que aun se empezaba à disputarle el moverse dentro de él, pues una resolucion que nada exceptua, prohibe el paso de qualesquiera tropas extrangeras armadas ò desarmadas por los Estados de la confederacion. Esto era cortar la mútua conexion de las provincias hessesas separadas, tanto entre sí como con la capital, contra el derecho de las Naciones; era preparar pretextos para ulteriores procedimientos; y finalmente era la primera amenaza de castigo que se le hacia à un Príncipe magnánimo que ha preferido un defensor à un amo—— Aun despues de todo esto S. M. no podia dexar de admirarse al reflexionar sobre ello; el Rey pensaba todavia que tal vez podria hallarse una combinacion que hiciese este estado de cosas compatible con la permanencia de la paz; pero el Emperador Napoleon se mostró solícito en remover esta duda. Estaban entònces entabladas dos negociaciones en Paris, la una con Rusia y la otra con el Ministerio ingles; y en ambas se hiciéron patentes con la mayor evidencia las intenciones de Francia contra la Prusia—— Por el tratado que el Emperador Alexandro no ha querido ratificar, ofrecia la Francia, juntamente con la Rusia, impedir que la Prusia despojase al Rey de Suecia de sus Estados de Alemania. Con todo eso, el Gabinete de St. Cloud ha estado contìnuamente por muchos meses importunando al Rey para que se apoderase de aquellos Estados, y en esto llevaba tres miras: la 1. vengarse del Rey de Suecia; 2. enredar à la Prusia con todas las demas Potencias; y 3. acallarla por lo respectivo á la subversion de la Prusia meridional. Pero el Rey habia previsto mucho tiempo àntes que estas eran las miras de la Francia, y le era muy sensible esta desgraciada

disputa con Suecia. Por tanto S. M. se precaviò cuidadosamente contra toda sospecha de que obrabà por motivos interesados, y se ciñò à dar sus explicaciones solamente al Emperador Alexandro— Se mudò entónces otra vez la escena, y Napoleon, que por tan largo tiempo habia sido enemigo del Rey de Suecia, se transformò de repente en protector suyo— No es supérfluo el notar que á fin de satisfacer al interes honroso que la Corte de St. Petersburgo tomó en sostener los derechos del Rey de Nàpoles, el Emperador de los franceses ofreciò en este insidioso tratado una indemnizacion à S. M. Siciliana, obligàndose à alcanzar del Rey de España que le cediese las islas Baleares. Del mismo modo se manejará con respecto al aumento de territorio que pretende dar á sus aliados— Todos estos eran preludios de los pasos que diò contra la Prusia; nos acercamos ya al momento en que S. M. se vió precisado á tomar una determinacion—— Hasta ahora la Prusia no habia sacado otra cosa de sus tratados con Francia sino humillacion y pèrdidas; y solo la quedaba una única ventaja. La suerte del Hanòver estaba en sus manos, y debia subsistir en poder suyo, só-pena de quedar aniquilada la ùltima prenda de la seguridad del Norte. Napoleon habia garantido solemnemente este estado de cosas, y sin embargo negociaba con la Inglaterra sobre la base de la restauracion del Electorado. El Rey tiene en su poder las pruebas de esto—— La guerra, pues, era ya *de facto* declarada segun todas las medidas tomadas por la Francia. No habia mes ninguno en que no se notificase de nuevo que el exército regresaba á su pays; pero ya con este ò con el otro pretexto frívolo se mantenia siempre en Alemania, ¿y con qué objeto? ¡Santos Cielos! para borrar de raiz hasta el último vestigio de soberania que quedaba entre los alemanes; para tratar à los Reyes como à Gobernadores nombrados por èl mismo; para hacer comparecer por fuerza ante tribunales militares à ciudadanos que ùnicamente á sus respectivos Gobiernos son responsables de sus acciones; para declarar proscriptos y privados de la proteccion de las leyes à otros que viven pacíficamente en payses extrangeros, baxo el dominio de Soberanos extrangeros, y aun en la capital misma del Emperador de Austria, por haber publicado escritos en que se ataca al Gobierno frances ó à lo ménos su despotismo, y esto al propio tiempo que el mismo Gobierno permite se publiquen diariamente baxo su proteccion libelos escritos por diaristas asalariados que atacan el honor de todas las Testas coronadas y los mas sagrados intereses

de las Naciones—— Las tropas francesas de ningun modo se disminuyéron, sino que àntes bien se aumentàron contìnuamente, y contìnuamente se acercàron mas y mas á las fronteras de Prusia ò de sus aliados, hasta que al fin tomàron una posicion que únicamente podia amenazar à la Prusia; y aun se juntáron en gran nùmero en la Westphalia, que ciertamente no era camino para las bocas de Cáttaro—— Ya no quedó duda de que Napoleon habia determinado envolver á la Prusia en una guerra, ò ponerla en disposicion de que jamas fuese capaz de hacerla, pues la iba conduciendo de humillacion en humillacion, hasta reducirla á un estado tal de degradacion politica y de debilidad que privada de toda defensa, no pudiese tener mas voluntad que la de su formidable vecino—— El Rey no esperó á mas; juntò su exército, y despachó á Paris al General Knobelsdorff con la final declaracion de S. M. Unicamente quedaba una medida que pudiera dar seguridad al Rey, y era la de que las tropas francesas repasasen el Rhin y se volviesen à Francia. El General Knobelsdorff tenia órden de insistir en esta demanda, que aunque no era la sola pretension justa del Rey, se tuvo por necesario que fuese la primera, porque en ella consistia su futura exîstencia, y porque el aceptarla ó el negarla debia hacer patente quales eran las verdaderas intenciones del Emperador de los franceses—— La única respuesta que recibiò el Rey, consistió en protextaciones que nada significaban, y en razonamientos que una larga experiencia habia hecho conocer lo que valian. Léxos de hacer retirar el exército frances se anunciò que sería reforzado; pero, con una altivéz aun mas reparable que esta negativa, se ofreciò que volverian à sus hogares las tropas que habian avanzado hasta Westphalia, siempre que la Prusia desistiese de sus preparativos. No fué esto lo mas, sino que insolentemente se notificò à los Ministros del Rey que no se permitiria que las ciudades de Hamburgo, Brèmen y Lubeck se uniesen à la confederàcion del Norte, pues que la Francia las tomaría baxo su proteccion; y del mismo modo que lo hizo en la otra confederacion, la Francia ha dado ciudades y promulgado leyes, sin permitir que ninguna otra Potencia pretenda mezclarse en lo mas mínimo. Se requirió al Rey para que permitiese introducir en el centro de su monarquia un interes extrangero—— Otro contraste en la conducta de la Francia enardeciò al Rey hasta el ùltimo grado. S. M. recibiò una carta del Empe-

rador Napoleon colmada de aquellas expresiones de estimacion y aprecio, que à la verdad deben considerarse como nulas quando no son conformes à los hechos, pero que los Soberanos las consideran debidas à su dignidad aun quando estan para declararse la guerra. Sin embargo de esto, pocos dias despues, quando todavia no estaba la espada desenvainada, y quando el Ministro del Emperador procuraba alucinar á los del Rey con repetidas seguridades de las amistosas intenciones de la Francia, salió á luz el *Publiciste* del 16 de Septiembre con una Diatriba contra el Rey y contra el Estado prusiano insultando à la nacion en un estilo propio de los períodos mas vergonzosos de la revolucion francesa; lo qual en otros tiempos que los nuestros se habria considerado como equivalente á una declaracion de guerra. El Rey trataria con desprecio á hombres mordaces que meramente profiriesen ultrages y dicterios; pero quando estos hombres mordaces contribuyen á explicar el verdadero estado de las cosas, seria imprudencia el no hacer caso de lo que dicen—— Se desvanecièron ya todas las dudas; marchàron tropas de lo interior de Francia hàcia el Rhin; se manifestò á las claras la intencion positiva de atacar á la Prusia. El Rey dispuso que el General Knobelsdorff presentase una Nota con las condiciones baxo las quales estaba pronto S. M. á entrar en composicion. Estas condiciones eran: I.. Que las tropas francesas evacuasen inmediatamente à la Alemania... II.. Que la Francia no opondria obstáculos á la formacion de la confederacion del Norte; y que esta podria comprehender à todos los Estados, grandes ó pequeños, que se hallasen inclusos en la Acta fundamental de la Confederacion del Rhin... III.. Que inmediatamente se daría principio á una negociacion para ajustar todas las diferencias que todavia se disputaban, cuyo artículo preliminar seria la restauracion de las tres Abadias, y la segregacion de la ciudad de Wesel del Imperio frances—— Estas condiciones hablan por símismas sin necesidad de comento; y hacen ver quan moderado ha sido el Rey en sus demandas, aun en este momento; y quanto depende de la Francia misma la continuacion de la paz, si es que la desea—— Se ha cumplido el tèrmino peremptorio fixado por el Rey para la decision de la paz ò la guerra. S. M. no ha recibido respuesta del Gabinete de St. Cloud; por mejor decir, los preparativos que diariamente se hacen al rededor de èl, sirven de respuesta. El Rey de aquí adelante solo puede confiar á las armas la segu-

ridad y el honor de su Corona: siente haber de echar mano de ellas, porque el principal objeto de sus deseos no es una gloria comprada con las làgrimas de sus vasallos sino con su tranquilidad, pero la causa es justa. Jamas ningun Soberano ha hecho mayores sacrificios à la paz; y S. M. ha llevado su condescendencia hasta el ùltimo extremo que podia permitir el honor. Todo lo que se ha dirigido contra su persona, lo ha pasado en silencio: ha despreciado las opiniones de los ignorantes y las reflexiones de los calumniadores, animado constantemente por la esperanza de que podria conducir á su pueblo, sin perjuicio alguno, hasta aquel período que tarde ò temprano debe llegar, en que hallarà lìmites el injusto engrandecimiento, y en que la ambicion que obstinadamente rehusa sugetarse à ningunos, se precipitará al fin ella misma—— Los motivos que inducen à S. M. à tomar las armas no son el satisfacer sus resentimientos, aumentar su poder, ó causar perjuicios à una nacion à quien siempre estimarà mientras tanto que se contenga dentro de sus justos y naturales intereses; sino el alexar de su reyno la suerte que se le está preparando; conservar al pueblo de Federico su independencia y su gloria; libertar à la desgraciada Alemania del yugo que la oprime, y llevar al cabo una paz segura y honrosa, que el dia en que esto tenga efecto, serà el mas glorioso de su vida—— La suerte de la guerra que ahora empieza está en las manos de la Suprema Sabiduria. S. M. dexa à otros el que se abandonen à una anticipada alegria y se complazcan en prodigar insultos no merecidos; así como de mucho tiempo à esta parte les ha dexado gozar de la miserable satisfaccion que experimentan al publicar injustas invectivas: conduce à un honroso combate un exèrcito digno de su antigüa gloria: reyna sobre unos vasallos con los quales puede mostrarse ufano; y al mismo tiempo que está pronto à derramar por ellos su sangre, conoce lo que puede esperar de su energía y de su amor. Prìncipes que sirven de honra al nombre aleman, que pueden tener confianza en el honor y gratitud de S. M., y que peleando á su lado no dudan de la victoria, han juntado sus banderas á las suyas; y un Soberano, que con sus virtudes adorna uno de los primeros tronos del mundo, se halla penetrado de la justicia de su causa. Por todas partes la voz del pueblo bendice à las armas de S. M., y aun es mayor la impaciencia de los vasallos en donde obligados del temor, guardan silencio. Con tantos moti-

vos de conocer sus fuerzas, puede muy bien serle permitido á la Prusia el confiar continuamente en sus altos destinos—— Quartel-General de Erfurt à 2 de Octubre de 1806. (*Fir.*) FEDERICO—"

INGLATERRA.

Lóndres 5 Noviembre. Hemos recibido gazetas holandesas hasta el 29 último, y francesas hasta el 2 del corriente. El *Moniteur* del 27 contiene los buletines del exército frances desde el n. 5 hasta el 13, y por ellos se ve que despues de la batalla del dia 14 se trasladó el Quartel-General de Jena á Weimar; el 18 estaba en Nauenburgo, el 19 en Mersburgo, y en aquella tarde se plantó en Halle, donde aun permanecia el 20. El Quartel-General, sin embargo, se ha mantenido siempre muy à la retaguardia de los cuerpos que se empleaban con mayor actividad en perseguir à los prusianos, y de los del ala derecha que parece tenian órden de estenderse hácia Berlin—— El 18 el del Mariscal Davoust, que era uno de estos, se apoderó de Leipsic; pero no se dice en estos buletines que se hubiese adelantado mas, aunque hay motivos para creer que siguiendo el camino por Dessaw y Wittemberg llegaria este cuerpo á Berlin hácia el 24 ó 25—— Los de Soult y Ney persiguiéron á los prusianos por el camino de Northausen à Magdeburgo despues de la toma de Erfort, los alcanzáron el dia 18, y el 19 atacáron á Magdeburgo—— El cuerpo de Bernadotte despues de la victoria que alcanzó en Halle, persiguió las reliquias del cuerpo de reserva mandado por el Príncipe Eugenio de Wirtemberg. No se especifica donde lo derrotó, pero probablemente fué en el camino de Dessaw, pues se ve que en aquel tiempo habia Soult avanzado demasiado cerca de Magdeburgo, en términos de cortarle la retirada por aquella parte: y que Bernadotte se hallaba efectivamente en aquel camino quando atacó al Príncipe Eugenio—— El exército prusiano á la verdad parece se halla en el estado mas deplorable: sus restos procuraban rehacerse à la parte de allá de Magdeburgo, pero eran perseguidos tan de cerca que es muy dudoso el que pueda haberse reunido algun número considerable, habiendo sido muertos, heridos ó hechos prisioneros sus principales oficiales, y quedado por esta razon muy desordenados los cuerpos para retirarse. Quasi todos los almacenes han caido tambien en poder del enemigo, y por tanto deben faltarles víveres—— En el buletin n. 12 se dice, que se ha conseguido el

principal objeto de la campaña, el qual era arrojar de Saxonia, de Westphalia y de la orilla izquierda del Elba al exército prusiano; pero nosotros pensamos que nada satisfarà la ambicion del Emperador de los franceses sino es la aniquilacion de aquel exército y destronar al Rey—— Los papales de Paris refieren que el General Marmont ha tenido algunos buenos sucesos contra los rusos y los monténegrinos en Dalmacia—— Las cartas particulares de Hamburgo por el correo que llegó ayer refieren varios rumores que corrian á que no se da crédito alguno: uno de ellos es que un estudiante de Halle de ò Jena le había dado un balazo á Bonaparte— Tambien se ha dicho aquí que Buenos-Ayres habia sido reconquistado por los españoles, à quienes se uniò un gran nùmero de naturales del pays; pero estamos autorizados para asegurar que esta noticia no tiene ningun fundamento, y así no merece la mas leve consideracion. (*a*) El Comisario General nombrado para aquella plaza, saliò el 30 de Octubre en la noche con su familia para Falmouth, y de allì seguirá à su destino.

HAVANA.

Han llegado por fin los buletines de oficio del Exército frances, desde el n. 1 hasta el 10 que es de fecha de 18 de Octubre. Algunas de las noticias que contienen estos buletines (y la mas importante de todas, la de la batalla de Jena) se publicáron ya en la Aurora extraordinaria n. 372; pero sin embargo, creemos que para seguir el hilo de las operaciones y acontecimientos de la guerra con Prusia, es muy del caso tener una relacion auténtica y ordenada de todo lo ocurrido. Con este objeto darémos un *Número extrordinario* el sábado pròxîmo, insertando en él lo que de esros buletines cupiere, y sucesivamente lo restante hasta concluirlos——En la gazeta de Nueva-York del 27 de Diciembre, intitulada: *General Advertiser*: se anuncia que un pasagero en la fragata Jenny, procedente de Burdeos, despues de haberse hecho à la vela recibió de un amigo suyo en aquella ciudad la siguiente noticia con fecha de 31 de Octubre. „Hoy por la mañana ha llegado un expreso de Paris con los buletines n. 14 y 15 en una carta particular—— El 21 se tomó á Berlin—— El Rey de Prusia está herido—" *Con Superior permiso.*

(*a*) Por el hecho de haberse mandado detener en 29 de Octubre las embarcaciones mercantes que iban á Bueno-Ayres, como se dixo en el n 372 de la Aurora, se infiere claramente que el Gobierno británico tenia noticias no despreciables de la reconquista de aquella plaza; y lo que aquí se dice en contra, no puede ser con otro objeto que el de alentar un poco el decaido ánimo del pueblo ingles.

77

CORREO POLITICO-ECONOMICO DE LA HAVANA

DEL MIERCOLES 11 DE FEBRERO DE 1807.

John Carter Brown Library

Neque nos studium exquirendi defatigati relinquemus— Cic.

Buletin núm. 16 del Grande-Exército frances. (*)

El Duque de Brunswick ha enviado al Mariscal de su palacio con una carta para el Emperador recomendando sus Estados á S. M., quien dixo à este oficial: „Si yo dispusiera que se demoliese la ciudad de Brunswick, y no dexase en ella piedra sobre piedra, ¿què podria decir vuestro Prìncipe? ¿Acaso el derecho de represalias no me permite hacer en Brunswick lo que quiso hacer en mi capital? El anunciar proyectos de demoler ciudades puede ser una locura; pero el querer quitarle el honor á un exército valeroso, y proponerle que salga de Alemania fixàndole el camino que debe seguir, por la sola intimacion del exército prusiano, es lo que apénas podrá creer la posteridad. El Duque de Brunswick no debió jamas permitirse el cometer semejante ultrage: encanecido baxo el peso de las armas, debiò haber respetado el honor militar; ademas de que este General no pudo adquirir en las llanuras de Champaigne el derecho de tratar con tal desprecio à los estandartes franceses. Una intimacion como esta solamente puede deshonrar al soldado que es capaz de hacerla; y esta deshonra no recaherà sobre el Rey de Prusia, sino sobre el General á quien en estas embarazosas circunstancias encargò el cuidado y direccion de sus negocios, sobre el xefe de su Consejo militar, y en una palabra, sobre el Duque de Brunswick, á quien la Francia y la Prusia acusarán como á causante de la guerra. El frenesí de que diò exemplo este anciano General, ha inflamado á una turbulenta quadrilla de jóvenes, y ha sido causa de que el Rey obre contra su propio dictámen y contra su íntima conviccion—— Como quiera, Mr., decid à los habitadores del pays de Brunswick que en los franceses encontrarán enemigos generosos; que con respecto à ellos deseo mitigar

(*) A este buletin le falta la fecha y el lugar; y puede suceder que no esté completo en la gazeta de donde se ha traducido.

los rigores de la guerra; y que los daños indispensables que ocasiona el paso de las tropas es un mal contra mi voluntad. Decìale al Duque de Brunswick que serà tratado con toda la consideracion debida à un oficial prusiano, pero que en un General del Rey de Prusia no puedo reconocer un Soberano—— Si sucediese que la Casa de Brunswick pierda la soberania de sus antepasados, debe buscarse la causa en el fautor de dos guerras; en una de las quales queria destruir hasta los cimientos la gran capital, y en la otra ha pretendido deshonrar á 200 hombres valerosos, que pudiera suceder fuesen vencidos, pero que jamas saldràn de las sendas del honor y de la gloria. Mucha sangre se ha derramado en pocos dias, y grandes desastres oprimen á la monarquia prusiana: ¡quàn digno de vituperio es este hombre, que con una palabra pudiera haberlos impedido! En su mano estuvo el hacerlo, si como otro Nèstor hubiera levantado la voz en medio del Consejo y hubiese dicho: *Callad inconsiderados jóvenes: mugeres, volvéos á vuestra labor y á cuidar de vuestras familias: Sire, creed al compañero del mas ilustre de vuestros predecesores; pues que Napoleon no quiere la guerra no le pongais entre esta y el deshonor; no os empeñeis en una arriesgada lucha contra un exército que ha ganado honra en quince años de trabajos gloriosos, y cuyas victorias han hecho que todo se le someta*—— En lugar de este lenguage tan conforme á la prudencia propia de su edad y de la experiencia de su larga carrera, fué el primero que gritò: *á las armas!* No respetò ni aun los lazos de la sangre, sino que despreciandolos, armó á un hijo contra su padre; amenazò que plantaría sus estandartes en el palacio de Stutgard, y todos estos pasos iban acompañados de imprecaciones contra la Francia; se ha declarado autor del loco Manifiesto que ha estado negando por espacio de catorce años, aunque no se ha atrevido à negar que lo sancionó con su firma—" Se notò que durante esta conversacion el Emperador, con aquel ardor que algunas veces le anima, repetía freqüentemente: „el derribar y destruir las habitaciones de los ciudadanos pacìficos es un daño que puede repararse con el tiempo y el dinero; pero el deshonrar á un exèrcito, queriendo que huya de Alemania al ver las àguilas prusianas, es una baxeza que solo puede aconsejarla aquel que es capaz de cometerla—" Mr. Lucchesini se mantiene en el Quartel-General: el Emperador ha rehusado verle; pero se observa que tiene freqüentes conferencias con el Gran-Mariscal de

palacio, Duroc—— El Emperador ha mandado que á todos los oficiales de su exército se regale un uniforme completo de la gran cantidad de paños ingleses encontrados en Leipsick, y à cada soldado un capote de abrigo y un gorro—— El Quartel-General Imperial está en *Krobstads* (7 millas al N. E. de Wittemberg.)

Buletin número 17.

Potzdam 25 de Octubre. El cuerpo del Mariscal Lasnes llegó ayer á Potzdam: el del Mariscal Davoust entró hoy en *Berlin* á las 10 de la mañana: el del Mariscal Príncipe de Ponte-Corvo está en *Brandenburgh*: el del Mariscal Augereau entrará mañana 26 en Berlin—— El Emperador llegó ayer à Potzdam y se apeò en el palacio: por la tarde fuè à ver el nuevo palacio de Sans-Souci, y à visitar todas las posiciones al rededor de Potzdam; le pareciò muy agradable la situacion del castillo de Sans-Souci, y se detuvo algun tiempo en la cámara del Gran Federico, que està alhajada en los mismos términos que lo estaba quando este muriò— El Príncipe Fernando, hermano de Federico el Grande, se ha quedado en Berlin—— En el arsenal de aquella plaza hemos encontrado 500 cañones, muchos millones de libras de pòlvora, y una inmensa cantidad de armas blancas—— El General Hullin ha sido nombrado Comandante de Berlin. El General Bertrand, Edecan del Emperador, ha pasado à *Spandaw*; aquella fortaleza se defiende, y la ha investido con los dragones de Dupont—— El Gran Duque de Berg se ha dirigido á Spandaw para perseguir á una columna enemiga quedefila desde allí para *Stettin*; á la qual espera cortarla—— El Mariscal Lefebvre, Comandante de la Guardia imperial de infanteria, y el Mariscal Bessieres, Comandante de la de caballeria, llegáron ayer 24 à Potzdam, habiendo hecho las primeras una marcha de 14 leguas á pie en un dia—— El Emperador se ha mantenido todo este dia 25 en Potzdam— El cuerpo del Mariscal Ney bloquea à *Magdeburgo*. El del Mariscal Soult ha pasado el Elba una jornada mas allà de Magdeburgo, y va persiguiendo al enemigo hácia *Stettin*—— El tiempo se mantiene siempre bellísimo, y este es el Otoño mas sereno que se ha conocido—— Caminando el Emperador á caballo desde Wittemberg à Potzdam, le cogió un aguacero en el camino y se apeó en casa del Montero mayor de Saxonia. S. M. se quedó muy admirado de oirse nombrar por su propio nombre por una hermosa muger; era esta una egypcia

viuda de un oficial frances del exército de Egypto, que hacia tres meses que estaba en Saxonia, y residia con el Montero mayor, quien la habia recibido en su casa y la trataba con mucha atencion. El Emperador la asignò una pension de 1200 francos, y se ha encargado de su hijo. „Es esta la primera vez en toda mi vida (dixo el Emperador) que me he apeado por un aguacero: algun presentimiento tenia yo de que aquì se me proporcionaria hacer una accion buena—" Se ha notado como cosa singular que el Emperador Napoleon llegò y se apeò en Potzdam el mismo dia y casi á la misma hora que lo hizo el Emperador de Rusia el año anterior quando emprendiò aquel viage que tan fatal ha sido à la Prusia. Desde aquel momento abandonò la Reyna el cuidado de sus quehaceres domésticos y las grandes ocupaciones de su tocador, para mezclarse en los negocios de Estado, para valerse de su influxo con el Rey y para estender por todas partes la llama de que estaba poseida—— El partido sen ato de la nacion prusiana ha tenido à este viage por una de las mayores desgracias de la Prusia; y no es posible formar idea de la actividad con que trabajaba la facciòn para hacer que el Rey declarase la guerra á pesar suyo—— Las resultas del célebre juramento hecho sobre el sepulcro de Federico el Grande en 4 de Noviembre de 1805 (*), fuèron la batalla de Austerlitz, y la evacuacion de Alemania por el exército ruso señalándole las marchas y el camino por donde debia ir—— Quarenta y ocho horas despues de este juramento, se grabó una làmina sobre el asunto, que se halla en todas las tiendas y que excita la risa aun de sus mismos paisanos. Se ve en la làmina el gallardo Emperador de Rusia, junto à él la Reyna y al otro lado el Rey con la mano levantada hácia el cielo sobre el sepulcro del Gran Federico: la Reyna se figura vestida de un modo que se parece algo al trage con que las estampas grabadas en Lòndres representan à Lady Hamilton; tiene la mano sobre el pecho y mira con un ayre de ternura al Emperador de Rusia. No podemos comprehender como ha permitido la policia de Berlin que se propague una sàtira tan indecente. Los manes del Gran Federico no podrian dexar de indignarse de esta escandalosa escena; su ànimo, su genio y sus deseos, estarían de parte de una nacion à quien tanto estimò, y de la qual dixo que si fuera Rey de

(*) Vèase el n. 319 de la *Aurora*.

ella no se dispararia un cañonazo en toda Europa sin su permiso. ——La Proclamacion del Emperador á los Saxones, de que hace mencion el buletin núm. 6, está concebida en estos términos. „ Saxones. Los prusianos se han apoderado de vuestro territorio; y yo he venido à libertarlo. Han roto violentamente los lazos que unian à vuestras tropas y las adherian à vuestro exército. Vosotros habeis derramado vuestra sangre por unos intereses que no solamente os son extraños, sino que son contrarios à los vuestros. Mis exércitos estaban pròximos á salir de Alemania quando vuestro territorio fué violado; y volverán à Francia inmediatamente que la Prusia reconozca vuestra independencia y renuncie à los designios que ha formado contra vosotros—Saxones. Vuestro Principe ha rehusado hasta este momento formar alianzas que son tan opuestas á sus obligaciones; si despues se ha prestado á ellas, ha sido ùnicamente forzado por la invasion de los prusianos—— Yo me habia hecho sordo á las repetidas provocaciones de la Prusia respecto á mi nacion; no di oidos à ellas mientras tanto que ciñò sus armamentos á solos sus límites, y mi Ministro no saliò de Berlin hasta que se violò vuestro suelo—— Saxones. Vuestra suerte está en vuestras manos. ¿Vacilaréis entre los que os subyugan y los que quieren protegéros? Mis victorias aseguran la existencia y la independencia de vuestro Principe: las victorias de Prusia os cargarán de eternos grillos: mañana pedirán la Lusacia, y el dia siguiente las orillas del Elba. ¿Pero qué digo yo? ¿No lo han pedido ya todo? ¿No han procurado mucho tiempo hace obligar por fuerza à vuestro Principe á que reconozca una soberania, que sometiéndose à ella, seriais borrados de la lista de las Naciones? —— No quedaria entònces mas que la memoria de vuestra independencia, de vuestra constitucion y de vuestra libertad; y deshonraríais el nombre de vuestros antepasados, los volerosos saxones, sometiéndoos sin resistencia à una esclavitud premeditada de tanto tiempo á esta parte, y permitiendo que vuestro pais llegase à tal punto de degradacion que fuese no mas que una provincia prusiana—— Dado en nuestros Quarteles-Generales de Ebersdorf á 11 de Octubre de 1806. (*Firmado*) NAPOLEON—"

Hamburgo 1 de Noviembre. Segun las noticias mas recientes, el Rey de Prusia se mantiene aun en *Kustrin*. Las tropas prusianas parece estan resueltas à hacerse firmes en las orillas del Oder;

à donde esperan se les reunirán dentro de pocos dias los rusos, que se dice van avanzando rápidamente por la Polonia prusiana y por la Silesia. El total de las fuerzas rusas que tienen órden de marchar para Alemania asciende à 200⁹ hombres; y el Emperador Alexandro saldrá con ellas á campaña—— Los últimos avisos de Viena refieren que á la guarnicion de aquella capital se le ha dado la órden para ir à Bohemia con el objeto de reforzar el exército reunido allí á fin de mantener la neutralidad de Austria. Todos los prisioneros austriacos se envian al mismo destino conforme van regresando de Francia; y tambien se ha mandado hacer una nueva recluta de 80⁹ hombres— Corren voces de que la guarnicion de Magdeburg hizo una salida el 26 de Octubre último; pero no se dice quales fuéron las resultas—— Los franceses han tomado posesion del ducado de Brunswick como de un pais conquistado.

Brunswick 24 de Octubre. El 21 de este mes fué conducido á esta ciudad en una litera nuestro amado Soberano el Duque de Brunswick, Generalísimo del exército prusiano. S. A. recibió un balazo en el lado derecho de la cara, poco mas abaxo del ojo, pasándole la bala al soslayo por todo aquel lado hasta encima de la ceja del ojo izquierdo. La vista del derecho la perdió enteramente, pero se espera que podrá conservar la del izquierdo, pues que con él ve todavia alguna luz—— Han pasado por aqui varios regimientos para Magdeburg: y ayer entràron los franceses en *Brackenburg*—— El Duque de Brunswick-Oels y el Duque de Saxonia-Weimar han hecho una hábil retirada con 10⁹ hombres—— Los franceses enterràron con mucha decencia el cadàver del Príncipe Federico Cristiano (*), y le han hecho unas exêquias solemnes. Este valeroso Príncipe parece que tubo un presentimiento de su funesta suerte: quando salió de Berlin dixo, que era probable el que nunca mas volveria à ver aquella capital; y tambien hizo su testamento.

Meckenburg-Strelitz 28 de Octubre. La Mark de Brandenburg es actualmente el teatro de la guerra. El Quartel-General del Príncipe Hohenloe estaba en *Niestadt* el 25; y el 26 el Duque de

(*) Este Príncipe es el mismo que murió en la accion de *Saalfeld*, y cuyo nombre estaba equivocado en las gazetas americanas. Era hijo de Augusto Fernando, tio del Rey de Prusia. N. D. L. E.

Brunswick-Oëls pasò el Elba en *Sandow* cerca de *Hawelberg*. Ahora nos queda que ver qual de los dos exércitos, el prusiano ó el frances, llega primero al Oder—— El General Wertensleben es el Gobernador de *Magdeburg* y Comandante de aquella fortaleza, cuya guarnicion se compone de 12ꝯ hombres; pero se dice que las fortificaciones requieren mucho mayor número de tropas para su defensa; y como los almacenes no estan proveidos para sostener un sitio, puede temerse mucho por su seguridad à ménos de que prontamente sea socorrida la plaza—— Se dice que el Mariscal Mollendorff y otros varios Generales prusianos rogàron á S. M. prusiana diese la órden para atacar à los franceses algunos dias ántes del 14, pero en vano. Sin embargo S. M. se determinò à empeñar la accion el 15, à lo qual por desgracia le ganó de mano el Emperador Napoleon.

INGLATERRA.

Lóndres 9 de Noviembre. El Lord Morpeth ha llegado de Hamburgo en la fragata Ariadne, acompañado por los mensageros MM. Basílico y Meyers: los otros tres MM. Wagstaffe, Mills y Sylvester, se quedáron en Hamburgo——Se han enviado copias á los diferentes Ministros, de los pliegos conducidos por Lord Morpeth, que desgraciadamente confirman las noticias de la batalla del 14, y con particularidad en quanto á los desastres que han sido conseqüencias de ella. Lord Morpeth estaba en Weimar al tiempo de la batalla, y le fué muy dificultoso el pasar à Hamburgo——Antes de salir de aquel puerto se supo la entrada de los franceses en Berlin; y no se dudaba de que el Rey de Prusia *se veria obligado á hacer la paz*——Las cartas de Brémen y tambien las de Holanda aseguran que las tropas franco-bàtavas habian tomado posesion de Embden y de toda la Frisia oriental. Se supone que estos territorios se agregarán al reyno de Holanda——Una carta de *Stettin* hace mencion del arresto del Consejero prusiano Lombard; á quien se acusa de haber mantenido una traydora correspondencia con el enemigo——Segun las ùltimas noticias de Alemania, parece que 30ꝯ hombres de tropas prusianas, al mando de los Duques de Weimar y de Brunswick-Oëls, habian pasado el Elba cerca de Hawelberg retiràndose hácia el Oder mas allá del qual se cree que los prusianos intentan hacerse firmes, y que esperan reunir considerables fuerzas. Deseamos, no obstante, que este cuerpo pueda

escaparse del riesgo de ser cortado por los franceses, que habian avanzado ya hasta Berlin, y tambien por el camino de Stettin. No se habla de resultas ningunas de negociaciones, ni aun se dice que la Prusia haya hecho alguna proposicion—— Se teme, como probable, que Magdeburgo no puede sostener un largo sitio; y por otra parte, no es verosìmil que los prusianos sean capaces de mantenerse en aquellas cercanias. Cerca de Stettin parece hubo una accion el 27; y en aquella plaza esperaban por horas á las tropas francesas—— Ha sido reconocida la neutralidad de Saxonia—— Por la *mala* de Gottenburg se ha recibido un extracto de una carta de *Lunden*, en Schania, fecha 23 de Octubre, que dice así. „Tengo que dar à V. malas noticias. El exército prusiano se halla enteramente aniquilado; la Reyna de Prusia y su hijo estan en este momento en *Stralsund*; donde, se dice, que el Rey de Suecia la ha convidado à que se refugie á su reyno—" Recelamos que esto sea una equivocacion, pues que generalmente se cree que la familia real de Prusia estaba en Kustrin hácia el 21 ò 22; y que en aquel tiempo pensaba retirarse á la Prusia oriental si fuese necesario —— Los rumores de que Bonaparte habia rehusado el negociar con el Rey de Prusia no tienen ningun fundamento; y si hemos de juzgar por los buletines, mas bien parece que desea ganárselo por medio de cumplimientos y expresiones insidiosas!!!—— Consideramos ya á la Potencia de Prusia como sumergida y aniquilada: dexò pasar la ocasion oportuna quando pudo merecer las bendiciones de la Europa; y en sus tardios esfuerzos se ha perdido á sìmisma. Aun en la amargura de corazon que siempre deben causar los triunfos de Bonaparte, pocas lágrimas se derramaràn por la difunta Casa de Brandenburgo. Naturalmente debia suponerse que el Rey de Prusia tendrìa que pasar por la humillacion de rogar; y se dice que Lucchesini ha ofrecido la Frísia oriental, Bayreuth y la Westphalia por precio de la paz. Estas son condiciones bastante humillantes, pero Bonaparte no se contentarà con esto, y meterà la espada hasta la guarnicion. (*Es cosa que asombra el indecente lenguage con qué hablan los ingleses de un Soberano, que ha tenido en sus manos mas de una vez el despojar al Emperador de Austria de quasi todos sus dominios y se los ha devuelto; y que actualmente ha podido, sin cometer ninguna injusticia, apoderarse de toda la Saxònia que le ha hecho la guerra, y sin embargo ha dexada al Elector en plena posesion de sus dominios.*)

Con permiso del Superior Gobierno.

AURORA EXTRAORDINARIA

HAVANA —— *Sábado 6 de Junio de 1807.*

John Carter Brown Library

IMPERIO FRANCES

Buletin número 45 del exército grande (*).

Paluky 27 Diciembre de 1806. El General ruso Bennigsen mandaba un exército que se computaba en 60y hombres. Al principio formó el proyecto de cubrir à Varsovia pero la fama de los sucesos que habian ocurrido en Prusia, le dió consejo y tomó el partido de retirarse à la frontera rusa. Los exèrcitos franceses quasi sin oposicion entràron en Varsovia, pasáron el Vistula y ocupáron el arrabal de Praga —— A este tiempo el Feld Mariscal Kamisky llegó al exército ruso al momento mismo en que se efectuaba la reunion del Cuerpo de Benningsen con el de Buxhowden. Se indignó de la marcha retrograda de los Rusos, creyendo que comprometia el honor de las armas de su nacion, y marchó adelante. La Prusia hacía instancia sobre instancia, quejándose de que la abandonaban despues de haberla ofrecido que la sostendrían, y diciendo que el camino á Berlin no era por *Grodno*, ni por *Olita* ni por *Bielsk;* que sus vasallos se mostraban desafectos, y que la costumbre de ver el trono de Berlin ocupado por los franceses era cosa arriesgada para ella y favorable para el enemigo—— No solamente cesó el movimiento retrógrado de los Rusos, sino que avanzáron. El 5 de Diciembre el General Benningsen estableció su Quartel General en *Pultausk* Las órdenes que tenia eran impedir que los franceses pasasen el Narew, recobrar á Praga y ocupar el Vistula hasta tanto que pudiesen efectuarse operaciones ofensivas de mayor importancia —— La reunion de los Generales Kamisky, Buxhowden y Benningsen se celebró en el castillo de *Sierock* con fiestas y luminarias que se percibiéron desde lo alto de las torres de Varsovia——

(* Este buletin, y los dos siguientes, 46 y 48, son de los que faltaban para completar la coleccion, segun se advirtió en el núm 401 de la AURORA; y los publicamos inmediatamente que han llegado á nuestras manos, como lo harémos en los sucesivos números con otros que tambien hemos recibido

No obstante, al momento mismo en qué el enemigo se animaba con regocijos se estaba atravesando el Narew. Aquella propia noche se atrincheráron en la orilla opuesta ochocientos franceses que habian cruzado el rio en la embocadura del Wrka; y quando el enemigo se presentó por la mañana para echarlos al otro lado, ya no era tiempo porque estaban á cubierto de todo acontecimiento —— Instruido el Emperador de la mudanza ocurrida en las operaciones del enemigo, partió de *Possen* el 16, y puso en movimiento todo su exército. Todo quanto se alcanzaba á saber de las conversaciones de los Rusos, hacía inferir que querian volver á la ofensiva —— El Mariscal Ney era dueño de *Thorn* muchos dias habia; y reunió en *Gallup* todo su Cuerpo de exército. El Mariscal Bessieres con el segundo Cuerpo de la reserva de caballeria, compuesto de las Divisiones de dragones Sahuc y Grouchy, y de la Division de coraceros de Hautpoult, partió de *Thorn* para ir sobre *Biezun*. El Mariscal Príncipe de Ponte Corvo partió asimismo con su Cuerpo de exército para sostenerle. El Mariscal Soult cruzaba el Vístula por enfrente de *Ploszk*, el Mariscal Augereau por enfrente de *Zakroczim* en donde á toda fuerza se trabajaba en echar un puente. El del Narew se adelantaba con la misma viveza, y quedó concluido el dia 22 —— Inmediatamente toda la reserva de caballeria pasó el Vístula en Praga para dirigirse al Narew. El Mariscal Davoust reunió allí todo su Cuerpo. El 23 á la una de la noche salió de Varsovia el Emperador, y á las 9 de la mañana pasó el Narew. Despues de haber reconocido el Wrka y los retrincheramientos considerables que habia levantado el enemigo, hizo echar un puente en el confluente del Wrka y del Narew; lo qual quedó executado en dos horas por la eficacia del General de Artilleria.

Combate de noche en Czarnowo.

La Division Morand pasó al instante para ir á apoderarse de los retrincheramientos del enemigo cerca de la aldea de *Czarnowo*. El General de brigada Marulaz le sostenia con su caballeria ligera. La division de dragones del General Beaumont pasó inmediatamente despues: se empeñó el cañoneo en *Czarnowo:* el Mariscal Davoust hizo pasar al General Petit con el 12 de línea para tomar los reductos del puente: llegó la noche y hubiéron de acabarse todas las operaciones á la luz de la Luna, y á las dos de la madrugada quedó conse-

guido el fin del Emperador—— Todas las baterías de la aldea de Czarnowo fuèron desbaratadas; las del puente se tomàron; 159 hombres que las defendian fuéron derrotados á pesar de su viva resistencia. En nuestro poder quedáron algunos prisioneros y 6 cañones: muchos Generales enemigos saliéron heridos; y por nuestra parte, lo fué levemente el General de brigada Boussard. Tuvímos pocos muertos, pero cerca de 200 heridos— Al mismo tiempo en el otro extremo de la línea de operaciones el Mariscal Ney arrollaba los restos del exército prusiano, arrojandolos á los bosques de *Lautenburg*, y haciéndoles sufrir una pérdida considerable. El Mariscal Bessieres tenia entre manos una brillante accion de caballeria; cercaba tres esquadrones de Húsares á quienes hacía prisioneros, y se apoderaba de muchos cañones.

Combate de Nasielsks.

El 23 la reserva de caballeria y el Cuerpo del Mariscal Davoust se dirigiéron contra *Nasielsks*. El Emperador dió el mando de la vanguardia al General Rapp. Al llegar á una legua de *Nasielsk* se encontró la vanguardia enemiga— El General Lemarrois partió con dos regimientos de dragones para rodear un gran bosque y cercar esta vanguardia. Se executó con prontitud este movimiento; pero viendo la vanguardia enemiga que el exèrcito frances no se movía, receló algun proyecto y no hizo frente. Se dieron sin embargo algunas cargas, y en una de ellas se hizo prisionero al Mayor Ouvarow, Edecan del Emperador de Rusia—— Inmediatamente despues llegó un destacamento á la pequeña aldea de *Nasielsk:* se avivó el cañoneo: la posicion del enemigo era buena, y estaba atrincherado con pantanos y bosques. El Mariscal Kaminsky mandaba en persona: creyó poder pasar la noche en esta posicion mientras tanto que viniesen á unírsele otras columnas. Cálculo erróneo! fuè arrojado de ella y aun batido por muchas leguas—— Algunos Generales rusos saliéron heridos, muchos Coroneles fuéron hechos prisioneros, y tomados muchos cañones. El Coronel Beker del regimiento 8 de Dragones, oficial valeroso, fué herido mortalmente.

Paso del Wrka.

A este mismo tiempo el General Nansouty, con la Division Klein y una brigada de caballeria ligera, desbarataba mas allà de *Kursomb* à los cosacos y á la caballeria enemiga que

habian cruzado el Wrka en aquel punto, y pasaba este rio. El séptimo Cuerpo de exército, que manda el Mariscal Augereau, atravesaba el Wrka en *Kursomb* y se llevaba de encuentro á los 15 hombres que defendian el rio—— El paso del puente fué una accion brillante: lo executó el regimiento 14 de línea, mientras tanto que el 16 de infanteria ligera mantenia un fuego muy vivo de fusileria contra la orilla derecha. Apénas el 14 habia desembocado por el puente quando sufrió una carga de caballeria, que sostuvo con la intrepidez ordinaria de la infanteria francesa; pero un maldito lancero penetró hasta la cabeza del regimiento y le dió una lanzada al Coronel, que en el acto cayó muerto. Era este un valiente soldado, digno de mandar á un Cuerpo tan valeroso. El fuego á boca de jarro que hizo su regimiento, y que puso á la caballeria enemiga en el mayor desórden, fuè el primer honor fúnebre tributado á su memoria—— El dia 25 el tercer Cuerpo, que manda el Mariscal Davoust, se dirigió á *Tykoczyn*, á donde se habia retirado el enemigo. El quinto Cuerpo, mandado por el Mariscal Lannes se encaminaba á *Pultausk* con la division de Dragones Baker — El Emperador pasó á *Ciechanow* con la mayor parte de la caballeria de reserva.

Paso del Sonna.

El General Gardannes, á quien el Emperador habia enviado con 30 hombres á reconocer los movimientos del enemigo, informó que este estaba pasando el rio Sonna en *Lopackzin*, para dirigirse á *Ticokzyn*—— El Gran Duque de Berg, que se habia quedado enfermo en Varsovia, no pudo resistirse al impaciente deseo de tener parte en los sucesos que se preparaban; partió de aquella ciudad y vino á juntarse con el Emperador. Tomó consígo dos esquadrones de la Guardia para observar los movimientos de la columna enemiga—— Las brigadas de caballeria ligera de la reserva, y las Divisiones Klein y Nansouty redoblaron el paso para reunirse al Gran Duque. Al llegar al puente de *Lopackzin* encontró un regimiento de hùsares rusos que lo guardaba, y en el instante cargaron sobre él los cazadores de la Guardia, y le arrojáron al otro lado del rio, sin mas pérdida por nuestra parte que la de un Aposentador herido—— A este tiempo aun no habia pasado el rio la mitad de esta columna, y lo estaba cruzando mas arriba. El Gran-Duque de Berg hizo que cargase sobre

ella el Coronel Dallimann á la cabeza de los cazadores de la Guardia, quien le tomó tres cañones al enemigo despues de haber derrotado muchos esquadrones—— Mientras tanto que la columna enemiga, que tan imprudentemente se habia echado á la orilla derecha, procuraba llegar al Narew para coger á *Tikoczyin*, que era el punto de reunion, estaba ya este pueblo ocupado por el Mariscal Davoust, que tomó en èl 200 carros de bagages, y gran cantidad de rastras que se juntáron de todas partes —— Todas las columnas rusas estan cortadas, vagando á la aventura en un desórden dificil de concebirse. El General ruso ha cometido la falta de acantonar su exército, teniendo por sus flancos al exército frances; es verdad que los separa el Narew, pero hay un puente sobre este rio. Si la estacion fuera favorable, podría pronosticarse que el exèrcito ruso no se retiraría y quedaría perdido sin necesidad de dar una batalla; pero en una estacion en qué à las quatro de la tarde ya es de noche, y en qué no amanece hasta las ocho de la mañana, el enemigo á quien se persigue tiene á su favor todos los hazares para poderse escapar, principalmente en un pais lleno de impedimentos y cortado por bosques. Por otra parte, los caminos estan cubiertos de quatro pies de lodo, el deshielo continúa, y la artilleria no puede andar mas que dos leguas en un dia: puede pues preverse que el enemigo saldrá de la incómoda y arriesgada posicion en qué se halla, y se retirarà; pero perderá toda su artilleria, todos sus carros y todos sus bagages—— La posicion del exèrcito frances el 25 en la noche era esta: —— La izquierda, compuesta de los cuerpos del Mariscal Príncipe de Punte Corvo y de los Mariscales Bessieres y Ney, marchando de *Biezum* por el camino de *Grodno*. El Mariscal Soult llegando á *Ciechanow*. El Mariscal Davoust entre *Golimin* y *Pultnusk*; y el Mariscal Lannes en este último pueblo—— En estos dos dias hemos hecho de 19500 á 19600 prisioneros, y hemos tomado 25 á 30 cañones, tres banderas y un estandarte—— El tiempo es extraordinario aquí: hace mas calor que el mes de Octubre en Paris; pero llueve, y en un pais donde no hay calzadas en los caminos se está continuamente metido en el fango.——

Buletin número 46

Golymin 28 de Diciembre. El Mariscal Ney, encargado de hacer las evoluciones convenientes para separar del Wrka al

General prusiano Lestocq, propasar y amenazar sus comunicaciones, y cortarle de los Rusos, ha dirigido estos movimientos con su pericia é intrepidez acostumbradas. El 23 la division Marchand pasó á *Cuzno:* el 24 fué perseguido el enemigo hasta *Kunsbrock;* y el 25 se encontró su retaguardia—El 26, habiéndose concentrado el enemigo en *Soldaw* y en *Miawa*, determinó el Mariscal Ney marchar á donde estaba y atacarle. Los prusianos ocupaban á *Soldaw* con 6y hombres de infanteria y 1y caballos; que protegidos por los pantanos y los obstáculos que rodean á esta ciudad, se contaban al abrigo de todo ataque. Todos estos obstáculos fueron superados por los regimientos 69 y 76. El enemigo se defendió en todas las calles, y de todas partes fué arrojado á bayonetazos—— Viendo el General Lestocq el corto número de tropas que le habian atacado quiso recobrar la ciudad, è hizo quatro ataques durante la noche, que ninguno le salió bien; y se retiró á *Lautenburg*. Seis cañones, algunas banderas y un buen número de prisioneros, han sido el resultado de la accion de *Soldaw*. El Mariscal Ney elogia al General Wonderveit, que fué herido; y menciona con particularidad al Coronel Brun del 69, que se hizo notable por su buena conducta—— El mismo dia el regimiento 59 avanzó contra *Lautenburg*—— Durante la accion de *Soldaw* el General Marchand, con su division, arrojaba de *Miawa* al enemigo, donde hubo un encuentro muy brillante—El Mariscal Bessieres, con el segundo Cuerpo de la reserva de caballeria, habia ocupado á *Biezun* desde el dia 19. Conociendo el enemigo la importancia de esta posicion, y advirtiendo que la izquierda del exército frances queria separar de los rusos á los prusianos, intentó recuperar este puesto; lo que dió motivo para la batalla parcial de *Biezum*——El 23 á las ocho de la mañana desembocó por diferentes caminos. El Mariscal Bessieres habia apostado cerca del puente las dos únicas compañias de infanteria que tenia consigo; y viendo venir al enemigo con fuerzas muy grandes, dió órden al General Grouchy para que desembocase tambien con su division. El enemigo era dueño de la aldea de *Karmidjen*, y habia echado en ella un batallon—— La línea enemiga, cargada por la division Grouchy, fuè rota. Caballeria é Infanteria prusianas, en número de 6y hombres, fuéron arrolladas y arrojadas á los pantanos; 500 prisioneros, 5 cañones y 2 estandartes, han sido el resul-

tado de esta carga. El Mariscal Bessieres hace muchos elogios del General Grouchy, del General Rouget, y del xefe de su Estado-mayor el General Roussel. El xefe de esquadron Reniè, del septimo regimiento de dragones, se distingió. Mr. Launay, Capitan de la compañia escogida *(d'elite)* del mismo regimiento, fuè muerto —— Mr. Bourrau, Edecan del Mariscal Bessieres, salió herido. En lo demas nuestra pérdida es de corta entidad: hemos tenido ocho hombres muertos, y unos veinte heridos. Los dos estandartes los tomáron el dragon Piet del 6.º regimiento de dragones, y el furriel Jenffroy, del 3.º regimiento —— Deseando S. M. que el Príncipe Gerónimo tenga ocasion de instruírse, le ha hecho llamar de Silesia donde se halla actualmente. Este Príncipe ha participado de todos los encuentros que han ocurrido, y freqüentemente ha estado en los puestos avanzados —— S. M. ha quedado satisfecho del modo en qué se ha portado la artilleria, por la inteligencia é intrepidez que ha mostrado á presencia del enemigo, ya en la construccion de puentes, y ya haciendo marchar la artilleria por tan malos caminos —— El General Marulaz, Comandante de la caballeria ligera del tercer Cuerpo, el Coronel Excelmans, del 1.º de cazadores, y el General Petit, han dado pruebas de inteligencia y de valentia —— S. M. ha encargado especialmente, que en las relaciones de oficio de los diversos acontecimientos se haga notorio un gran número de rasgos que merecen pasar á la posteridad, pues que por ella y por vivir eternamente en la memoria de los hombres arrostra el soldado frances à todos los peligros y à todas las fatigas y trabajos ——

Buletin número 48.

Varsovia 3 *de Enero* El General Corbineau, Edecan del Emperador, partió de *Pultausk* con tres regimientos de caballeria ligera para ir en seguimiento del enemigo. El 1 de Enero llegó á *Ostrowiec* despues de haber ocupado á *Brock*, y recogió 400 prisioneros, muchos oficiales y muchos carros de bagages —— El Mariscal Soult, teniendo á sus órdenes las tres brigadas de caballeria ligera de la division Lassale, está en las orillas del pequeño rio Orcie para poner à cubierto los acantonamientos del exército. El Mariscal Ney, el Mariscal Príncipe de Ponte Corvo y el Mariscal Bessieres, tienen acantonadas sus tropas á la izquierda. Los Cuerpos de exército de los

Mariscales Soult, Davoust y Lannes, ocupan á *Pultausk* y las orillas del Bug—— El exército enemigo continúa retirandose—— El Emperador llegó á Varsovia el 2 de Enero á las dos y media de la tarde—— Ha nevado y ha helado durante dos dias; pero ya empieza el deshielo, y los caminos que parece se iban mejorando se han vuelto a poner tan malos como àntes—— El Príncipe Borghese ha estado constantemente á la cabeza del primer regimiento de carabineros que manda. Los valientes carabineros y coraceros ardian de impaciencia por venir a las manos con el enemigo; pero como las divisiones de dragones, que marchan avanzadas, se lo llevaban todo de encuentro, no han tenido ocasion de dar una carga—— S. M. ha nombrado al General Lariboissiere General de Division, y le ha dado el mando de la artilleria de su guardia. Este es un oficial de un mérito extraordinario—— Las tropas del Gran-Duque de Wurtzburg guarnecen á Berlin; y se componen de dos regimientos que se distinguen por su gallardia y buen órden—— El Cuerpo del Príncipe Gerónimo continúa en el sitio de Breslaw; y esta hermosa ciudad está hecha cenizas. La esperanza de ser socorrida por los Rusos, y el estar aguardando á ver el éxito que tenian los acontecimientos, la han animado para no rendirse; pero el sitio se adelanta. Las tropas bávaras y Wurtembergueesas han merecido los elogios del Príncipe Gerónimo y el aprecio del exército frances—— Habiendo reunido el Comandante de Silesia las guarniciones de las plazas que no estan bloqueadas, formó un cuerpo de 8ª hombres, con el qual se habia puesto en marcha para incomodar á los sitiadores de Breslaw. El General Hedouville, xefe del Estado mayor del Príncipe Gerónimo, hizo marchar contra este cuerpo al General Monbrun, comandante de los wurtembergeses, y al General Minuci, comandante de los bavaros. Alcanzáron á los prusianos en *Strelen (Stradt Leubus)*, los derrotáron y les tomáron 400 hombres, 600 caballos y considerables convoyes de víveres que el enemigo intentaba introducir en la plaza—— El Mayor Erscher, á la cabeza de 150 hombres de la caballeria ligera de Linange, cargó á dos esquadrones prusianos, los rompió é hizo 36 prisioneros—— S. M. ha mandado que una parte de las banderas tomadas en el sitio de *Glogau* se envie al Rey de Wurtemberg, cuyas tropas se apoderáron de esta plaza Queriendo S. M. mostrarse tambien reconocido al buen modo de portarse de estas tropas, ha concedido al Cuerpo de Wurtemberg diez insignias de la Legion de honor——Ha sido presentada al Emperador una Diputacion del reyno de Italia, compuesta de MM. *Prina*, Ministro de Hacienda y hombre de gran mérito, *Renier*, Podestat de Venecia, y *Gratta-Villani*, Consejero de Estado——El mismo dia admitió S. M. á su presencia á todas las Autoridades del pais, y á los diferentes Ministros extrangeros que se hallan en Varsovia——

Con permiso del Superior Gobierno.

CORREO POLITICO-ECONOMICO DE LA HAVANA

DEL MIERCOLES 10 DE JUNIO DE 1807.

John Carter Brown Library

Neque nos studium exquirendi defatigati relinquemus— Cic.

IMPERIO FRANCES

Bulletin número 49 del Grande exército.

Varsovia 8 de Enero de 1807. Breslaw se ha rendido. No se ha recibido todavia en el Quartel-General la Capitulacion, ni tampoco el Estado de los almacenes de víveres, de vestuario y de pertrechos de artilleria; pero se sabe que son considerables. El Prìncipe Gerònimo ha debido ya entrar en la plaza; y va á poner sitio à *Brieg*, *Schweitdnitz y Kosel*—— El General Victor, Comandante del decimo cuerpo de exèrcito, se ha puesto en marcha para sitiar á *Colberg* y á *Dantzick*, y tomar estas plazas durante lo que queda de invierno—— Mr. de Zastrow, Edecan del Rey de Prusia, hombre prudente y moderado, el qual firmó el armisticio que su Amo no quiso ratificar despues, ha sido no obstante encargado del despacho de relaciones exteriores, asi que ha llegado á *Kœnigsberg*, de cuya plaza no està lèxos nuestra caballeria ligera——El exército ruso continúa movièndose hàcia *Grodno*. Se sabe que en los ùltimos encuentros ha tenido gran número de Generales muertos y heridos; y que da muestras de no poco descontento contra el Emperador de Rusia y su Corte. Los soldados dicen: que si se habia juzgado que su exército tenìa fuerzas suficientes para medirlas con ventaja contra los franceses, hubieran venido à él el Emperador, sus Guardias, la guarnicion de Petersburg y los Generales de la Corte, por un efecto de aquella misma confianza y seguridad que los llevó el año ùltimo; pero que, si al contrario, los sucesos de Austerlitz y de Jena han dado màrgen à pensar que los rusos no podian lograr ventajas contra el exército frances, no debian empeñarlos en una lucha desigual. Dicen tambien: „el Emperador Alexandro ha comprometido nuestra gloria: siempre habíamos sido vencedores. y tenìamos asentada la opinion de que èramos invencibles. Las cosas han variado mucho. De dos años á esta parte se nos hace dar paseos desde las fronteras de Polonia al Austria,

del Dniester al Vistula, y caer por todas partes en los lazos del enemigo. No es difícil conocer que todo esto va muy mal dirigido—"—— El General ruso Michelson se mantiene aun en Moldavia; y no hay noticias de que haya ido à encontrar al exército turco que ocupa à Bucharest y la Valachia. Los hechos de armas de esta guerra entre rusos y turcos, se limitan hasta el presente à la sorpresa de Bender y Choczim; y para repeler una agresion tan injusta, se hacen grandes movimientos en toda la Turquia——El General austriaco Baron de Vincent ha llegado de Viena á Varsovia con cartas del Emperador de Austria para el Emperador Napoleon——Habia nevado mucho y habia helado durante tres dias. El uso de las rastras ha proporcionado una gran velocidad para las comunicaciones; pero empieza ya el deshielo. Los polacos dicen que no hay exemplar de un invierno como el presente en este pais; y efectivamente la temperatura es mas benigna que la que ordinariamente se experimenta en Paris en esta estacion——

Buletin número 50.

Varsovia 13 *de Enero de* 1807. Las tropas francesas han encontrado en *Ostrolenka* algunos rusos enfermos que el enemigo no pudo transportar. Ademas de las pérdidas del exército ruso en muertos y heridos, las ha tenido tambien muy considerables por las enfermedades, que cada dia se multiplican——Prevalece la mayor desunion entre los Generales Kamenskoi, Benningsen y Buxhowden—Todo el territorio de la Polonia prusiana se halla actualmente evacuado por el enemigo—— El Rey de Prusia ha dexado à *Kœnigsberg* y se ha refugiado à *Memel*—— El Vístula, el Nareaw y el Bug, han traido pedazos de hielo durante algunos dias; pero despues se ha templado el frio, y todo anuncia que el invierno será ménos rigoroso en Varsovia que lo es ordinariamente en Paris—— El 8 de Enero la guarnicion de *Breslau*, en número de 4@500 hombres, desfilò à presencia del Príncipe Gerònimo. La ciudad ha padecido mucho: al momento en que fuè acometida, hizo quemar los arrabales el Gobernador prusiano. La plaza, sitiada en regla, tenia ya abierta brecha quando se rindiò. Los bávaros y los Wurtembergueses se han distinguido por su pericia militar y su valor. El Príncipe Gerònimo ataca y sitia actualmente à todas las plazas de la Silesia, que probablemente no resistiràn por largo tiempo—— El cuerpo de 10@ hombres, que el Príncipe de Pless habia formado con todas las guarniciones de las plazas, fuè

desbaratado y hecho trozos en las acciones del 29 y 30 de Diciembre. El General Montbrun con la caballeria wurtemberguesa le salió al encuentro cerca de *Ohlau*, que ocupó el 28 en la noche. El Príncipe de Pless le hizo atacar el dia siguiente á las 5 de la mañana; y aprovechándose el General Montbrun de una posicion desfavorable en qué se hallaba la infanteria enemiga, hizo un movimiento sobre su izquierda, la rodeò, matò mucha gente, hizo 700 prisioneros, y tomó quatro cañones y muchos caballos—— Entretanto, las principales fuerzas del Príncipe de Pless estaban al otro lado del Neisse, donde las habia reunido despues de la accion de *Strehlen*. Partiendo de *Schurgost*, y marchando dia y noche, se avanzò hasta el bivaque de la brigada wurtemberguesa colocada detras de d'Hubé sobre Breslau. A las 8 de la mañana atacò con 900 hombres la aldea de *Gietern*, ocupada por dos batallones de infanteria y por los caballos ligeros de Linange à las órdenes del Ayudante-Comandante Duvoyrier; pero fuè recibido vigorosamente y obligado á retirarse con precipitacion —— Los Generales Montbrun y Minucci, que volvian de *Olhau*, recibiéron al instante la órden de marchar sobre *Schweidnitz* para cortar la retirada al enemigo. Pero el Príncipe de Pless se diò prisa à dispersar todas sus tropas, y las hizo entrar otra vez por destacamentos en las plazas, abandonando en su fuga una parte de su artilleria, y muchos bagages y caballos. Ademas ha perdido en este lance muchos muertos y 800 prisioneros—— S. M. ha mandado se manifieste à las tropas bàvaras y wurtemberguesas su satisfaccion—— El Mariscal Mortier va entrando en la Pomerania Sueca—— Las cartas recibidas de *Bucharest* incluyen por menores de los preparativos de guerra de Barayctar y del Baxà de Widdin. El 20 de Diciembre la vanguardia del exército turco, en nùmero de 15000 hombres, estaba en las fronteras de la Valachia y de la Moldavia, donde tambien se hallàba el Príncipe Dolgoroucki con sus tropas; de-manera que estaban à vista unos de otros. Al pasar por Bucharest los Oficiales turcos se mostraban muy animados; le decian à un Oficial frances que se hallaba en aquella ciudad:—— „ Los „ franceses verán de lo qué somos capaces. Nosotros formamos „ la derecha del exército de Polonia, y nos harémos dignos de „ ser elogiados por el Emperador Napoleon—" Todo està en movimiento en aquel vasto Imperio: los Scheiks y los Ulhemas dan el impulso, y todo el mundo corre á tomar las armas para

repeler la agresion mas injusta de quantas pueden imaginarse—Mr. Italinski se ha libertado hasta ahora de que le encierren en las Siete-Torres prometiendo que á la vuelta de su correo tendrìan òrden los rusos de abandonar la Moldavia y devolver á Bender y Choczim—— Los Servios, que ya no niegan los Rusos que son aliados suyos, se han apoderado de una isla del Danubio perteneciente al Austria, desde donde cañonean à Belgrado. El Gobierno Austriaco ha dispuesto que se recobre—Austria y Francia son igualmente interesadas en que la Moldavia, la Valachia, la Servia, la Grecia, la Romelia y la Natolia, no vengan à servir de juguete à la ambicion de los Moscovitas. El interes de la Inglaterra en esta disputa es tan evidente á lo ménos como el de la Francia y el de Austria; ¿pero lo confesarà aquella nacion? Impondrá silencio al odio que dirige á su Gabinete? Escuchará las lecciones de la Política y de la experiencia? Si cierra los ojos sobre lo futuro; si no va mas que á salir del dia; si no da oidos mas que á su zelosa envidia contra la Francia, declararà tal vez la guerra á la Puerta Otomana, será auxîliar de la insaciable ambicion de los Rusos, y abrirá ella misma un abysmo cuya profundidad no conocerá sino es quando en él se sumerja——

Buletin número 53.

Varsovia 22 de Enero de 1807. El Prìncipe Gerònimo sigue con gran actividad la campaña en Silesia. El Teniente General Deroi ha embestido ya á *Kossel* y abierto la trinchera. Se continùa el sitio de *Schweidnitz* y el de *Neissen*—— Caminando para Stettin el General Victor en su carruage, acompañado de un Edecan y de un solo criado, fuè hecho prisionero por una partida enemiga de 25 cazadores, que andaban haciendo correrias por el pais——

Buletin número 54.

Varsovia 27 de Enero de 1807. Delante del palacio de la repùblica de Varsovia estan puestos en fila ochenta y quatro cañones tomados á los Rusos—— Se han enviado á Francia 59 prisioneros; 29 se escapáron en los primeros momentos de confusion, y 19500 han sentado plaza en las tropas polacas—— Algunos batallones de infanteria ligera, pertenecientes al Cuerpo del Mariscal Ney, avanzàron à distancia de 10 leguas de sus acantonamientos; el exército ruso se alarmò é hizo un movimiento sobre su derecha; y los batallones han vuelto á sus quarteles sin

haber experimentado pérdida alguna—— En el entretanto el Príncipe de Ponte-corvo se apoderó de *Elbing* y del pais situado en las orillas del Baltico—— Así, las batallas con los Rusos les han costado hasta ahora gran parte de su artilleria, todos sus bagages y de 25@ à 30@ hombres, entre muertos, heridos y prisioneros—— Una columna rusa habia ido á *Liebstadt*, al otro lado del pequeño rio Passerge, y llevádose media compañia de *voltigers* (*) del octavo regimiento de línea que estaba en los puestos avanzados de los acantonamientos. Informado de este suceso el Príncipe de Ponte-corvo, partió de *Elbing*, reunió sus tropas, avanzó con la division Rivaud hàcia el enemigo, y le encontrò cerca de *Mohrung*. El 25 à mediodia se dexò ver la division enemiga en número de 12@ hombres: muy pronto llegaron á las manos; el 8.° regimiento cayò sobre los Rusos con inexplicable furia para reparar la pérdida que habia padecido uno de sus puestos. Los enemigos fuèron completamente derrotados, perseguidos por quatro leguas y forzados á volver á pasar el Passerge. La division llegó precisamente al momento de haberse concluido la accion, y no pudo tomar parte en ella—— Por la derecha y el centro del exèrcito està el enemigo mas de 30 leguas distante de nuestros puestos——

Adiciones al Buletin 55, que se publicó en el núm. 402 de la AURORA.

Pàgina 248 lìnea 21 despues de las palabras: *muchos hoyuzos:* añàdase lo siguiente—— „Nosotros tuvimos 100 muertos y 400 heridos—— El General de brigada Laplanche se ha distinguido. El regimiento 19 de dragones executó una excelente carga contra la infanteria rusa. No solo es de notar lo bien que se portan los soldados y la pericia de los Generales, sino tambien la rapidez con qué los Cuerpos han dexado sus acantonamientos y han hecho una marcha demasiado apresurada para qualesquiera otras tropas, sin que faltase ni un solo hombre en el campo de batalla. Véase aquì lo que distingue eminentemente á los soldados cuyo único mòvil es el honor—— Acaba de llegar un tártaro de Constantinopla, de donde salió el 1 de Enero, despachado à Lòndres por la Puerta Otomana—— El 30 de Diciembre se habia declarado solemnemente la guerra, y se le habia enviado al Gran Visir la pelliza y la espada. De Constantinopla habian salido 28

(*) No tenemos tropas de esta clase en nuestro exército, y por tanto no puede traducirse la palabra *Voltigeurs*. Son estos, segun parece, una especie de Miqueletes.

regimientos de Genízaros; y otros muchos pasaban de Asia à Europa—— El tàrtaro pasò por Widdin el 15 de Enero, y habia encontrado los caminos llenos de tropas que marchaban alegres contra su eterno enemigo. En Rodschuck estaban ya 60? hombres; y entre aquella ciudad y Bucharest habia 25? de la vanguardia. Los Rusos se detuvièron al llegar à esta última plaza, que ocupàron con una vanguardia de 15? hombres——Al Príncipe Suzzo se le ha declarado Hospodar de Valachia: el Príncipe Ipsilanti ha sido proclamado por traidor, y se ha puesto precio á su cabeza—— El referido tàrtaro encontrò al Embaxador Persiano á medio camino de Constantinopla à Widdin, y ántes de llegar à esta ciudad al Embaxador extraordinario de la Puerta. Ya se sabian en el Imperio Otomano las victorias de *Pultausk* y de *Golymin*. El correo tártaro oyó de boca de los turcos la relacion de ellas ántes de llegar á Widdan—— El frio se mantiene à dos ó tres grados debaxo de *cero*. Este es el tiempo mas favorable para el exèrcito—"

Buletin número 56.

Arnsdorf 5 de Febrero. La vanguardia del exército ruso, despues de la batalla de *Mohrungen* en que fué batido y derrotado, se retirò à *Leibstadt*; pero á la mañana siguiente se le juntáron muchas divisiones rusas, y se puso en marcha con objeto de mudar el teatro de la guerra al baxo-Vístula. El Cuerpo del General Essen, que llegó de la Moldavia inferior en donde se habia intentado que operase contra los Turcos, y varios regimientos que estaban en Rusia y se habian ido recogiendo de algun tiempo á esta parte desde los extremos de aquel vasto Imperio, se reuniéron al principal exército. El Emperador diò òrden al Príncipe de Ponte-Corvo de que se retirase y no opusiese obstàculos á las operaciones ofensivas del enemigo, para atraherle por este medio hácia el Vìstula; y al mismo tiempo mandò decampar dexando los quarteles de invierno——El quinto Cuerpo, mandado por el General Savary (à causa de estar enfermo el Mariscal Lannes), se hallaba estacionado en *Brock* el 31 de Enero, à fin de tener cuidadoso al Cuerpo del General Essen acampado en las orillas del Bug superior—— El tercer Cuerpo estaba en *Mismug*; el quarto en *Wildenberg*; el sexto en *Gilgenburg*; y el séptimo en *Neidenburg*—— El Emperador saliò de Varsovia y llegó á *Wildenberg* el 31 por la noche; á donde habia llegado dos dias ántes el Gran-Duque y reunido toda la

caballeria—— El Príncipe de Ponte-Corvo habia evacuado sucesivamente á *Osterode* y *Lobaw*, y metídose en *Straffburg*—— El Mariscal Lefebvre habia juntado el décimo Cuerpo en *Thorn* para defender la orilla izquierda del Vístula y la ciudad—— El 1 de Febrero empezàron à marchar los franceses; y en *Passenheim* encontráron à la vanguardia del enemigo que habia dado principio à operar ofensivamente, y atacado à *Wildenberg*—— El Gran-Duque le acometió allì con algunas columnas de caballeria, y entrò espada en mano en la ciudad——El Cuerpo del Mariscal Davoust llegò à *Ortelsburg*: el dia 2 el Gran-Duque de Berg marchó à *Allenstein* con el Cuerpo del Mariscal Soult; y el del Mariscal Davoust se puso en marcha para *Wartenburg*— El 3 llegàron á *Allenstein* los Cuerpos de los Mariscales Augereau y Ney—— En la mañana del mismo dia el exèrcito enemigo, que se habia retirado muy aprisa, viendo rodeado su flanco izquierdo y echado hácia el Vìstula que habia querido pasar, se presentò en òrden de batalla, apoyada su izquierda en la aldea de *Mondiken*, y el centro en *Joukows* cubriendo el camino real de *Leibstadt*. (Se finalizará).

Paris 14 de Marzo. Avisan de Brest que el Contra-Almirante Willaumez ha regresado à aquel puerto con el navio Foudroyant, de 80 cañones, que el 27 de Febrero estaba fondeado en la rada de Bertheaume, segun anunciáron los papeles públicos. Dos de los seis navios que componian la division de este Contra-Almirante, á saber: el Cassard y el Veteran, mandado por el Príncipe Gerònimo, entràron en nuestros puertos mucho tiempo hace. El Eole y el Patriot estan en los Estados-Unidos: el Impetueux, despues de haber escapado del furioso temporal en qué se perdièron muchos barcos y entre ellos la fragata inglesa Chichester, naufragò en la bahia de Chesapeak salvàndose la tripulacion. El Foudroyant forzado por el mismo temporal, entrò en la Havana y ha vuelto á Brest. Así esta division que ha hecho un tan dilatado crucero sobre las costas de Africa, al sur de la línea, en el Brasil, en las Antillas &c. ha escapado de todas las esquadras que fuéron en su seguimiento, ha ocasionado considerables daños al comercio ingles, y no ha perdido ni un solo buque por causa de enemigos, superiores en fuerzas por todas partes y que se vanaglòrian tanto de dominar en todos los mares.

HAVANA

El 16 de Mayo anterior salió de Matanzas con destino à

este puerto la goleta mercante española nombrada la Barrena, su patron Antonio Cayol, cargada con 30 caxas de azucar y otros efectos; y como á las 12 del mismo dia perseguida de un corsario ingles encalló en el surgidero nombrado el Fraile, saltando en tierra el referido patron y sus marineros. El corsario fondeò en el mismo parage y desembarcò gente armada en seguimiento de la gente de la goleta, de la que solo pudiéron coger al patron Cayol: lo lleváron á su bordo y habiendo sacado la goleta barada lo pusiéron en ella con quatro marineros ingleses, dándoles òrden de que la lleváran á Providencia. El dia 18, advirtiendo el patron Cayol que se hallaba en situacion de poder coger el puerto de Matanzas, concibiò el atrevido proyecto de recobrar su barco, aunque solo; y para executarlo se proveyó con disimulo de un machete de calabozo con qué se partia la leña, y armado con èl se fué á la boca de escotilla donde estaban acostados dos marineros, pero despiertos, à tiempo que por ella baxaba otro; los amenazó y amedrentò con el machete, hizo baxar á los dos á la bodega y que el otro cerrase la escotilla; amarró despues á este, lo llevò consigo à donde estaba el quarto gobernando el timon, al qual lo echò à proa para separarle del que estaba atado y le obligò amenazàndole con el machete à que maniobrase lo que él le mandase; se puso al timon y logrò entrar felizmente en Matanzas con su goleta el mismo dia 18; y dos horas despues se presentó á la boca del puerto el corsario apresador. Es este una goleta de Providencia nombrada la Flor de Mayo, su Capitan Jorge Yanze, armada con dos cañones de á 18 y 60 hombres de tripulacion.

Don Jacinto Antonio Disdier, Teniente de infanteria y Comandante del torreon San Fernando de Cabañas, ha dado parte á este Gobierno de que el 30 de Mayo último, à las 3 de la noche, atacàron los ingleses aquel fuerte en dos lanchas bien armadas con 50 á 80 hombres. Habiendo desembarcado, intentàron escalar el torreon los unos, y los otros hacian por tierra un fuego muy vivo de fusileria, y lo mismo las lanchas con sus pedreros, para ocultar su designio. Evitó el Comandante el escalamiento logrando à fuerza de brazos derribar la escala con quantos subian por ella. Seguidamente arrojò ocho granadas entre ellos, y al reventar le llevàron una pierna al Oficial ingles Comandante del ataque, cortándosela por el muslo, é hiriéron á otros varios; de qué resultó que el enemigo se retirase precipitadamente, dexando en tierra el andamio, algunas armas, municiones y piezas de vestuario.— Esta valerosa defensa es tanto mas digna de elogios quanto que el Comandante Disdier la hizo con solos quatro hombres de los nueve de que se componia aquel destacamento, hallàndose otros quatro enfermos y uno en la Havana, despachado á varias diligencias. El referido Comandante quedó herido levemente en un brazo por una astilla del puente levadizo. (*Con Sup. permiso.*

CORREO POLITICO-ECONOMICO DE LA HAVANA

DEL MIERCOLES 17 DE JUNIO DE 1807.

John Carter Brown Library

Neque nos studium exquirendi defatigati relinquemus— Cic.

PRUSIA

Berlin 10 *de Marzo de* 1807. Entre las cartas que conducia un correo ruso, interceptado por una partida del exército frances, se halla la siguiente de un oficial ruso, escrita tres dias despues de la batalla de *Eylaw* à su padre residente en Lubec: „ *Tilfit* (en el reyno de Prusia, cerca de Neimen, 20 leguas al NE de Koenigsberg) 11 *de Febrero*—— Quando V. reciba esta tendrà ya quizas noticia de la terrible batalla que se diò tres dias hace entre nuestro exército y el frances. Como supongo que estará V. con mucho cuidado respecto à la suerte que me haya cabido, me apresuro á sacarle de él por medio de esta, carta. Ninguna desgracia me ha sucedido, aunque todo el dia estuve entre una lluvia de balas de cañon y de fusil; y no sè cómo ha sido posible salir con vida de semejante escena de desolacion. Gracias á Dios, no he recibido ni un rasguño, y en esto he sido mucho mas afortunado que gran parte de los Oficiales de mi regimiento, que han perecido. Esta batalla ha sido mas fatal que la de Austerlitz—— Nuestro exército ha hecho prodigios de valor; y aunque hemos perdido gran nùmero de hombres, con todo eso es una cosa que asombra el que no haya sido mucho mayor la pèrdida; y esto se atribuye à la excelente disciplina que prevaleciò en el exército en lo mas acalorado de la accion, y en medio de un fuego qual jamas se ha visto—— Durante tres dias nos preguntàbamos freqüentemente unos á otros quienes eran los que habian quedado victoriosos. Puede esto parecer cosa extraordinaria, pero realmente yo no soy capaz de asegurar qual de los dos exércitos peleó con mas valor y firmeza, ni recibió mas daño del otro: sin embargo, lo que no puede dudarse es que hemos perdido un número muy crecido de hombres; pero como no quedàmos dueños del campo de batalla, y por consiguiente no podemos todavia verificar las resultas de la accion, hay lugar de esperar

que no habràn muerto todos los que hasta ahora se echan ménos al pasar las listas; y minora nuestra pena el saber que el enemigo ha hecho gran número de prisioneros—— A pesar de nuestras pérdidas, este dia ha sido muy honroso para nuestras armas: no ha habido regimiento, oficial ni soldado raso que no se haya distinguido. Nuestra retirada despues de la batalla no prueba que hàyamos sido derrotados. Nosotros no íbamos á tomar una posicion militar, sino meramente à encontrar una ocasion oportuna de llegar á las manos con el enemigo, en un tiempo en qué esperábamos que no se hallaba en situacion de resistir á la gran masa de fuerzas que se dirigian à obrar contra él. Si hubiéramos vencido, hubieran seguido inmediatamente otras operaciones; pero no siendo asì, nuestra obligacion era retirarnos, lo qual vamos haciendo al presente; y esto lo que únicamente prueba es que nuestra empresa no ha tenido todo el buen suceso que prometia—— Por lo demas, no puedo decir que nuestra situacion es de las mas brillantes. El enemigo tiene sobre nosotros la ventaja de hacer la guerra á distancia de mas de 600 millas de su propio pais, y de mantenerse á costa de los vencidos. Si, como se piensa, entra en nuestro territorio, caerán á un tiempo sobre los pueblos de la frontera dos terribles azotes, la guerra y el hambre. Hasta ahora han salido burladas nuestras esperanzas en varias cosas: se nos dixo que los franceses no nos esperarían durante el invierno; pero los hallamos reunidos en número suficiente para resistir al choque de una fuerza inmensa. Se nos dixo que las enfermedades se llevaban de un golpe millares de franceses; pero el modo en què pasámos el dia 8 de este mes, no dió muestras de que las habìamos con hombres enfermos. En fin, por lo que se nos decia, teníamos motivo para creer que Napoleon habia regresado á Paris; y esto es tan falso como todo lo demas, pues aunque las declaraciones de los prisioneros no contradixeran esta noticia, yo aseguro à V. que mientras durò la batalla, estábamos todos bien persuadidos de que el Emperador se hallaba presente—"

Del mismo Berlin 17 de Marzo. Habiendo ocasionado las operaciones militares el que S. M. el Emperador y Rey dexe á Varsovia, el Cuerpo diplomático, que se halla en aquella ciudad, se transferirà à Berlin; y no se tiene por imposible que venga á esta capital S. M. luego que los quarteles de invierno queden firmemente establecidos—— Escriben de *Stettin* que la carrera

de postas entre aquella ciudad y *Thorn* se halla interumpida. Habiendo dexado el exército los paises situados entre el Pregel y el Passerg, han sido ocupados por pequeños cuerpos rusos de infanteria ligera; pero hasta el presente no sabemos que aquel exèrcito haya hecho movimiento ninguno avanzando—— Las cartas de *Memel* anuncian que se estaban organizando 30 batallones de tropas prusianas——

INGLATERRA.

Lóndres 27 de Marzo. Han excitado considerables recelos é inquietud entre el pueblo, y mucha agitacion en el Gabinete, las medidas que se han tomado para entablar en el Parlamento Imperial Británico una discusion sobre lo que llaman „La qüestion catòlica„, la qual propone rehabilitar à las personas que profesan la Religion catòlica romana, à fin de que puedan ser elegidas para los empleos militares y navales, y para los demas que provee la Corona; y tambien que se abandone el uso de las pruebas, que de mucho tiempo á esta parte se han considerado por los Catòlicos y por los Protestantes como una distincion odiosa y no necesaria. Al actual Ministerio se le hace cargo de que intentò sorprender la conciencia del Rey paraque anulase enteramente la Ley de las pruebas (*Test Laws*), y con especialidad en lo relativo al Exército y Armada; pero que noticioso S. M. del designio de arrancarle su consentimiento á una medida á la qual constante y zelosamente ha sido siempre opuesto, manifestò su disgusto y su determinacion de resistir à ella. Los Ministros se dice que ofrecièron retractarse; y que el Rey consintió en esto, con la condicion de que no se volviesen á hacer semejantes tentativas en lo venidero; pero los Ministros se rehusàron à conformarse con aquella condicion, é hiciéron saber que estaban resueltos á no resignar sus empleos, sino que S. M. se los quitase si así era su voluntad. En conseqüencia S. M. envió un mensagero á Lord Eldon y Hawkesbury para que pasasen à verse con el Duque de Portland à quien se habia hecho saber la órden del Rey de que inmediatamente se formase una *Nueva Administracion*—— El mártes 24 en la noche el Lord Grenville recibiò una carta de S. M. avisàndole que el dia siguiente á las 12 estaria pronto á recibir su dimision y las de sus colegas. En su conseqüencia pasáron el 25 à presentarse á S. M. en el Palacio de la Reyna el *Lord Erskine*, Lord Canciller; el *Vizconde Sidmouth*, Lord Presidente del Consejo; el *Lord Holland*, Canciller del sello privado; el *Lord Grenville*,

primer Lord de la Tesoreria; el *Lord H. Petty*, Canciller del Echiquier; el *Conde Spencer*, el *Vizconde Howick* y *Mr. Windham*, Secretarios de Estado; el *Conde Moira*, Director General de Artilleria; y el Honorable *T. Grenville*, primer Lord del Almirantazgo: todos los quales tuvièron una particular audiencia de S. M., por el órden de la clase de sus empleos, y entregáron los sellos. Luego que se retiràron de la Real presencia, besáron la mano á S. M. las siguientes personas por sus respectivos nombramientos.

El *Conde de Westmoreland*, como Lord del sello privado—— El *Duque de Portland*, primer Lord de la Tesoreria—— *Mr. Canning*, Secretario de Estado y de Relaciones exteriores—— *Lord Hawkesbury*, Secretario de Estado, y de lo Interior—— *Lord Castlereagh*, Secretario de Estado, y de Guerra y Colonias—— Ayer 26 besàron tambien la mano à S. M., con el mismo motivo de sus nuevos empleos, *Mr. Perceval*, Canciller del Echiquier, y del ducado de Lancaster, el *Conde Camden*, Presidente del Consejo, *Lord Mulgrave*, primer Lord del Almirantazgo, *Mr. R. S. Dundas*, Presidente del tribunal de Cuentas, el *Conde Chichester*, uno de los Directores Generales de Postas y Correos, el *Conde Bathurst*, Presidente de la Junta de Comercio y Director de la Casa de moneda, el *Lord Cárlos Somerset*, y *Mr. Long*, Pagadores Generales del exèrcito, el *Marques Titchfield*, uno de los Lords de la Tesoreria, y *Lord Lovaine*, miembro del Tribunal mayor de Cuentas—— *Mr. Hammond* y *Lord Fitzharris* han sido nombrados segundos Secretarios de Estado en el departamento de Relaciones exteriores; y *Mr. Cooke* y el Honor. Coronel *Stewart* para el mismo empleo en el departamento de la Guerra y de las Colonias. *Mr. Darce Adams*, que sirviò el empleo de Secretario particular de Mr. Pitt, ha sido nombrado para lo mismo por S. E. el Duque de Portland—— En la sesion de la Cámara de los Comunes el 25 en la noche propuso Mr. Martin se hiciese una representacion à S. M. suplicàndole que no concediese ningun empleo vitalicio. Esta mocion se dirigia contra Mr. Perceval, à quien se le iba á dar por su vida el empleo de Canciller del ducado de Lancaster: pasando à votacion la Càmara, resultò:

A favor de la mocion	208 votos
En contra	115.
Mayoridad contra el nuevo Ministerio ! ! !	93.

—— El Gobierno ha declarado en estado de bloqueo las bocas de los rios Elba, Ems y Weser—— El 16 de este mes se recibió aqui una gazeta de Hamburgo del 7; y el artìculo mas importante que contiene es la Proclamacion de la Puerta-Otomana declarando cerrado el estrecho de los Dardanelos para los buques de todas las naciones durante la presente guerra entre aquella Potencia y la Rusia—— No se habia hecho ninguna tentativa importante contra Stralsund, à la última fecha de aquel parage que es de 5 del corriente. La guarnicion se compone de 1200 hombres; y Rugen se hallaba ocupada por fuerzas competentes para su defensa. Quasi todos los dias habia escaramuzas en las costas del Bàltico, pero que no producian ningunos efectos de importancia—— A principios de la Primavera se han de enviar de aqui al Continente de Europa *grandes fuerzas militares*, principalmente de caballeria. Las Oficinas de Artilleria y de Transportes estan muy ocupadas en hacer los preparativos necesarios—— Igualmente se está habilitando una esquadra de 10 à 12 navios para el Bàltico, que se compondrá de navios viejos de 74, los quales llevaràn en la bateria baxa cañones de á 24 en lugar de los de à 32.

—— El exército austriaco en Kallitcia se compone de mas de 100000 hombres; y las fronteras de Moravia y Bohemia estan llenas de tropas que han cortado toda comunicacion con Saxonia, Silesia &c—— Se ha suspendido en Austria la exportacion de víveres para el exèrcito frances de Polonia; y algunos judios que hacían este tràfico han sido arrestados y puestos en prision para formarles causa. Se dice haberse adoptado esta medida en conseqüencia de una vigorosa representacion del Ministro Ruso en Viena.

—— En varios papeles públicos se ha insertado el siguiente:

MANIFIESTO DE RUSIA

„ Los sucesos que han esparcido en la Europa los horrores del derramamiento de sangre y de la desvastacion, por una insaciable sed de conquistas y de engrandecimiento del actual usurpado Gobierno de Francia, son notorios al Mundo entero. Todos nuestros esfuerzos para contener el mal, y conservar por medios pacíficos la tranquilidad è integridad de las Potencias aliadas nuestras, han sido infructuosos. La perfidia con que el enemigo comun quebrantaba la santidad de los Tratados y los Derechos de las naciones, amenazando à la Europa con general

desolacion, nos incitò al fin, á tomar las armas en apoyo de los reynos circunvecinos. Por la série de desastres que sobrevino à los exércitos austriacos, se vió aquel Monarca obligado à concluir una paz desventajosa, baxo condiciones dictadas por la ambicion del vencedor, en la dura necesidad que nacia de las circunstancias—— Despues de esto, la Prusia, habiendo procurado en vano contener el torrente por medio de negociaciones para el establecimiento de una paz sólida y general, á pesar de todos sus sacrificios por conservar alianza con Francia, y de todas sus condescendencias á las demandas de este comun enemigo, no pudo quedar esenta por mas tiempo de las calamidades de la guerra. Entretenida mañosamente en un estado de falsa seguridad con la perspectiva de una paz, que en vano deseaba gozar, y descansando engañada en una pérfida alianza, se viò sumergida de repente en el abysmo de su ruina. Cayendo los exércitos de Napoleon sobre las tropas prusianas impensadamente, conquistáron con facilidad una capital indefensa, y se apoderàron de la mayor parte de las provincias de aquel reyno—— En tal estado de cosas, viendo destituida de todo ulterior medio de defensa á esta comarcana Potencia, que separa de Francia los límites occidentales de nuestro Imperio, nos ha sido indispensablemente necesario hacer avanzar nuestros exèrcitos al mando del Feld-Mariscal Conde Kamenskoy para defender nuestros territorios, amenazados por aquel lado de una invasion hostil; y poniendo nuestra confianza en el Altìsimo, que siempre favorece una causa justa, mandámos se hiciesen los mayores esfuerzos para derrotar à este peligroso enemigo que nos acomete, cuyo atrevimiento, en la Proclamacion que ha publicado, llega á términos de amenazar abiertamente que extenderá sus triunfos hasta sobre nuestros dominios—— Al comenzar esta inevitable guerra, cuya carga recae toda entera sobre nuestra patria, despues de la total derrota de nuestros aliados; consideramos que nuestra primera y principal obligacion es redoblar nuestros incesantes esfuerzos para mantener la tranquilidad y la integridad de nuestro Imperio, aumentando y reuniendo la fuerza armada del pueblo fiel, valeroso y magnánimo que ha puesto á nuestro cuidado la Providencia del Altìsimo—— Las miserias que con tanta rapidez han abrumado à las Potencias comarcanas, manifiestan con evidencia la necesidad de recurrir à medios no acostumbrados, y à medidas vigorosas que ùnicamente pueden

llevarse á efecto por una zelosa adhesion á nuestra patria, una firmeza de ánimo varonil, y un verdadero sentimiento de honor nacional. Un pueblo verdaderamente inspirado y movido por estos sentimientos, formando todo èl un cuerpo armado, puede oponer una barrera insuperable á todo ataque hostil por formidable que sea. La negligencia en no acudir á semejante armamento general para la seguridad interior, durante la presente contienda con Francia, y para oponerse à su systêma de pillage y de rapiña, acarreò al Austria las mas funestas conseqüencias, y no ha contribuido poco á la caida de la Prusia. La suerte de estas Potencias quedó decidida con la pérdida de unas pocas batallas; despues de las quales, no encontrando obstáculos el enemigo ni pudiendo temer oposicion por parte de un paysanage desarmado, penetró repentinamente á lo interior de las provincias, esparciò la desolacion y el terror con sus rápidas y violentas depredaciones, destruyò los separados restos de un exército derrotado y completò la total ruina de aquellos imperios—El valor de las tropas rusas, las victorias que su incomparable firmeza ha ganado de un siglo à esta parte contra todo enemigo, extraño en los mas remotos paises del mundo, los trofeos que aun exîsten en varios parages de estos reynos, cuyos límites se han agrandado por las hazañas de las mismas tropas, y el recuerdo de la gloria que con ellas han adquirido; nos sirven del mas sólido fundamento para esperar que en la ocasion presente, con el favor de la Divina Providencia que siempre bendice las armas del justo, podrán quedar confundidas todas las maquinaciones de nuestros enemigos; y que el ùnico rastro que tras sì dexarán en nuestro territorio, serán sus propias sepulturas—— La inmensa extension de pais en que nuestros exércitos deben operar, lo qual ocasiona muchas dificultades en su pronta y mùtua cooperacion para la defensa de una dilatada frontera; el evidente riesgo que se correrìa en el caso de que el enemigo pudiera penetrar á lo interior de nuestro Imperio (que no permita Dios suceda jamas), nos compelen á tomar las mas eficaces medidas para evitarlo, estableciendo un armamento general ò milicia por limitado tiempo, que al primer aviso pueda estar pronta en todas partes para sostener á las tropas regladas, y que sea capaz de oponer al enemigo, à cada paso que diere, la invencible fuerza de los verdaderos hijos de su Patria, unidos para la conservacion de sus mas

apreciables gozes—— En circunstancias tan críticas recurrimos con la mas plena confianza à la distinguida clase de la Nobleza hereditaria de nuestro Imperio, por cuyos leales servicios en el campo de batalla, y por sus [illegible]es sacrificios tanto de su vida como de su [illegible]l, se ha [illegible]o la Rusia à su actual grandeza; à aquella cla[illegible] que por medio de exemplos de heroismo ha animado en todas ocasion[illegible] à los subordinados miembros del Imperio, ayudàndolo [illegible]que tengan parte en la salvacion, en la defensa y en la gl[illegible] de nuestra Patria. Las relevantes pruebas de patriotismo y de lealtad, que asì en los tiempos antiguos como en los modernos ha dado la Nobleza de Rusia; y su bien notoria presteza de [illegible]mo, en todas las ocasiones que el bien comun ha exígido [illegible] esfuer[illegible]os, á obedecer los mandatos de su Soberano y arrostrar con [illegible]r à toda fatiga y á todo peligro en servicio del Imperio; no[illegible] convencen de quan cordialmente y con quanto zelo y eficacia co-operarà con NOS á la pronta y feliz organizacion del referido armamento provisional de la milicia, como indispensablemente se requiere y se manda en la actualidad para la seguridad pùblica, conforme al reglamento adjunto—— Igualmente estamos cerciorados de que nuestras leales Municipalidades y todas las clases de ciudadanos, como tambien los paisanos siervos de la Corona y los libres en todos nuestros dominios, reunirán sus esfuerzos para sobrellevar la comun carga de esta importante obligacion pública, en defensa de nuestra *santa fé* y de la seguridad personal de los individuos—— Esperamos que los Ministros de la iglesia de Dios, en union con NOS y con todos nuestros fieles vasallos, dirigirán las mas fervientes oraciones al Supremo Arbitro de todas las cosas, suplicándole derrame sus divinos favores sobre nuestros esfuerzos para alexar el comun riesgo, vencer y *exterminar* al enemigo, y restablecer los benéficos dones de la paz en el corazon de nuestro Imperio——"

—— A este Manifiesto acompaña una Proclamacion para levantar una fuerza provisional, ó una milicia de 612g hombres—— Para ello, los diferentes Gobiernos que hay en el Imperio Ruso se dividen en siete distritos, cada uno de los quales con arreglo al plan adoptado debe proporcionar un cierto número de tropas. Estos siete exércitos, ó contingentes de los distritos, se han de formar luego que esten completas las listas y el nombramiento de los oficiales; pero solo han de permanecer incorporados mientras exísta el presente riesgo.

ASCENSOS

En *el Regimiento de Infantería de la Luisiana* á Capitanes de granaderos los de fusileros Don Cárlos de Vilmont, graduado de Teniente Coronel, y Don Joaquin de Osorno: á Capitanes los Tenientes Don Antonio Coudognan, de granaderos, Don Bartolomé Pellerin, Don Ignacio Fernandez de Velasco, Ayudante mayor, graduado de Capitan, Don Rafael Croquer y Don Joseph Cortes, ambos de granaderos; á Ayudante mayor el Teniente Don Antonio Gayarre; á Tenientes de granaderos los de fusileros Don Francisco Guerrero, Don Juan Mier y Teran y Don Luis Ferriet, á Tenientes el Subteniente de fusileros Don Vicente Borges, y los de granaderos Don Francisco Pérez y Muro, Don Matias Cervera y Don Francisco Morejon; á Subtenientes de granaderos los de fusileros Don Antonio Duvreuill, Don Francisco Cañedo y Don Juan Bernardo Dominguez; á Subtenientes de compañia los de bandera Don Pedro Kernion, Don Diego Barredo, Don Henrique de Grandpré y Don Alexo Lessacier, y á Subtenientes de bandera los Cadetes Don Juan Joseph de Noriega, Don Pedro de Vegas y Don Martin Palao, y el Sargento 1.º Don Joseph Urgullo. Gazeta de Madrid de 6 de Febrero.

Con permiso del Superior Gobierno.

CORREO POLITICO-ECONOMICO DE LA HAVANA

DEL MIERCOLES 1 DE JULIO DE 1807.

John Carter Brown Library

Neque nos studium exquirendi defatigati relinquemus— Cic.

POLONIA

Varsovia 2 de Marzo. El Emperador de los franceses ha mandado formar un regimiento de caballeria ligera polaca, de quatro esquadrones, para incorporarlo à la guardia imperial. Podràn entrar en este cuerpo los nobles, los ciudadanos y los labradores, con tal que posean bienes raices, ò afiancen suficientemente su fidelidad. Cada guardia se presentarà montado à sus expensas: se excluyen los que tengan defectos corporales, los que carezcan de educacion y los que sean de mala conducta. (*Gazeta de Madrid*).

Posen 8 de Marzo. El General de division Liebert, Gobernador de esta ciudad, ha marchado al Quartel-General imperial, y ha quedado en su lugar el Teniente General Gorzenski, en calidad de primer Presidente de la junta de rentas de Posen. (*Gazeta de Madrid*).

ITALIA

Nápoles 19 de Febrero. Una ley de S. M. promulgada el 14 del corriente suprime las órdenes religiosas que profesan las reglas de San Benito y de San Bernardo, y sus diferentes filiaciones conocidas baxo los nombres de Monte-Casino, Olivete, Celestinos, Virginianos, Cartuxos, Camaldulenses, Cistercienses y Bernardos. Sus fincas se incorporarán à la Corona, y se venderàn para pagar deudas del Estado. Los religiosos de las Ordenes suprimidas gozarán una pension de 120 ducados si son sacerdotes, y de 60 siendo legos, que se pagará por la Tesoreria pùblica, y el primer trimestre vencerà á la salida del convento. Todos los religiosos conservaràn sus bienes muebles, y los efectos de su uso personal. Las bibliotecas, archivos y todos los depósitos de libros y de manuscritos, existentes en las abadias de Monte-Cassino, de la Cava, y de Monte Virgen, se conservaràn y aumentaràn, por los medios que á este efecto han de tomarse. El cuidado de dichos depòsitos se confiará à cinco

religiosos en Monte-Cassino, y á 25 en las otras dos abadias; los quales se escogeràn entre los individuos de las Ordenes suprimidas, nombrándolos S. M. à propuesta del Ministro de los Cultos. Cada uno de estos tres establecimientos tendrá un Director, nombrado del mismo modo. Estos religiosos se ocuparàn en clasificar y poner en òrden los libros y manuscritos que se ponen á su cargo; y en dar á conocer las obras que pueden interesar à las Artes y Ciencias, y particularmente à la historia del reyno. Gozaràn por esto de un aumento de 30 ducados á su pension; y ademas se pondrà á disposicion del Director una suma de 2⅁ ducados cada año para subvenir à los gastos extraordinarios, y á los reparos de dichos establecimientos. En la cartuxa de la Padula se establecerà un hospicio de convalecencia, cuya forma se determinará por un decreto especial. Cuidarán de este hospicio 50 religiosos, gobernados por un Director, los quales gozarán sin excepcion alguna de las mismas ventajas acordadas á los de Monte-Cassino, de la Cava y de Monte-Vìrgine. &c. (*Gazeta de Madrid*).

Verona 13 de Febrero. El exército frances que se está formando en las cercanias de esta ciudad, se aumenta cada vez mas, y muy pronto se hallará en estado de emplearse en el gran objeto à qué se destina. Han llegado sucesivamente muchas tropas de lo interior de Francia, y otras estan todavia en marcha. Se asegura que este exército tendrà 100⅁ hombres dentro de poco tiempo; y ademas se supone que se le reuniràn 25⅁ hombres de tropas españolas y 25⅁ de napolitanas. No podemos mènos que regocijárnos de este aumento de fuerzas militares aquì, en vista de que todo prueba que el objeto principal de los Rusos en su invasion de Turquia, es penetrar por aquel imperio à la Dalmacia.

AUSTRIA.

Viena 25 de Febrero. La gazeta de la Corte contiene hoy un artículo de Turquia, concebido en estos términos:——„Osman, Baxà de Widdin conocido por el nombre de Passwan-Oglou, famoso por sus talentos militares, por su ànimo emprendedor y por la resistencia que con tan buen suceso opuso en su ciudad à las fuerzas reunidas del Imperio Otomano, muriò el 5 de este mes de Febrero. Con su muerte se ve libre la Rusia de un enemigo temible, sin embargo de que nunca se declaró abiertamente contra ella de un modo decidido y de hecho,

y que se habia mantenido quieto hasta su fallecimiento sin salir de las murallas de Widdin—"

Brunn 21 de Febrero. El Embaxador de Pérsia, Mirza-Rhiza Han, que va á Paris, llegò aqui el 16 del corriente con toda su comitiva, y à la siguiente mañana se puso otra vez en camino para Varsovia.

SILESIA

Breslau 21 de Febrero. Nuestras murallas van á ser enteramente demolidas, y esta ciudad no se contará en lo subcesivo entre las plazas fuertes de esta provincia: hay ya gran número de trabajadores empleados en la demolicion. Tambien se trata de volver à edificar nuestros arrabales, que el Comandante prusiano mandò quemar al principio del sitio. Los siguientes son los por menores publicados recientemente sobre el estado de la Silesia:——La poblacion es de dos millones y quarenta y quatro mil individuos, de los quales los 9842170 son catòlicos. Las rentas que al Rey de Prusia le producia este pais, se avaluan en 6 millones de escudos (*como quatro millones y cien mil pesos fuertes*). La agricultura está floreciente por el lado occidental del Oder; al otro lado son las tierras algo areniscas. La cria de ganados es aquí de la mayor importancia: últimamente se contàron un millon ochocientas treinta y seis mil cabezas de ganado lanar, que dan quatro millones de libras de lana cada año. La *rubia ó granza* produce anualmente 1009 libras: tambien se cultiva el tabaco, el houblon hombrecillo, y particularmente el lino; de cuya planta se halla sembrada una sexta parte de las tierras en muchos parages de la Silesia. En la Baxa Silesia, que es la mas templada aunque mas al norte, se hace un poco de vino malo. En las inmediaciones de Breslau y de Liegnitz producen mucho las huertas y arboledas; se contáron últimamente mas de tres millones de árboles frutales, sin incluir 4809 moreras. Cerca de Liegnitz se cultiva una planta de Syria que da seda, y á la qual los botànicos dan el nombre de *Asclepias syriaca*: en el año 1802 habia 809 matas de esta planta. Las minas producen ménos que en otros tiempos: las de hierro y plomo son las mas importantes; se sacan como 3009 quintales de hierro de todas clases, 49700 quintales de plomo, y un millon doscientos mil *busshels* de carbon de piedra. Las manufacturas de lienzos dan ocupacion á quasi todos los habitadores de nuestras montañas. En el padron hecho el año 1802, se

hallàron 312629 telares y 462988 personas empleadas en ellos; que habian fabricado en todo el año por valor de 9 millones 39 mil 984 escudos de Prusia (como 6 millones y 700 mil pesos). A los blanqueaderos de la Silesia solo les exceden los de Holanda: se computa en 2502 el nùmero de individuos que se emplean en este ramo de industria. Las manufacturas de lanas ocupan el segundo lugar: quando se hizo el último padron, se halláron 152839 operarios con 52114 telares; y las mercaderias fabricadas valian 4 millones 643 mil 934 escudos de Prusia. Las manufacturas de algodon van tomando un ràpido incremento; su producto ahora diez años no llegaba mas que al valor de 4002 escudos, y actualmente es duplo. Las fàbricas de obras de acero y de hierro han producido por valor de un millon 475 mil 409 escudos. Finalmente, el total valor de las producciones de la industria en Silesia, por lo respectivo á manufacturas, es al presente de mas de 20 millones de escudos al año (como quince millones de pesos), de los quales se exportan las tres quartas partes. La Silesia debe quasi toda su prosperidad à la excelente administracion establecida por Federico II. La poblacion se aumenta anualmente de 132 à 142 individuos; y se calcula que en el año 1840 será mas que dupla de la que tenia en 1740, època de la conquista por los prusianos.

FRANCIA

Paris 27 de Marzo. Los mausoleos de Estanislao I., Rey de Polonia, y de la Reyna su muger, se transfiriéron el 2 del corriente desde Nancy á la iglesia de Benzecours—— La partida de los conscriptos se ha concluido ya, y solo queda un corto nùmero de jòvenes que no han podido verificarla por hallarse indispuestos. Así, en el espacio de un mes todos los Conscriptos de 1807, llamados al servicio activo del exército, han salido para incorporarse à sus banderas—— Vèase aquí lo que dice una gazeta de Berlin:—— „Si con la debida reflexîon echamos una ojeada sobre la historia de las quatro ligas y de las guerras que estas han encendido, notarémos que los fautores de estas fatales ligas han tenido siempre la *paz* en los labios al mismo tiempo que sus manos atizaban el fuego de la discordia. ¿Quièn habló mas de paz que el Ministro Pitt, aquel implacable enemigo de la tranquilidad del Continente? Potentados grandes, y pequeños Prìncipes ligados contra la Francia, todos ellos

clamaban siempre por la paz; pero jamas fuéron sinceros sus votos sino es quando la Francia victoriosa los abatiò à sus pies— Los sentimientos pacíficos, ò por mejor decir las palabras que suponen la exístencia de estos sentimientos, pueden servir de indicios para hacer juicio de la suerte de la guerra. Cada buen suceso que alcanzan los franceses contra sus enemigos, hace que levanten nuevamente el vuelo las opiniones liberales y filantròpicas que muestran haber abrazado los vencidos; y no solamente puede hacerse esta observacion en el teatro mismo de la guerra, sino que tambien es aplicable á los paises mas distantes de él:—— *En fin tendrémos paz; se habla mucho de paz; estan entabladas negociaciones*: Todo esto quiere decir: „los „ franceses son victoriosos; sus conquistas se extienden; sus „ exércitos reciben poderosos réfuerzos; se prepáran nuevos triun- „ fos para ellos—" Es cosa realmente curiosa oir declamar à estos piadosos amigos de la humanidad quando llegan estos momentos, que no son raros. Entónces solo predican paz, concordia, resignacion; lloran la ceguedad de los pueblos que se precipitan al abysmo de eternas disensiones—— ¿Pero quiere hacerse la prueba de la sinceridad de estos filantropos? Hàgaseles creer que los franceses han perdido una gran batalla; y entónces se verá que su *humanidad* no se contenta con 20⅋ ni 50⅋ hombres tendidos en el campo; es preciso para satisfacer su piadoso corazon que perezca un exèrcito entero, y que la tierra se llene de viudas y huérfanos. Obsérveseles en sus concurrencias y tertulias políticas:—— „No ha oido V. hablar (se dicen unos à otros) de las magníficas fiestas que se han hecho en Petersburgo, en Memel y en Kamtschattca? ¿No sabe V. que se han dado terribles batallas, que la carniceria ha sido espantosa y horrible, pero que al fin han ganado la victoria los incomparables Rusos? Pues nada hay mas cierto: se han hecho luminarias en toda la Siberia, y aun los mismos prisioneros han dado un soberbio bayle para festejar á su invencible Emperador Alexandro—" Desde este instante no hay que esperar que se hable mas de la paz; todos los ánimos y todos los corazones se vuelven hácia la guerra: se conciben grandes miras, grandes proyectos y grandes esperanzas. Se aguarda el correo portador de pomposas noticias; pero llega este y anuncia que los franceses continuan haciendo importantes progresos. ¿Qué remedio? Volver à la paz: de la embriaguez de la victoria

descender à tomar el aspecto modesto que corresponde al vencido. Es preciso resolverse à suspender las brillantes fiestas de Petersburgo, apagar los candiles que cubrian todo el territorio de la Siberia, y á que los prisioneros vuelvan á su encierro. Los implacables partidarios de la guerra se convierten de repente en los hombres mas pacìficos del mundo; y ya tienen en la faltriquera un tratado de paz enteramente concluido—"

—— Los diaristas ingleses dicen que el influxo frances ha ganado el ascendiente en la corte de Viena, y ha contrariado las opiniones y los deseos del Archiduque Cárlos, á quien llaman la mas firme esperanza de su Casa y de la Europa—— La situacion de Austria ciertamente debe ser muy embarazosa. Napoleon no sufrirá de buena gana que se mantenga neutral: la esfera de su poder abraza casi la mitad del territorio austriaco, y si el Austria se declara contra él, se aprovecharà gustoso de la ocasion de abatirla enteramente. Si el Austria, por el contrario, se pone de su parte, se verá inevitablemente sumergida en el vòrtice de su *atraccion*, Sin duda ninguna deseará con ansia vengar sus agravios y satisfacer su ambicion; pero aun viven en su memoria las escenas de Austerlitz, y con dificultad podría decidirse á provocar de nuevo la enemistad de Napoleon; enemistad cuyos efectos la hacen sudar todavia sangre por todos sus poros. Su situacion es, pues, muy embarazosa: por un lado, su odio y el miedo à Napoleon la hacen desear que sus armas sean desgraciadas: por otro, los progresos de los Rusos en Turquia deben excitar sus celos: si quiere huir de Scylla da en Carìbdis: apuros son estos que deben tenerla muy disgustada, y de los quales no es muy fácil que salga. (*L' Oracle*).

—— La muerte del famoso Baxà de Widdin, Basiwan-Oglou, ha sucedido en un momento tan favorable para la Rusia que es difícil dexen de correr rumores que pudieran hacer creer que no ha sido natural; y ya la mayor parte de los diaristas del sur de Alemania se entregan á todas las conjeturas à que puede dar márgen un acontecimiento tan imprevisto. Por nuestra parte nos contentarèmos con observar que en circunstancias del todo semejantes, la muerte librò à la Rusia del mas activo y el mas peligroso de todos sus enemigos, Crim-Gueray, Kan de los Tártaros. Este hábil y pròvido xefe, à la cabeza de 1009 hombres, hizo temblar por mucho tiempo á la Rusia, la qual logrò ponerle mal con la Puerta; pero luego que se decidiò la

guerra entre Mustaphá y Catarina II., el Gran-Señor acordó à Crim-Gueray su entera confianza; y en el momento mismo en que iba á ponerse en marcha contra los Rusos, lo arrebatò repentinamente la muerte.

INGLATERRA

(Noticias extractadas de gazetas inglesas).

Lóndres 17 de Abril. Las gazetas de Hamburgo dicen que los franceses se mantienen del lado de allá del Vìstula; su ala derecha, cuyo mando se ha confiado à Massena, se habia reforzado considerablemente, y se suponia que se haría algun grande esfuerzo contra los rusos baxo la direccion de este valeroso y hàbil General. Si sale desgraciado serà probablemente la ùltima tentativa contra los rusos en la orilla derecha del Vìstula; pero no podemos disimular nuestros temores en quanto á las resultas: Massena ha hecho alguna vez cambiar la suerte de una batalla y decidir la victoria; y lo mismo puede suceder ahora—— En los papeles holandeses hasta el 30 último se inserta el buletin 65 del exército frances, y ya teníamos aqui noticia de lo que refiere por avisos anticipados del teatro de la guerra. El total de las fuerzas enemigas á lo largo de la linea de sus acantonamientos, no puede estimarse en mènos de 130? hombres. Este exército se habia concentrado estrechamente, ya sea porque esperase una accion general, ó ya con objeto de cubrir el sitio de Dantzick que actualmente se habia empezado. Aun quando los rusos no tuvieran otro motivo para empeñar una accion general, el libertar aquella plaza sería un objeto de bastante importancia para inducirles á reasumir inmediatamente las operaciones ofensivas. A la verdad, la reputacion militar de Benningsen decaerìa mucho, si con la superioridad de fuerzas que se le supone, permitiese que los franceses continuasen sus operaciones contra Dantzick sin ser molestados. El asedio de esta fortaleza puede considerarse como un reto que le hace el enemigo; y probablemente el desafio ha sido aceptado y decidido tiempo hace —— Por el referido buletin inferimos que Bonaparte no ha abandonado sus designios contra los almacenes rusos en Koenigsberg; y que intenta alcanzar por rodeos lo que no ha podido obtener por un ataque directo. Murat y Massena, que son los dos oficiales mas emprendedores de su exército, estaban estacionados en el ala derecha en el camino que va de Villemberg

à Koenigsberg. Si el ala derecha ó el centro del exèrcito ruso se debilitase mucho à fin de contrarestar las fuerzas de estos dos Generales, no es inverosímil que Bernadotte (el qual ocupa à Braunsberg) procurase penetrar á Koenigsberg, de donde solo distaba 50 millas—— Si el resultado de la batalla que amenaza, es contrario à Bonaparte, se nos hace difícil creer que el Austria no tome partido y contribuya á completar su derrota. Pero, si al contrario, se repite en la orilla derecha del Vistula otra escena como la de Austerlitz ó de Jena, debe temerse mucho que el àguila francesa se verá sobre las torres de Moscow y de St. Petersburgo.

—— El 13 de este mes recibìmos una carta de Holanda, y en ella incluso el siguiente extracto de la *Gazeta de la Corte* de Austria.

„*Viena* 31 *de Marzo*. La esquadra del Almirante Louvis fué reforzada del 15 al 18 de Febrero sobre la isla de Ténedos con quatro navios de tres puentes, varias fragatas, corbetas &c. El 21 aquel Almirante forzò el paso de los Dardanelos, aunque estaba defendido por siete fortalezas; y en esta ocasion fué destruida ó quemada una pequeña esquadra turca, compuesta de un navìo y varias fragatas que cruzaban sobre aquellas costas. Despues de este acontecimiento se hicièron ofrecimientos de reconciliacion, y se entablaron negociaciones, que todavia continuaban quando salió el portador de estas noticias—"— El Gobierno todavia no ha recibido pliegos de oficio de Sir John Duckwort ni de Mr. Arbuthnot; pero tiene otros avisos à què da un crédito implicito, segun tenemos entendido, y que son mas circunstanciados y mas recientes. El Almirante Louvis se mantuvo cruzando entre la isla de Ténedos y la de Lemnos hasta que se le reuniò Sir J. Duckwort: entònces forzáron el paso de los Dardanelos por entre un fuego tremendo, que sin embargo causò poco daño á nuestros buques. La esquadra turca opuso una inútil resistencia, y se dice que el nùmero de sus buques tomados ó destruidos es de diez navios. Habiendo entrado en el mar de Marmora nos preparàbamos á presentarnos con nuestras fuerzas delante de Constantinopla; pero ántes de intentar cosa alguna contra aquella ciudad se despachó un mensagero al Divan ofreciendo condiciones de paz. El Divan, despues de una corta consulta, accedió á ellas, y las siguientes son en substancia las que *hemos dictado* à la Puerta, de conformidad con nuestros aliados los Rusos:—— „Los ingleses quedarán en posesion de los Dardanelos hasta la paz general—— La Rusia tambien quedará en posesion de ciertas fortalezas turcas hasta la misma época, como prenda de la fidelidad de la Puerta—"

Con permiso del Superior Gobierno.

N. 413. AURORA Pág. 342

CORREO POLITICO-ECONOMICO DE LA HAVANA

DEL MIERCOLES 8 DE JULIO DE 1807.

Neque nos studium exquirendi defatigati relinquemus— Cic.

FRANCIA

Buletin número 67 del exército grande (*).

Osterode 25 de Marzo. El 14 del corriente, á las tres de la tarde, la guarnicion de Stralsundo à favor de una niebla hizo una salida con 2[illegible] hombres de infanteria y seis cañones, á fin de apoderarse de un reducto levantado por el General Dupas. Este reducto, que estaba abierto, sin estacada y sin artilleria, fué defendido por una compañia de *Voltigeurs*, del regimiento 4 de infanteria ligera de línea, al mando del Capitan Barral, que opuso una vigorosa resistencia à todos los intentos de la brigada sueca. Quince soldados suecos llegáron al parapeto, pero allí encontràron su muerte: igualmente infructuosas fuèron todas las demas tentativas del enemigo. Al pie del reducto se enterràron 62 cadàveres suecos; se hiciéron 50 prisioneros, y se supone que 120 quedàron heridos, aunque en el reducto no habia mas que 150 hombres. Entre los muertos se halláron varios oficiales segun lo denotaban sus divisas. Este exemplo de valor ha llamado la atencion del Emperador; y en su conseqüencia ha enviado S. M. tres Ordenes de la Legion de Honor para las compañias que tuvièron parte en la accion. El Capitan Drivet, que mandaba este débil reducto, se ha distinguido grandemente—— El dia 20 el Mariscal Lefebvre dispuso que la brigada del mando del General Schraam cruzase el Frisch-Haff y pasase á la isla de Nogat, à fin de cortar la comunicacion entre Dantzic y el mar. Estas órdenes se executáron á las tres de la noche; los prusianos fuè[illegible]n derrotados y cayèron 300 de ellos en nuestro poder—— A [illegible]s seis de la tarde saliéron 4[illegible] hombres de la guarnicion de [illegible]ra

(*) Este buletin y el siguiente 68 se han extractado de gazetas inglesas, y por tanto puede suceder que su traduccion no sea exáctamente conforme al original frances.

recobrar el puesto; pero fuéron rechazados con pérdida de algunos centenares de prisioneros y de un cañon—— El General Schraam tiene à su mando el segundo batallon del regimiento nùmero 2 de infanteria, y varios batallones saxones, que se han distinguido—— El Emperador ha enviado tres Ordenes de la Legion de Honor para que se distribuyan entre los oficiales saxones, y tres mas para los soldados rasos, subalternos y el Mayor que los mandaba——En Silesia hizo una salida la guarnicion de Niess; pero cayò en una emboscada. Un regimiento de caballeria de Wirtemberg cogiò aquellas tropas por el flanco, matò 50 hombres é hizo 60 prisioneros—— El invierno en Polonia parece que ha sido semejante al de Paris; esto es, variable. Hiela y nieva alternativamente; y sin embargo tenemos la buena fortuna de que no hay ni un enfermo en el exèrcito; el quartel se mantiene tranquilo en sus acantonamientos—— Las obras que componen las cabezas de puente de *Sierock*, *Modlin*, *Proga*, *Margenburg* y *Marienwerder*, se hacen cada dia mas formidables; los almacenes se hallan arreglados y en todas partes se estan proveyendo de víveres. En *Elbing* se hallàron trescientas mil botellas de vino de Burdeos, y aunque cada una costaba quatro francos (como seis reales y medio), el Emperador se las pagó à este precio á los comerciantes, y mandò distribuirlas entre el exército—— El Emperador ha enviado al Prìncipe Borghese con una comision á Varsovia——

Buletin número 68.

Osterode 29 de Marzo. Al pasar cerca de *Glatz*, á las tres de la noche del 17 de este mes, el General de brigada Lefebre, Edecan del Prìncipe Gerònimo, que se dirigia à Wunchelsbou con tres esquadrones de caballeria ligera y el regimiento Taxis de infanteria ligera, hizo una salida la guarnicion de aquella plaza con 1500 hombres y 20 cañones. El Teniente Coronel Gerard los acometió inmediatamente, y obligò à encerrarse otra vez en *Glatz*, tomàndoles 100 soldados prisioneros, varios oficiales y 2 cañones—— El Mariscal Massena ha ido desde *Willemberg* á *Ortelsburg* y ha forzado la entrada allí para la division de los dragones de Becker á la qual se ha reunido un destacamento de caballeria polaca. Habia en *Ortelsburg* algunos cosacos, y se hiciéron varias acometidas en que el enemigo perdió 20 hombres—— Quando el General Becker volvia à ocupar su puesto en *Willemberg* fué atacado por 29 cosacos,

que cayèron en una emboscada de tropas de infanteria y perdiéron 200 hombres—— El 26 à las 5 de la mañana la guarnicion de Dantzick hizo una salida general que tuvo muy fatal éxito: fué rechazada en todas partes; el Coronel Cracow, que la mandaba, quedò prisionero con 400 hombres mas y dos cañones en un ataque hecho por el regimiento 19 de cazadores. La legion polaca del norte se portó excelentemente, y tambien se distinguiéron dos batallones saxones—— En lo demas nada hay de nuevo: los lagos estan helados todavia, aunque hay ya algunos aparatos que anuncian se acerca la primavera——

—— Los papeles pùblicos ingleses, del partido ministerial, siguen esparciendo por todas partes noticias falsas de derrotas y pèrdidas del exército frances, como lo han practicado constantemente desde el principio de la guerra con Austria. Es de admirar que despues de la vergonzosa palinodia que se viéron obligados á cantar respecto à la batalla de Austerlitz, tengan todavia tanto descaro que publiquen tan conocidas falsedades á la faz de toda Europa. Véase lo que sobre esta materia dice una gazeta de Lòndres, que no parece es de aquel partido:——

„ Mi intencion era (dice el Redactor de esta gazeta) dar extractos de los papeles públicos diarios, á fin de poner de manifiesto las mentiras con què se ha divertido y agitado á la capital, durante los últimos ocho dias de este mes (Enero); pero pienso que sería ùtil copiar à la letra estos exemplos de *veracidad* y de *sabiduria*—— El sàbado 24 de Enero fué el dia en qué el *Morning-Chronicle*, Corifeo de la quadrilla, levantó su voz; que apènas llegò à los oidos de sus cofrades quando los gritos de alegria sirviéron de eco y resonàron desde Downing-Street à St. James, y de St. James à la Lonja: cada pazguato que encontràbais en la calle os cogía la mano, os la apretaba, y decia muy risueño, que los franceses habian sido derrotados por los Rusos con pèrdida de 402 hombres, de todos sus bagages y de toda su artilleria, diez Generales muertos y Bonaparte herido mortalmente. Estuvo repitiendo estos alegres cànticos el admirable *Coro* hasta el mediodia siguiente, en qué llegàron los buletines franceses hasta el número 48 que alcanzaban hasta 3 de Enero, fecha tres dias mas reciente que la de las supuestas batallas. Como estos buletines no hacian mencion de accion ninguna despues de la del 26 de Diciembre, que nuestros diaristas confesaban haber sido à favor de los franceses, empezaron

á baxar de tono los gritos de alegria, para subir sin embargo de nuevo el lùnes por la mañana, en qué estaban en *falsete*; pero el mártes baxáron otra vez y solo se oian en algunos corrillos particulares. El *Morning-Chronicle*, maestro de esta capilla, enmudeciò de repente; mas el juéves se dexò oir otra vez el *Coro*, cantando con mas *melodia* que nunca por la llegada de muchas cartas de diversos puertos del Bàltico, de Holanda, de Francia y de otras partes, que estaban maravillosamente acordes en que los franceses habian sido derrotados con pérdida de 8o9 hombres y 8o cañones; que se retiraban con la mayor precipitacion atravesando los estados prusianos, espantados por los austriacos, que al mando del Archiduque Cárlos avanzaban para cortarles la retirada; de manera qne el viérnes no cabia la gente en la Lonja, y el pueblo ingles estaba loco de alegria, como que la noticia de esta derrota de los franceses coincidia con el *nuevo plan de rentas*. Pero ah! esto no fuè mas que un efecto momentàneo de la polìtica ministerial! pues el sábado ya quasi no se oia hablar nada de semejante derrota, y el siguiente lúnes el *Morning-Chronicle* asegurò muy sèriamente á sus lectores que el corto *buletin* que publicó él mismo baxo el nombre de Lord Howick, de ningun modo habia sido publicado por òrden de los Ministros de S. M., ni de ningun modo habia recibido su sancion—— Se han empleado algunos medios para rebatir la acusacion que se le hace al *Morning-Chronicle* y á sus cofrades *The Sun*, *The Star* &c. por haberse atrevido á mentir tan descaradamente à la faz del público; pero al presente sabemos ya muy bien que todas las noticias que nos han dado, todas sin excepcion son absolutamente falsas y sin fundamento alguno. ¡Y en semejantes papeles va sin embargo el pùblico á buscar hechos y opiniones! ¿Es de admirar que baxo la direccion de tales *maestros* se halle la Nacion sumergida en la mas profunda ignorancia sobre su situacion é intereses? Si un millar de los mas viles mercenarios de quantos el mundo ha producido jamas, se encerrasen durante la mitad de su vida para pensar en los medios de què estudiéran valerse á fin de mantener á la nacion en las tinieblas al mismo tiempo que se cree la mas ilustrada del Orbe; no serìan capaces de hallar nada mas conforme á su designio que la publicacion de los diarios de Lóndres—— En quanto al verdadero estado de los exércitos, no es difícil hacer vuestros comentarios: en vista de todo lo que ha pasado juzgo

que el Emperador de Rusia no está muy seguro de que un exército frances no se aparezca en St. Petersburgo el verano pròxímo. Su proclamacion para una leva de tropas irregulares, el apelar al patriotismo de su pueblo para la defensa de su Imperio, todo anuncia que tiene mucho miedo de que la guerra alcance à sus propias fronteras—" (*Cobett's weekly Gazette*).

INGLATERRA

Lóndres 17 de Abril. Tenemos la satisfaccion de ver que los nuevos Ministros estan resueltos á no perder tiempo en tomar las medidas oportunas para socorrer à nuestros aliados del Continente en quanto sea posible. Se han expedido ya órdenes para enviar 60∂ fusiles con proporcionado nùmero de cartuchos; los han de conducir dos corbetas de guerra, y su importe se asegurò el 4 de este mes. Sabemos que los Rusos tienen tan gran falta de armas que por no habérlas ha dexado de juntarse al exército un gran número de reclutas (*Esto es cosa muy extraordinaria despues de* tantas victorias *que han alcanzado, y de* tantos prisioneros *como han hecho, segun los gazeteros ingleses*). Se ocurriò á este pais; y creemos que los anteriores Ministros dieron órdenes para enviar algunas armas; pero el número de ellas que se remitió estaba muy léxos de ser suficiente —— Ademas, los Ministros han determinado dar à nuestros aliados un socorro mas poderoso que el de enviárles armas y municiones: unas fuerzas militares muy formidables (que no baxarán mucho de 30∂ hombres, segun creemos) deben pasar al Continente; ya se ha hecho la contrata para el transporte de estas tropas; y las ventajas que pueden sacarse de unas fuerzas britànicas como estas, y aun mucho menores, en el Continente son incalculables.

AMERICA MERIDIONAL

Descripcion del Observatorio astronómico de Santafé de Bogotá, situado en el Jardin de la Real Expedicion Botánica: por Don Francisco Joseph de Caldas.

El Observatorio astronòmico de esta Capital, debido á la generosidad y patriotismo del Doctor Don Josè Celestino Mutis, se comenzó el 24 de Mayo de 1802, y se acabò en 20 de Agosto de 1803. Su figura es la de una torre octagona de 13 pies del Rey de lado, y 56 de altura. El diámetro quitado el grueso de los muros, es de 27 pies. Tiene tres cuerpos; el

primero de 14, 5 pies de elevacion, se compone de pilastrones toscanos pareados en los àngulos sobre un zócalo que corre por todo el edificio. En los columnarios hay ventanas rectangulares, y en el que mira al oriente está la puerta. La boveda que sostiene este cuerpo, forma el piso del salon principal. El segundo de 26, 5 pies, es un òrden dórico en pilastras angulares como en el primero. Dentro de ellas estan las ventanas muy rasgadas, circulares por arriba, con requadros y guarda-lluvias que las adornan. La bòveda superior es hemisférica perforada en el centro, y sostiene el último piso al descubierto. Un ático fingido corona todo el edificio, y sirve al mismo tiempo de ante-pecho. El agujero de la segunda bòveda da paso à un rayo de luz que vá à pintar la imágen del Sol sobre el pavimento del salon en que se ha tirado una lìnea meridiana, y forma un gnomon de 37 pies y 7 pulgadas de elevacion.

En el lado del Octágono que mira al sudoeste sobre un rectàngulo está la escalera en espiral que dá ascenso à la sala principal, y á la azotea superior. A la escalera la cubre una bòveda que forma el piso de otra sala à 60, 5 pies de altura, la mas elevada del observatorio, y cerrada por otra de 72, 5 de elevacion, con una ranura de norte á sur. Aqui se ha colocado el quadrante astronòmico para alturas meridianas.

Los instrumentos donados por S. M. son: Un quarto de círculo de Sisson, dos Teodòlites de Adams, dos Chronòmetros de Emery, dos Termómetros de Nairne, dos Agujas portátiles, y seis docenas de Tubos para barómetros. Pudiéramos ahora añadir à esta lista un péndulo, un instrumento de pasages, dos Acromàticos con retícula romboidal, y aparato astronòmico de Herschel para las estrellas, que el Excelentìsimo Señor Marques de Sonora destinaba para esta Expedicion; pero por una desgracia funesta á los progresos de la Astronomìa entre nosotros, se perdiéron tres cajones que los contenìan. Los que el zelo del Señor Director ha adquirido son: quatro Acromàticos de Dollon de diferentes longitudes, tres Telescòpios de reflexîon del mismo artista, un Grafómetro, Octantes, Horizonte artificial, muchas Agujas, Termòmetros de Dollon, Barómetros, Globos, muchos anteojos menores &c., y sobre todo un Pèndulo Astronómico de Graham, obra maestra de este Artista célebre que sirviò à MM. los Académicos del viage al Equador en la determinacion de la figura de la tierra.

A todos estos debe agregarse un quarto de círculo de John Bird de 18 pulgadas de radio con micrómetro exterior que sirviò á Humboldt en su viage al Orinoco, y que Don José Ignacio Pombo del Consulado, y Comercio de Cartagena, comprò á este sabio para las expediciones de Don Francisco Josè de Caldas á la Provincia de Quito, quien á su regreso lo depositó en el Observatorio. No es esto lo que únicamente tiene que reconocer este establecimiento al patriotismo de este ilustrado particular. Las excelentes Tablas astronómicas de Lambre sobre las observaciones de Maskelyne, las de nuestro oficial de marina Mendoza, las Efemérides para muchos años &c. son debidas á su generosidad.

En Diciembre de 1805 puso el Doctor Mutis el observatorio al cuidado del mencionado Don Francisco Josè de Caldas, quien montò los instrumentos, y comenzó desde el 12 del mismo una série de observaciones astronòmicas y meteorológicas, que no ha interrumpido.

Este sería el lugar mas propio para publicar la posicion geográfica de este observatorio; pero las nubes que ocultáron al Sol en el Solsticio de Diciembre de 1805, y en los dos de 1806 no han permitido concluir de un modo invariable la latitud de este edificio. No obstante por alturas meridianas del Sol, y Estrellas tomadas al norte, y al sur se ha hallado que està á 4. 36. 00. N., determinacion que no puede incluir si no muy pocos segundos de error.

Por lo que mira á su longitud, aunque se han observado muchas inmersiones, y emersiones del primero y segundo Satélite de Júpiter en el discurso de 1806, no se ha recibido correspondiente ninguna de los observatorios de Europa; pero nuestros primeros ensayos usando del cálculo, sitùan el Meridiano del nuestro á 44. 36. 20. de tiempo al occidente del Observatorio de la Isla de Leon.

Su altura sobre el nivel de mar deducida de una prodigiosa sèrie de observaciones del Barómetro, lleno con todas las precauciones posibles, es de 1350, 5 toesas ò 3151 varas de Burgos.

Si los Observatorios de la Europa hacen ventajas á este naciente por la coleccion de instrumentos, y por lo suntuoso del edificio, el de Santafé no cede à ninguno por la situación importante que ocupa sobre el globo. Dueño de ambos hemisférios, todos los dias se le presenta el Cielo entero con todas sus riquezas. Colocado en el centro de la Zona Tòrrida vé dos veces en

un año al Sol en su Zenit, y los tròpicos cuasi à la misma elevacion. Establecido sobre los Andes equinocciales á una prodigiosa elevacion sobre el Occeano, tiene poco que temer de la inconstancia de las refracciones, y ve brillar à las estrellas con una claridad, y sobre un azul tan subido de que no tiene idea el Astronomo europeo. De aqui, quantas ventajas para el progreso de la Astronomia! Si el célebre Lalande anuncia con entusiasmo la ereccion del Observatorio de Malta por hallarse á 36. de latitud, y ser el mas meridional de quantos exísten en Europa, ¿qué habria dicho del de Santafé à quatro y medio grados de la linea? Lejos de las nieblas del Norte, de las vicisitudes de las estaciones puede en todos los meses registrar el Cielo. Hasta hoy suspiran los Astrónomos por un catálogo completo de las Estrellas boreales, y apénas conocen las australes. ¿Qué no se debe esperar de nuestro Observatorio si llega á montar un quarto mural de ocho pies de radio? Con un Hershel à esta latitud; quantas estrellas nuevas! quantas dobles, triples! quantas nebulosas! quantas planetarias! quantos cometas que se acercan á nosotros por el Sur vuelven à hundirse en el espacio sin ser vistos! Ah! la gloria de conquistar las regiones antárticas del Cielo, le està reservada asi como hoy posee la de ser el primer Templo que se ha erigido á Urania en el nuevo Continente, y la posteridad colocará á su fundador, ya cèlebre en el mundo sabio, al lado de Tycho, y de Bradley. —— *Francisco Joseph de Caldas*

HAVANA

El Teniente Gobernador de Trinidad, ha dado aviso à este Superior Gobierno, con fecha de 5 de Junio ùltimo, que la corbeta de guerra inglesa nombrada Drake, en crucero sobre aquellas inmediaciones, destacó un esquife armado à reconocer la costa de barlovento; y habiendo entrado dos veces en el rio de Zasa, jurisdiccion de la villa de Santo-Espìritu, apresò en la primera un buque pequeño cargado de harina; y en la segunda otro con 700 arrobas de cera blanca; pero habiéndose unido algunos vegueros de aquellos parages, que sólo pudiéron armarse con un número muy corto de fusiles, persiguiéron à los enemigos con tanta actividad y vigor que les obligàron á que abandonasen la segunda presa, y à retirarse con la pérdida de algunos heridos——

Con permiso del superior Gobierno.

N. 414. AURORA Pág. 350

83

CORREO POLITICO-ECONOMICO DE LA HAVANA

DEL MIERCOLES 15 DE JULIO DE 1807.

John Carter Br... Library

Neque nos studium exquirendi defatigati relinquemus— Cic.

FRANCIA

Paris 8 de Abril. El Archi-Canciller del Imperio, á conseqüencia de órden de S. M., concurrió al Senado el sabado 4 del corriente á las dos de la tarde. Introducidos á la Asamblea los Oradores del Consejo de Estado M. M. Regnault, de St. Juan de Angely, y Lacue, se abrió la sesion con las formalidades de estilo; y habiendo manifestado S. E. el objeto de esta Junta, se leyèron los siguientes documentos.

„ Consulta del Ministro de Guerra á S. M. el Emperador y Rey —— *Quartel General imperial en Osterode á 19 de Marzo.* SIRE. Nunca han sido tan numerosos los exércitos de V. M., ni han estado tan bien disciplinados y organizados como al presente— El *Senatus Consultum* de 22 de Septiembre de 1805 puso á disposicion del Gobierno 30ꝟ hombres de la conscripcion de 1806; y el de 4 de Diciembre ùltimo decretó la convocacion de igual número de conscriptos del año 1807— Estos 160ꝟ hombres estan ya reunidos á sus respectivas banderas; y no puedo ménos que dar el mas honroso testimonio de la actividad de los Prefectos, del buen manejo de los oficiales de recluta y de la *Gendarmerie*; y hacer mencion de la lealtad que en estas ocasiones ha manifestado el Imperio en general —— Pero, *Sire*, dexando à parte esta general union de todos los sentimientos y opiniones, no debemos concluir que los exércitos de V. M. tienen ahora 160ꝟ hombres mas que en el periodo en que empezó la quarta Liga—— La revista anual se cerró desde 1 de Septiembre, y á conseqüencia de la doble inspeccion que ha dispuesto V. M. hemos podido entresacar y licenciar aquellos soldados que han cumplido su tiempo, y que por consiguiente tienen un derecho á que se prémien sus servicios, y mas particularmente por las honrosas heridas que han recibido. En estos términos se han licenciado 15ꝟ hombres. El número de los que un exèrcito tan numeroso como

el de V. M. ha perdido por enfermedades: de los que han muerto en el campo de batalla, en las de Schelenz, Saalfeld y Jena, en las acciones de Prentzlow, Golymin, Lubeyk, Pultausk, Bargfried y Hoff, y en la batalla de Eylaw; y de los que me ha sido preciso enviar à los depósitos a fin de que puedan ser rebaxados despues de la primera inspeccion; ha ocasionado tambien una baxa de 14ȳ á 15ȳ hombres. De aqui resulta, *Sire*, que el real y verdadero aumento de vuestras fuerzas militares no pasa de 130ȳ hombres. Al concluirse la guerra de la tercera Liga, tenia V. M. exércitos escogidos, numerosos y formidables; y este considerable aumento los ha hecho aun mas escogidos, numerosos y formidables—— El exército de Italia que V. M. ha juntado en Frioul, en las llanuras de Brescia, Verona, Bascano y Alexandria, es el mas respetable de quantos ha tenido nunca la Francia en aquel parage. No se han enviado de allí destacamentos ningunos para unirse al exército grande en Polonia, excepto algunos de caballeria que despues se han reemplazado con otros, en conseqüencia del decreto de V. M. para duplicar el número de sus tropas de esta clase—— El exército de Dalmacia ha padecido enfermedades, que han cesado al acercarse la primavera. Sus pérdidas se han reparado, y son numerosos los depósitos que hay en Italia—— El exército de Napoles ha recibido 10ȳ conscriptos sacados de los varios depósitos establecidos en los estados italianos de V. M.—— Las victorias del exército grande han puesto à cubierto las fronteras en todo el largo de las márgenes del Rhin; y ademas estas fronteras estan cubiertas por una segunda línea que forma el exército de reserva al mando del Mariscal Kellerman—— Los cuerpos pertenecientes al campamento de Boulogne, completos con la conscripcion de 1807, defienden las costas del norte de Francia contra todo ataque del enemigo—— V. M. ha dado órden para que se formen tres campamentos en St. Loo, en la ciudad de Napoleon y en La Vendee, para la seguridad de las costas de Bretaña, Normandia y Gascuña. Actualmente nos empleamos en poner en execucion esta órden de V. M.—— Los Granaderos y Cazadores de las Guardias nacionales perteneciente á los departamentos de la Gironde, Sena Inferior y el Rhin, contribuyen á la seguridad de lo interior del Imperio—— En este estado de cosas, y en cumplimiento de lo mandado por

V. M., le hago presente la necesidad de convocar la conscripcion de 1808, y formarla en cinco legiones de reserva para defensa de lo interior. V. M. me ha hecho saber que ademas de esta línea de campamentos y de esta union de las Guardias nacionales, queria tener una triple reserva para poner á cubierto sus dominios contra qualquier plan de ataque hostil, sea qual fuese. V. M. observó tambien que en los campamentos de Boulogne, St. Loo, la ciudad de Napoleon y la Vandee, se emplea gran número de batallones de veteranos, aptos para el servicio en qualquiera parte donde puedan necesitarse; y que vuestras costas estarían suficientemente protegidas con las Guardias nacionales y con las nuevas legiones de reserva —— *Sire*, esta prudente prevision es digna del Xefe de un grande Imperio, y de un gran General, a quien aunque la victoria ha seguido continuamente sus pasos, he visto constantemente cuidadoso en tomar todas las medidas convenientes para remediar las malas conseqüencias de una derrota. Quando avanzó V. M. y alcanzó la victoria de *Jena*, me dió órden para proveer de todo lo necesario á las fortalezas sobre la orilla del Rhin, como si actualmente estuviesen vuestras fronteras amenazadas por el enemigo —— Pero por muy poderosas que sean estas consideraciones, hay todavia otra que no es ménos digna del corazon de V. M. Segun el curso acostumbrado de las cosas, deberían convocarse los conscriptos de 1808 de aquí á seis meses, y seguidamente reunirse á sus respectivas banderas. Por conseqüencia tendrían que sufrir los trabajos y las duras fatigas de dilatadas marchas; pero ahora la bondad de V. M. condesciende en què se acostumbren insensiblemente al servicio, porque convocados seis meses ántes de que llegue el tiempo de la conscripcion de 1808, tendrán oportunidad de aprender el exercicio y el uso de las armas en vuestras propias fortalezas, en vuestros propios campos y aun en el centro de vuestros propios dominios —— Conseqüente á otra resolucion, de V. M., en què movido del amor de su pueblo encargó la enseñanza de los jóvenes á personas distinguidas por su gerarquia y por los servicios que han hecho al Estado; ha confiado V. M. el mando de las Legiones de lo interior y de la reserva á los miembros del Senado; hombres que se han distinguido por su perícia militar y por su valor. Estos son los padres de la patria que educarán é instruirán

á sus hijos; y cuya honrosa experiencia abrirá la carrera á la juventud francesa por las sendas de la gloria—— Una objecion, *Sire*, pudiera hacerse contra los motivos que inducen à V. M. á tomar esta medida, y es el aumento de gastos que ocasionará. Pero las rentas públicas de V. M. se hallan en el mas floreciente estado: el buen manejo de V. M. en proporcionar medios extraordinarios para extraordinarios casos, ha escusado la necesidad de imponer ningunas nuevas cargas á su pueblo; y sin exigir de él ningun nuevo sacrificio podrá V. M. ocurrir á quanto le dicte su propia gloria y la seguridad de la Patria. EL PRINCIPE DE NEUFCHATEL, Ministro de Guerra *(Firmado)*, Mariscal *Alexandro Berthier*—"

Mensage de S. M. el Emperador y Rey— „ SENADORES. Hemos dispuesto se os presente un proyecto de *Senatus Consultum* dirigido á convocar inmediatamente la conscripcion de 1808— La consulta informativa que nuestro Ministro de Guerra nos ha hecho, os instruirá de las varias ventajas que deben resultar de esta medida—— Todas las naciones que nos rodean estan armando; la Inglaterra ha hecho por segunda vez una leva extraordinaria de 200y hombres; y del mismo modo que esta Potencia, han adoptado otras la medida de levas extraordinarias como su último recurso. Por fuertes y numerosos que sean nuestros exércitos, no por eso juzgamos en manera alguna que serán ménos necesarias y ventajosas las disposiciones del *Senatus Consultum*. De qualquier modo, la vista de una triple barrera de campamentos que circuye nuestros territorios, debe hacer el mismo efecto en nuestros enemigos que la triple línea de fortalezas que defiende nuestras fronteras avanzadas. Esto les privará de la mas leve esperanza de conseguir alguna ventaja contra NOS, apaciguará su furia, y finalmente, el convencimiento de su total incapacidad de hacernos daño, les hará volver en sí, y que den oídos á la razon y á la justicia—— El zelo con que nuestro pueblo puso en execucion el *Senatus Consultum* de 24 de Septiembre de 1805, y el de 4 de Diciembre de 1806, ha hecho una sensible impresion en nuestra gratitud. Probablemente todo frances se mostrará digno de un nombre tan honroso —— Hemos nombrado para el mando y direccion de estos jóvenes interesantes á Senadores que se han distinguido ya en la carrera de la gloria. Nos lisongeamos de que, en consequencia

de esta determinación, darèis pruebas de merecer la confianza sin límites que os he acordado. Los Senadores enseñarán á los jóvenes aquella disciplina y sufrimiento que se necesitan para soportar los trabajos y las fatigas de la guerra: les convenceréis de que esta disciplina y este sufrimiento son los principales garantes de la victoria; y les enseñaréis á hacer qualquier sacrificio por la gloria del trono y el bien de la patria—— NOS hemos triunfado de todos nuestros enemigos: en el curso de seis meses hemos pasado el Mein, el Saal, el Elba, el Oder, el Warta y el Vístula: nos hemos hecho dueños de las plazas mas fuertes de la Europa, quales son Magdeburg, Hameln, Spandau, Stettin, Custrin, Glogau, Breslau, Scheweidnitz y Brieg. Nuestros soldados han sido victoriosos en varias batallas; han tomado mas de 800 cañones en el campo de batalla; han enviado á Francia 4y cañones de artilleria gruesa, 400 banderas y estandartes rusos y prusianos; y han hecho mas de 200y prisioneros de guerra—— Ni los arenales de la Prusia, ni los desiertos de Polonia, ni las tempestades del invierno: : : en una palabra, nada ha podido amortiguar su ardor á fin de obtener la paz por sus victorias, y de volver por medio de sus triunfos á su pais natal—— Todavia se mantienen sin diminucion alguna nuestros exércitos en Italia, en Dalmacia y en Nàpoles, como tambien nuestros campamentos en Boulogne, en Bretaña, en Normandia y en las orillas del Rhin—— Aunque al presente pedimos nuevos sacrificios á nuestro pueblo, á fin de dar mayor extension á nuestras fuerzas, no por esto abusarémos de este poder para prolongar la guerra. Nuestra política es invariable: ofrecímos la paz à Inglaterra ántes de que se declarase la quarta Liga; y la misma paz ofrecemos todavia á la Inglaterra. El principal Enviado que aquella Potencia empleó en estas negociaciones, ha declarado del modo mas pùblico, y en términos los mènos equívocos, que la paz hubiera sido honrosa y ventajosa para ella; y esta declaracion hace patente la justicia de nuestra causa. Estamos prontos á concluir una paz con Rusia baxo las mismas condiciones que firmó su negociador y que fuéron rechazadas en consecuencia de las tramas y maquinaciones de los ingleses. Estamos prontos á restaurar su tranquilidad á los ocho millones de individuos que hemos conquistado, y á devolver al Rey de Prusia

su capital —— Pero respecto á que tantos exemplos de moderacion, repetidos tan frequentemente, no han sido capaces de prevalecer contra los engaños á que la Inglaterra ha recurrido, inflamada por sus pasiones; y á que esta Potencia no ve la posibilidad de la paz sino es en nuestra aniquilacion; no nos queda otro arbitrio que el de soportar las calamidades de la guerra, y hacer que la ignominia y la odiosidad de ella recaigan sobre aquella nacion que continùa comprando su monopolio con la sangre del Continente. En los recursos de nuestro propio ànimo, en el valor, afecto y poder de nuestro pueblo, hallarémos medios seguros de hacer nulos è infructuosos todos los esfuerzos de aquella Liga formada por el odio y la injusticia, y que se conviertan en oprobio de sus autores—Franceses, NOS despreciamos todos los peligros, por la gloria y la tranquilidad de nuestros hijos——Dado en nuestro Quartel-general de Osterode à 20 de Marzo de 1807 *(Firmado)* NAPOLEON—— Por órden del Emperador *(Firmado)* H. B. MARET—"

—— Leido que fué este mensage, y despues de las reflexîones que seguidamente hiciéron los Oradores del Consejo de Estado, se pasaron estos documentos á una Comision del Senado para que informase sobre todo—— El siguiente dia 5 se presentó el informe, y el proyecto del *Senatus Consultum*, que fué adoptado unánimemente; y ademas votó el Senado se hiciese una representacion al Emperador como una nueva prueba del amor, adhesion y fidelidad, de todos los franceses á S. M. I. y R.

INGLATERRA

(Noticias extractadas de gazetas inglesas).

Lóndres 27 de Abril á 15 de Mayo. Tenemos la complacencia de poder asegurar, que las desavenencias ocurridas entre este pais y la Rusia estan ya en términos de ajustarse—— Continuan todavia los rumores de negociaciones entabladas para la paz; y aunque no son mas que voces vagas, con todo eso quasi no puede dudarse de que Bonaparte perseverará en sus tentativas para inducir al Emperador de Rusia á entrar en negociacion; y confesamos que no estamos sin recelos de que esto pueda suceder—— S. M. I. de Rusia no ha recibido durante toda esta contienda socorro ninguno de este pais, excepto algunas pocas armas, y aun estas se enviaron muy poco

tiempo hace. Hay ademas otras causas que han producido un grado considerable de frialdad entre las Cortes de Petersburgo y de Lóndres. Los actuales Ministros han adoptado, sin embargo, un systêma del todo diferente del de sus predecesores: ha sido llamado de Petersburgo el Marques de Douglas, y se estan haciendo todos los preparativos posibles para poner á este pais en disposicion de poder dar un eficaz socorro a sus Aliados. Deseamos sínceramente que no prevalezcan las astucias de Bonaparte, y logre este sus designios, ántes de que llegue á Petersburgo la noticia de la favorable mudanza en la disposicion de ánimo de nuestro Gobierno— Hemos recibido papeles extrangeros hasta el 27 de Abril, que contienen el *buletin número* 70 del exército frances: su relato se reduce principalmente al sitio de Dantzick, y concede que la guarnicion ha sido reforzada por varios regimientos rusos. Bonaparte habia regresado el 9 de Abril á su Quartel General en *Finckestein (*)*, de su excursion á *Marienwerder*. Parece que ni uno ni otro exército habian hecho movimiento alguno importante; y segun las noticias que anteriormente habiamos recibido, nos inclinamos á creer que el General Benningsen no daría principio á sus operaciones hasta el 18 ó 20 de Abril—— En estos papeles hay muchos artículos, que, aunque tienen fechas de diversos parages del Continente, hablan de estar pendiente una Negociacion; pero sin embargo es probable que se han hecho correr estos rumores porque así conviene à los designios de Bonaparte—— Tenemos la pesadumbre de saber por las gazetas holandesas del 27 Abril, y por el *Hamburgh Corespondenten* del 23, que el exército sueco ha recibido un golpe considerable de los franceses al mando del Mariscal Mortier. Animados los suecos por sus recientes buenos sucesos, avanzáron quizas con muy poca precaucion; su línea se extendia demasiado, y desgraciadamente proporcionó esto à Mortier la oportunidad de poner en práctica una

(*) No se halla en los mapas del Atlas de Robert ninguna ciudad de este nombre en el pais ocupado por el exército frances; y solo hay un castillo llamado así en la baxa Carinthia. Como no tenemos noticia de que el Quartel-General se hubiese trasladado de *Osterode*, no es posible acertar qué ciudad es esta de *Finckenstein*. Con esta terminacion se encuentran en el mapa de la Prusia *Bartenstein* á 53 millas al NNE de Osterode; *Pischstein* á 46 millas al NE ¼ E; y *Gleckstein* á 48 millas hácia el mismo rumbo, del referido Osterode. Si el Quartel General frances estuviese en alguna de estas ciudades seria prueba de que el exército habia avanzado mucho. (N. D. L. E.)

evolucion que los franceses han executado quasi constantemente con buen éxîto. El General frances junto todas sus fuerzas, aun aquella porcion de ellas que estaba empleada en el bloqueo de *Colberg*, y cargó sobre el centro de la linea sueca, que se vió forzado à dar paso despues de la mas valerosa resistencia. Las alas del exército sueco se viéron despues compelidas á retroceder con alguna pérdida; y à esto siguió un Armisticio concluido por el General Essen con el Mariscal Mortier; pero no podemos creer que S. M. Sueca ratifique un convenio que pone á los franceses en posesion de las islas de Usedom y de Wollin, y por consiguiente les hace dueños de la navegacion del Oder. A la verdad, que despues del espíritu y de la firmeza que hemos visto en el Rey de Suecia, sería hacerle un insulto el suponer que pueda dar su asenso á un armisticio tan vergonzoso, y que no lo rechace con la mayor indignacion.

—— El 4 de Mayo se recibiéron en el Almirantazgo pliegos del Vice-Almirante Lord Collingwood, en que incluye copias de las cartas que le habia dirigido el Vice Almirante Sir J. T. Duckworth. Por estas cartas vemos con sentimiento que se ha frustrado el intento del referido Sir Duckworth, relativo á concluir un tratado con el Gobierno turco; y que despues de varios esfuerzos infructuosos y aventurados, tuvo que abandonar toda idea de obrar ofensivamente contra Constantinopla; apresurándose à salir quanto ántes del estrecho de los Dardanelos, por el gran riesgo de perderse que corría su esquadra si se hubiera detenido mas tiempo en el mar de Mármara. Al entrar en él destruyó una division turca, de la qual quemó un navio de 64, quatro fragatas, tres corbetas, un bergantin y dos lanchas cañoneras; y se apoderò de una corbeta y una lancha cañonera. Al salir del estrecho el navio Windsor-Castle, le alcanzó un peñasco de granito, de 800 libras de peso, disparado de uno de los castillos, que le llevó el palo mayor, y costò mucho trabajo el salvarlo. El nùmero de muertos y heridos que tuvo nuestra esquadra en los dias 19 y 27 de Febrero, y 3 de Marzo, dice Sir J. T. Duckworth que *está léxos de ser despreciables* en lo demas, los buques no padeciéron averías de consideracion.

—— Nos es doloroso el decir que las cartas de Falmouth anuncian la pérdida del navio Swiftsure, de 74 cañones, sobre las costas de Cádiz; pero añaden que se salvó la gente. El Almirantazgo no ha recibido noticias de este funesto acaecimiento—— Los últimos pliegos de Sir R. Strachan avisan que la esquadra de Rochefort habia desaparejado enteramente: pero no por eso ha dexado la nuestra el bloqueo, porque estamaniobra puede ser meramente un ardid del enemigo.

——Se ha recibido de oficio la noticia de que las Armas británicas se apoderàron de Alexandría de Egypto el 19 de Marzo, y seguidamente de Rosseta y Damieta.

Con permiso del superior Gobierno.

Num. 417.

AURORA EXTRAORDINARIA

HAVANA —— *Sábado 1 de Agosto de 1807.*

John Carter Brown Library

FRANCIA

Buletin número 71 del Exército grande.

Finckestein 19 de Abril. Habiendo la victoria de Eylaw desconcertado todos los planes del enemigo contra el baxo Vìstula, hemos podido en su conseqüencia estrechar el sitio de Dantzikc. Se ha vencido la dificultad que habia en proveerse de artillería de batir, de la Silesia; y ya van caminando 100 cañones desde Stettin, Custrin, Glogau y Bresiaw, que dentro de pocos dias estaràn en sus respectivas baterias. El General Kalkreuth manda en Dantzikc y tiene consìgo 20@ hombres. Nos fuè dificultoso el cercar la fortaleza, pero nuestras obras se han adelantado ya á distancia de 80 *rods* de ella (*como* 481 *varas castellanas*). El Mariscal Lefebvre dirige el sitio—— En Silesia el Príncipe Gerònimo continua el de Neissen con vigor. El Baron Kleist ha sido nombrado Gobernador-General prusiano de Silesia—— Hizo una salida de Glatz con 4@ hombres, y atacó al General Lefebvre en Frankestein, que cubrìa el sitio de Neissen, pero fué rechazado vigorosamente—— El 14 estaba en Munsterberg el Quartel-General del Príncipe Gerònimo—— El General Louison dirige el sitio de Colberg, baxo las òrdenes del Mariscal Mortier, quien dexò en Pomerania al General Grandjean despues de darle òrden de que se apostase en el Peene. La guarnicion sueca de Stralsundo siguió à Grandjean, que cruzò el Peene y tomò puestos en Anclam. Los suecos sorprendièron un pequeño puesto holandes y otro italiano. Informado de estos movimientos el Mariscal Mortier, se dirigiò á Stettin, reuniò sus fuerzas y evolucionò en tèrminos de atraher á los suecos, cuyo nùmero no pasaba de 12@ hombres, é inducirles á que avanzasen—— El 1 de Mayo se juntará en el Elba un exército de observacion compuesto de 50@ hombres franceses y españoles—— Quando la Rusia ha reunido en Polonia quasi todas sus tropas, solo hay en aquel pais una *parte* no mas de las fuerzas militares

Francesas. Esto sin embargo es una conseqüencia de la diferencia grande que hay entre la fuerza esencial de las dos Naciones. Los 500 rusos que los gazeteros hacen marchar á la derecha y á la izquierda, exísten solamente en sus gazetas, y en el cerebro de algunos lectores que con facilidad se alucinan al ponerles à la vista la inmensa extension del territorio ruso, sin decir ni una palabra de sus vastos desiertos y de sus distritos incultos—— El Emperador de Rusia, que ha llegado à su exército, verá muy pronto si está aniquilada la Guardia Imperial, como lo han asegurado los Generales enemigos. Esta Guardia es ahora mas numerosa que nunca, y quasi doble en número de lo que era en Austerlitz—— Se està construyendo sobre pilotage un puente desde Varsovia al arrabal de Praga—— El Príncipe de Benevento (Talleyrand) está en Varsovia negociando con los Embaxadores de Turquia y de Persia——*Finkestein*, que es el Quartel General del Emperador, está quasi en el centro del exército, y es un hermoso castillo—— El tiempo frio se ha afirmado otra vez; el deshielo es el ùnico symptoma que se nota de que se aproxîma la Primavera; las yerbas mas tempranas no presentan todavia el mas leve signo de reverdecer——

Buletin número 72.

Finkestein 28 de Abril. Las operaciones del Mariscal Mortier han producido el efecto que se pretendia. Los suecos fuéron tan inconsiderados que avanzáron hasta Anclam y Demnin, y se moviéron hácia Passewalk. El 16 avanzó desde esta última ciudad el Mariscal Mortier, arrolló los puestos de Belling y de Ferdinandhoff, hizo 400 prisioneros, tomò dos cañones, entró en Anclam pisándoles los calcañales à los suecos, y se apoderò del puente del Peene. Una columna sueca (la de Cardell) quedò cortada: estaba en Uckermunda quando nosotros en Anclam. El General en xefe sueco Armfeldt fué herido, y se tomáron todos los almacenes suecos—— El 17 fuè atacada la columna de Cardell cerca de Uckermunda, y en esta ocasion perdièron los suecos cinco cañones y 500 hombres hechos prisioneros: el resto se escapò al Haff (gran lago que forma el Oder y otros rios). Cerca de Demnin se tomáron otros dos cañones y 100 prisioneros—— El General Essen propuso un armisticio al Mariscal Mortier, informàndole que el Rey le habia dado poder especial para concluirlo. Una paz, ó á lo mènos un

armisticio concedido á la Suecia, era colmar los mas vivos deseos del Emperador, á quien siempre le ha sido muy repugnante el seguir una guerra contra una nacion valiente y generosa, que por causas políticas y circunstancias locales es amiga de la Francia. ¿Debe derramarse la sangre sueca por proteger ò por derribar el Imperio Otomano? ¿Debe derramarse por mantener la balanza, ó por apoyar la esclavitud de los mares? ¿Qué tiene la Suecia que temer de la Francia?... *Nada.* ¿Y qué tiene que temer de la Rusia?... *Todo.* Estas razones son demasiado evidentes y palpables para que no induzcan á un Gabinete ilustrado y à una Nacion dotada de claro entendimiento y de un modo de pensar despreocupado, à terminar prontamente la guerra. Inmediatamente despues de la batalla de Jena, el Emperador manifestò su deseo de restablecer las antiguas relaciones entre Suecia y Francia. Estas primeras aberturas se le hiciéron al Ministro Sueco en Hamburgo, pero fuéron rechazadas. El Emperador constantemente ha prevenido à sus Generales que traten à los suecos como amigos con quienes estamos reñidos, pero que pronto nos reconciliarémos con ellos, porque asì lo exîge la naturaleza misma de las cosas. Véase aqui el verdadero interes de ambas naciones—— „Si nos hicieran algun daño lo sentirían; y nosotros por nuestra parte desearíamos reparar la injusticia que pudiéramos haberles hecho. El interes del Estado al fin se harà superior à todas las desavenencias y pequeños disgustos—" Estas eran las propias palabras del Emperador en sus órdenes. Animado por iguales sentimientos, mandò el Emperador que no se continuase el sitio de Stralsundo, y que se volviesen á enviar á Stettin los morteros y cañones que se habian llevado de allì con aquel objeto. Al Mariscal Mortier le escribió en estos términos—— „Ya siento lo que se ha hecho, y me causa pesadumbre el que se haya quemado el hermoso arrabal de Stralsundo (*). ¿Nos toca à nosotros hacer daño á la Suecia? Esto es meramente un sueño. Debemos protegerla, pero no hacerla ningun perjuicio; y si nos vemos en este último caso, seámos tan moderados como sea posible. Proponedle al Gobernador de Stralsundo un armisticio, ò una cesacion de hostilidades, á fin de aliviar la carga y minorar las calamidades de una guerra que considero detes-

(*) Mandò ponerle fuego el Gobernador de la plaza.

table por que es impolìtica—" El 18 quedó ajustado y concluido el armisticio entre el Mariscal Mortier y el Baron vonEssen— Se continua el sitio de Dantzike. Ademas del destacamento de 2Q hombres de *Glatz*, de que ántes se ha hecho mencion, (a) marchó de Silverberg otro de 600 hombres el dia 16. Despues de haberse reunido estas tropas, avanzáron contra *Frankestein* y atacàron al General Lefebvre. El Príncipe Gerònimo saliò al momento de Frankestein; el enemigo fué completamente dispersado y perseguido hasta el camino cubierto de Glatz. Quedáron en nuestro poder 600 prisioneros y 3 cañones, y 300 muertos en el campo; 400 que se escapàron en los bosques, fuéron cogidos el dia 18—— El Emperador ha concedido un águila de la Legion de Honor à los Coroneles Beckers y Scharfestein, de las tropas bàvaras y wirtemberguesas, por lo bien que se han portado en esta ocasion—— El sitio de Neissen sigue con progresos: la mitad de la ciudad se ha quemado, y las trincheras se van aproxîmando mucho á la fortaleza——

SUECIA.

Malmoe 26 de Abril. Antes de ayer recibiò S. M. la siguiente relacion del Baron vonEssen, Gobernador General de Pomerania—— „*Stralsundo 20 de Abril.* El 16 por la mañaña me avisò el General Baron de Armfeldt, que al amanecer sus puestos avanzados habian sido atacados con fuerzas muy superiores por el enemigo, y creia que este procuraba reconocer nuestra posicion. Por un aviso posterior dió parte de que un fuerte cuerpo avanzò contra el centro de su ala izquierda, y que à pesar de la vigorosa resistencia de sus tropas, se habia visto obligado à retroceder; el General se dirigiò inmediatamente al Gran Kosenow, donde se juntan los caminos de *Ukermunde* y *Ferdinandshoff*. A este tiempo no tenia yo noticia del Coronel Cardell, ni de si habia ocupado el paso de Sarowmnhls. Aquella parte de la columna que mandaba el Brigadier Vegsack, y despues de la herida de este el Teniente Coronel Posse, siguió retrocediendo hàcia Anclam y Ziethen, en la Pomerania sueca—— En este intermedio habia yo asentado mi Quartel-General en Kantzien, donde recibì los mencionados avisos del General Armfeldt.

(a) 42 dice el buletin anterior; y en uno ù otro debe haber yerro de imprenta.

Desde Anclam despaché mi Edecan el Mayor Bessewitz al Ayudante General Baron Tawast, que mandaba la columna derecha, con òrdenes para retirar sus puestos avanzados; y en su conseqüencia dexò à Demnin y tomò una posicion al lado de acà del Peen. Las tropas apostadas en *Tribbesee* y *Damgarten* recibieron tambien la órden de retirarse—— En otro aviso me dió parte el Baron de Armfeldt de que se habia visto precisado á mandar que su infanteria se retirase à Kantzien, manteniéndose él mientras tanto en Ziether el dia 17 con su caballeria y dos cañones. En vista de esto dì órden al Baron Stael von Holstein de que tomase el mando de las referidas tropas; y poco despues me avisò el Baron Armfeldt que estaba herido y se habia trasladado à Stralsundo. A los batallones de Skaraburg y Engelbrecht se les diò órden de que se retirásen de Ziether y Stolpe; y tambien á la columna derecha de que hiciese lo mismo hácia Grimme—— El 17 por la mañana los batallones de la columna izquierda marchàron de Kentzien; parte de ellos ocupáron las aldeas de las inmediaciones de Griffswalde, y el resto se aquarteló en aquella ciudad—— En la misma mañana despaché para Anclam al Baron Krassaw, á proponer un armisticio por 24 horas, con el fin de ganar tiempo para sacar los enfermos y heridos. Despues del mediodia llegò à Griffswalde el Coronel Gouvi, primer Edecan del General Mortier, con la respuesta de este—— El 18 vino otro oficial del mismo General Mortier, que propuso una conferencia conmigo en Schlatkow, media milla distante de Anclam; à donde llegué á las quatro de la tarde. El mismo dia se dió òrden à la columna derecha que dexase à Grimme, y ocupase las aldeas de las cercanias de Stralsundo—— En la conferencia de Schlatkow se acordò un armisticio, cuyas condiciones acompaño humildemente à esta relacion—— El 19 dexè á Griffswalde, y asenté mi Quartel-General en esta ciudad:-(*Firmado*) H. H. VON ESSEN——"

ARMISTICIO.

Concluido entre el Baron von Essen y el General frances Mortier.

Extracto del Artículo I... Habrà una suspension de armas entre las tropas suecas y francesas—— II... Las tropas suecas entregarán à las francesas las islas de Usedom y de Wollin—— III... El Peene y el Frebel formaràn la línea de demarcacion entre los dos exércitos. Las tropas francesas tendrán un puesto en la orilla izquier-

da del Peene, cerca de la Aduana de Anclam—— IV... Mientras tanto que dure el armisticio, se obliga el Baron von Essen á no dar auxilio ninguno, directa ni indirectamente, á las ciudades de Dantzick y de Colberg, ni á las tropas de ninguna Potencia que estè en guerra con la Francia ò con sus Aliados—— V... Durante el armisticio no desembarcaràn en Stralsundo, en Pomerania, ni en la isla de Rugen, tropas ningunas de Potencias que esten en guerra con la Francia. Sin embargo, si en cumplimiento de òrdenes superiores, que al presente ignora S. E., se desembarcaren tales tropas en Stralsundo; en este caso se obliga S. E. à no empezar hostilidades contra los exércitos franceses, mientras que susbista este armisticio——VI...No se principiaràn las hostilidades por parte de uno ni otro exèrcito hasta pasados diez dias despues que se haya dado aviso de estar terminado el armisticio—— VII... Todas las personas pertenecientes al estado militar de uno y otro exército, que puedan haber sido hechas prisioneras despues de la fecha del armisticio, se pondrán mùtuamente en libertad—— Schlatkow 18 de Abril de 1807, á las 8 de la noche (Siguen las firmas.)

—— Por otra relacion posterior, con fecha de 22 de Abril, ha sabido S. M. que el Coronel Gardell habia hecho una buena retirada á Swinemunde, desde donde el Gobernador General le mandò seguir á Wolgast. Sobre todo, parece que nuestra pérdida está muy lèxos de ser tan considerable como podia esperarse—— Los almacenes tomados en Anclam al enemigo el dia 14, se trasladaron á lo interior de la Pomerania sueca.

INGLATERRA.

Lóndres 23 de Mayo. El 16 de este mes llegàron aquí dos correos, el uno ingles y el otro austriaco: el primero viene de St Petersburgo y del Quartel-General ruso; *de donde salió el 1 del corriente Mayo*; y en aquella época no habia habido ninguna accion. El correo austriaco ha trahido pliegos para el Príncipe de Staremberg, Embaxador de la Corte de Viena—— Se han recibido cartas y papeles públicos de Altona y de Hamburgo que alcanzan al 19 de este mes; y muchas circunstancias que en ellos se ñotan, corroboran la creencia de que està en planta una negociacion para la paz general del Continente—— Por un artículo adicional del Armisticio sueco, con fecha de 29 de Abril, el tèrmino de diez dias para empezar las hostilidades despues de

dado aviso, se ha extendido á un mes—— Entre los puestos avanzados de los respectivos exércitos de Polonia en Pultusk, solo media un rio, y estan à tiro unos de otros, pero se han convenido mútuamente en no causarse incomodidad alguna. El valeroso General prusiano Blucher fué invitado á pasar al Quartel-General frances en Finkestein, y en aquella ocasion hablò Bonaparte del Rey de Prusia en los tèrminos mas lisongeros, y manifestó un sincero deseo del restablecimiento de la paz con la nacion prusiana. En fin, el aspecto general de los asuntos del Continente es tan pacìfico que el 5 del corriente se hiciéron apuestas en Dresde á que ántes del 1 de Julio se firmaban los preliminares de la paz. Sin embargo, Bonaparte parece que no ha omitido diligencia para prepararse á la alternativa: su exército en Alemania, inclusos sus aliados, se estima en 400ℊ hombres—— La ciudad de Dantzick se mantenia aun el 6 de Mayo; pero se esperaba que se rendiria dentro de diez dias. Nosotros creemos sin embargo que la está reservada una mejor suerte.

—— Por cartas particulares del baxo Elba sabemos que se ha lèvantado un gran clamor popular contra los Ingleses por no haber enviado tropas al socorro de los Aliados. Quando los suecos rechazàron á los holandèses que estaban delante de Stralsundo, se creyó alli que se embarcarian tropas inglesas y que se les unirían muy pronto. La desgracia que despues han padecido los suecos, puede aclarar la causa de lo pronto que està el populacho (instigado quizas por emisarios franceses) à denigrar nuestro carácter. La tentativa contra Constantinopla se ha convertido tambien en thema para censurarnos. En una palabra, debieran haberse dexado ver à lo mènos algunas fuerzas británicas en el Báltico.

—— Las cartas de Viena del 22 de Abril no contienen nada de particular sino es el que los rusos han abandonado el sitio de Giungewo, despues de haber dado un asalto que les salió mal; y que los Sérvios no solamente han juntado todas sus fuerzas, sino que han intimado á todos los hombres capaces de tomar las armas, desde edad de 20 á 40 años, asi casados como solteros, que se presenten quando se les llame—— Se han de embarcar en Deal inmediatamente mas de 14ℊ hombres de tropas britànicas, los 10ℊ de infanteria y 4ℊ de caballeria, con quatro compañias de artilleros, ademas de tres quadrillas

de carromateros &c. Toda esta expedicion, luego que á ella se reuna la Legion Hanoveriana que està en Irlanda y en otros parages, seguirá a su destino escoltada por una esquadra al mando del Commodoro Keates.

ALEMANIA

Hanóver 12 de Mayo. Sabemos se ha dado órden de preparar quarteles en Nordheim (ciudad cerca de Embden) para las tropas españolas que han de llegar el 22 de este mes. Se dice que muy pronto llegaràn aqui 509 hombres de tropas francesas y españolas.

Orillas del Elba 14 de Mayo. El General prusiano Blucher ha sido recibido con el mayor agrado por S. M. el Emperador y Rey, que le tratò del modo mas lisongero en lo respectivo á su persona, y manifestó el mas sincero deseo de ver restablecidas las relaciones de amistad con el Rey de Prusia, á quien elogiò altamente como tambien á toda la Nacion prusiana. El General Blucher llegò el 9 de Abril à Rosemberg, cerca de Finkestein, con sus dos hijos y sus Edecanes. El 22 recibiò por òrden del Emperador una invitacion para que pasase al referido castillo: inmediatamente se puso en camino con su hijo mayor y un Edecan; y el Emperador le diò una audiencia. El 23, el mismo General con sus hijos y Edecanes, saliò para Bartenstein, donde està el Quartel-General de S. M. Prusiana.

Orillas del Mein 19 Abril. Se mantienen todavia los rumores de un armisticio y de paz. De Viena escriben que se esperaba se haria en breve una declaracion en nombre de aquella Corte amonestando á la Rusia y à la Prusia que den oidos à las proposiciones pacíficas del Monarca de Francia. En una gazeta de Stutgard se refiere que las negociaciones continuan en el Quartel-General frances, donde ha llegado el General St. Vincent, Príncipe de Lichtenstein, con nuevas proposiciones de la Corte de Viena; el qual tiene prontos cinco correos de gabinete para enviar el *Ultimatum* de su negociacion à sus respectivos destinos—— La guarnicion de Dantzick se refuerza cada vez mas. En Memel debian embarcarse 119 hombres para la referida plaza—— El Emperador de Rusia salió de Memel el 5 de este mes para su exército de reserva en Lithuania; y le siguiò S. M. el Rey de Prusia acompañado del Baron de Hardenberg. Tambien ha salido de la misma ciudad para Lithuania el General ingles Hutchinson.

Con permiso del Superior Gobierno.

CORREO POLITICO-ECONOMICO DE LA HAVANA

DEL MIERCOLES 12 DE AGOSTO DE 1807.

John Carter Brown Library

Neque nos studium exquirendi defatigati relinquemus— Cic.

INGLATERRA

Lóndres 20 de Mayo. El Gobierno recibió aviso el 11 del corriente de haber salido de Rochefort una esquadra francesa, compuesta de dos navios, tres fragatas y una corbeta; y de que la viéron en la latitud de 47 grados y longitud 8 grados 50 minutos—— Se han dado órdenes para detener todas las embarcaciones pertenecientes á los turcos, y para bloquear sus puertos en el Mediterráneo. A las tramas de Sebastiani ha coadyubado tanto nuestra desgraciada y mal concebida tentativa contra Constantinopla, que nuestro Gobierno se ha visto en la precision de adoptar esta medida. Ademas del daño que podemos causar al comercio de Turquía, pueden tambien nuestros cruceros impedir en gran parte el abasto de Constantinopla, y esto da márgen á esperar que la Puerta podrá conocer su yerro, y volver atras de los pasos que ha dado. Confesamos, sin embargo, que despues de nuestra última frustrada empresa no es muy viva aquella esperanza.

—— Algo ha transpirado del contenido de los pliegos que traxo de St. Petersburgo Mr. Stuart. Parece que el Emperador de Austria en la Junta de los Estados de Hungria hizo una larga apología de su conducta y manejo, y que el resultado fuè una animada respuesta por parte de los Estados elogiando la prudente neutralidad que hasta aquí ha observado el Emperador, exhortándole á que siga el mismo plan de conducta, y ofreciéndole todos los recursos del Estado, las vidas y haciendas de los Húngaros, para que pueda mantener la misma honrosa actitud. Este papel de Estado concluye, segun se dice, suplicando á S. M. I. que ofrezca su mediacion á cada una de las Potencias beligerantes; y á fin de proporcionarle que esta oferta sea eficaz, se han duplicado por espacio de tres años los impuestos sobre rentas territoriales, é inmediatamente se convocará la leva en masa de todos los húngaros. Se añade

tan bien que en conseqüencia de esto ha ofrecido su mediacion el Emperador de Austria, y apoyado con una poderosa recomendacion ciertas proposiciones hechas por el Emperador Napoleon—— El Emperador Alexandro, por respeto a la recomendacion de S. M. I. de Austria, ha juzgado que debe participar estas proposiciones á las varias Potencias aliadas; y en su conseqüencia ha sido enviado Mr. Ribeaupierre á S. M. Sueca; Mr. Stuart á Inglaterra, y el Archiduque Constantino iba tambien á Viena. Se decia que igualmente estaba próximo á salir Mr. Novositzoff para el Quartel General del Emperador Napoleon, y el Duque de Liancourt para el Quartel General ruso—— Hay aun otra circunstancia mas importante: la Corte de Viena se dice ha hecho una declaracion indirecta de que la Turquia es aliada suya, y en calidad de tal ofrece su mediacion entre Rusia y la Puerta.

—— Hemos anunciado ya la toma de Alexandria por las armas británicas; pero la posesion de esta plaza en lugar de ser un motivo de alegria, presta materia, en nuestro dictámen, para un profundo sentimiento. Distante de la escena de las operaciones de nuestro acérrimo enemigo y enteramente fuera del circulo de sus actuales miras; sin dominar ningun paso importante que por ahora tenga intencion de ocupar, ¿que desventaja se le sigue á Bonaparte de que los ingleses tengan una guarnicion en Alexandria? Segun nuestro modo de pensar, si desde algun tiempo ántes fuéramos dueños de aquella plaza, tendríamos por muy buena política el abandonarla en las actuales circunstancias. No vemos que de la toma de Alexandria pueda resultarnos ventaja ninguna; y al contrario se seguirán infaliblemente muchos daños. Por este hecho hemos aumentado el número de nuestros enemigos con los Beyes de Egipto, que ántes se hallaban dispuestos á ser nuestros amigos y *á sacudir el yugo de los turcos* ¿Y qué son 5y hombres, ni que pueden emprender contra toda la poblacion de Egipto? ¿Què beneficio puede probablemente esperar la nacion, de que se vean encerrados dentro de los muros de Alexandria 5y ingleses? Debíamos creer que las tristes resultas de nuestra anterior expedicion de Egipto, en haber introducido en nuestro exército una optalmia contagiosa que se sabe privó de la vista à un gran número de hombres que jamas habian estado en aquel pais, hubiera sido uña objeccion contra esta extemporànea expedicion.

No podemos dexar de pensar que si estos 5ꝟ hombres se hubiesen destinado a la esquadra de Sir J. T. Duckworth, y empleádose en demoler los castillos y baterias que defienden el paso de los Dardanelos, hubiera sido muy diferente el resultado de su presentacion delante de Constantinopla; quando en lugar de esto se le envió a pasar carreras de vaqueta por entre innumerables baterias de grueso de calibre sin llevar á bordo ni un soldado. A la verdad no es facil concebir que sea posible emplear 5ꝟ hombres en cosa peor que en la toma de Alexandria; y debemos desear de todo corazon que no les espere una suerte igual á la que tuviéron nuestros valerosos compatriotas en Buenos Ayres —— En qualquier parage á donde podamos llegar por todas partes con nuestras embarcaciones, estamos seguros del buen suceso; y si las mismas fuerzas empleadas en esta expedicion se hubieran destinado á echar á los turcos de las excelentes y fértiles islas del Archipiélago, y entregárselas á los Griegos sus legítimos dueños, nos habríamos grangeado amigos en todos los puertos en lugar de aumentar el nùmero de nuestros enemigos—— No podemos dexar de notar que esta expedicion presenta un exemplo (entre otros muchos que ha dado el último Ministerio) de la prudencia y sabiduria con que algunos hombres son capaces de discurrir sobre materias abstractas, y de la locura con qué estos mismos hombres se manejan en casos que únicamente requieren un comun buen juicio para saberse gobernar——

—— En las gazetas holandesas se refiere que se han contenido los progresos de los rusos contra los turcos; y que la Corte de Viena, segun una carta de Constantinopla, no solamente ha declarado que no verá con indiferencia la expoliacion de Turquia por una Potencia, sea qual fuere, sino que tambien concederà paso por su territorio á un exército frances para proteger á los dominios turcos contra la invasion de los Rusos.

—— De los papeles franceses hemos extractado las siguientes cartas escritas por Mr. Arbuthnot y el vice-Almirante Duckworth. Como nos faltan las Notas de los Turcos no podemos formar ùn juicio exâcto respecto al modo en qué se ha conducido la negociacion; pero segun la correspondencia que tenemos á la vista, deberíamos concluir que nuestros negociadores fuéron completamente engañados por la Puerta; y que esta no tuvo otro objeto en tratar con ellos sino es el de ganar

tiempo, á fin de hallarse capaz de sostenar la resolucion que desde el principio habia tomado. Es cosa que sorprende el considerar que el Vice Almirante Duckworth se haya contentado con gastar el tiempo en infructuosos esfuerzos para entablar una negociacion, despues de los anuncios hostiles contenidos en algunas de estas cartas, y despues del acto de hostilidad cometido por los Turcos, pues como tal debe considerarse el haber apresado uno de los botes de la esquadra británica. Tememos que esta despreciable brabata, que así deben llamarse las amenazas de nuestros negociadores si estas cartas representan fielmente los hechos, haya arrojado para siempre á la Puerta en los brazos de la Francia. Esperemos sin embargo informes mas auténticos; y esperèmos todavia que el honor de la Armada británica no se habrá comprometido en los términos que recelamos.

NUMERO I. „ *A bordo del navio de S. M. el* Real Jorge, *sobre las islas del Principe. Febrero 20 de* 1807. No obstante los sinceros y reiterados esfuerzos del infrascripto para impedir las hostilidades, no se ha manifestado por parte de la Sublime Puerta una semejante y mútua disposicion —— La Puerta no ha dado respuesta ninguna á las representaciones que el infrascripto hizo por órden de su Gobierno en la conferencia que tuvo el 25 de Enero con el Ministro Otomano (*). Ni aun se ha hecho el mas leve caso de estas representaciones, aunque atendiendo á la mas escrupulosa exâctitud, y en conformidad de la demanda del Reis Effendi, se remitièron por escrito en una carta dirigida á este Ministro el 26 del mismo mes —— Es verdad que el infrascripto recibió algun tiempo despues una Nota de la Sublime Puerta; pero no contenia ni un solo rasgo por donde se pudiera formar un seguro juicio de los sentimientos del Sultan con respecto á las circunstancias que han dado orígen á las últimas discusiones entre el infrascripto y los Ministros de S. A. —— De facto, se ha mostrado tan poco zelo por conservar la amistad de S. M. Británica, que en vano hizo el infrascripto repedidas tentativas para entrar en negociacion con el Capitan Baxá, aunque en las proposiciones que el infrascripto hizo, se echó sobre

(*) Despues de esta conferencia se embarcó Mr. Arbuthnost en la fragata inglesa Endymion, que estaba en la rada de Constantinopla, hizo picar los cables y dar la vela aquella misma noche.

sí el cargo de excederse de sus instrucciones. El Capitan Baxá evidentemente se hallaba inclinado á acceder à las pacíficas proposiciones del infrascripto, pero las órdenes del Soberano eran de tal naturaleza, que no dexaban ninguna esperanza de que pudiera conseguirse el mas deseado objeto de la conservacion de la paz—— Por tanto, no le queda ya al infrascripto nada que hacer sino es declarar otra vez al Capitan Baxá, que la esquadra britanica se aprovechará del primer viento favorable para dirigirse hàcia Constantinopla, pues estas son las órdenes que el Almirante ha recibido de su Gobierno. Pero siendo la constante determinacion del infrascripto el no perdonar diligencia ninguna de su parte para impedir las hostilidades, asegura al Capitan Baxá que no obstante las amenazas de disputar el paso á la esquadra, no disparará ni un tiro ningun buque ingles, hasta que no tengan reiteradas pruebas de las intenciones hostiles de los Turcos; y ademas promete que á su llegada delante de Constantinopla no dexará motivo de duda en que el permanente objeto de su Soberano es defender al Imperio Otomano en lugar de atacarlo—— Habiéndose cambiado el viento el dia 19. se dispuso el Almirante ingles á poner en execucion el encargo que se le dió quando se le envió á estos mares. Al pasar las primeras baterias, cada uno de los buques de S. M. tuvo que sufrir el mas terrible fuego, pero llevaron su moderacion á tal punto que no correspondiéron ni con un solo cañonazo; y solamente recurrió el Almirante á los medios de necesaria defensa, quando algun tiempo despues vió derramada la sangre inglesa. El resultado se ha visto; y la llegada de la esquadra á su actual apostadero, sin que ninguno de sus buques haya recibido el mas leve daño, debe mirarse como una prueba convincente de que una vez que se dan órdenes á los Oficiales britànicos, no hay dificultades ni peligros capaces de retardar ni por un momento su execucion—— Principiadas de este modo por la Sublime Puerta las hostilidades contra las fuerzas navales de S. M. Britànica, quedó en libertad el infrascripto para poner un actual término à su mision, y para hacer saber al Comandante en xefe que desde aquel momento podia libremente continuar la guerra—— Sin embargo, el infrascripto quiere dar todavia otro notable exemplo de moderacion, y una prueba del deseo que tiene de que su Soberano conozca

á lo ménos que puede considerar al Sultan como amigo suyo de aquí adelante, y no como enemigo —— La Sublime Puerta está ya informada de las condiciones de qué depende el que continúe la amistad con la Gran Bretaña. Será pues escusado el repetir ahora lo que ya se ha dicho ámpliamente y con individualidad; y por tanto, el infrascripto se contentará con declarar simplemente que se invita otra vez al Gobierno Otomano à que elija; en una palabra, á que decida si este Imperio se unirá de aquí adelante con la Francia, ó si renovará los tratados con S. M. Británica y con su augusto aliado el Emperador de Rusia —— El infrascripto tiene quantas razones son posibles para desear que la Sublime Puerta renueve estos tratados. La Gran Bretaña ha mirado siempre con una particular predileccion al Imperio Otomano: estas dos Potencias han peleado juntas y con buen suceso contra el presente aliado de la Sublime Puerta, en un tiempo en què este mismo aliado procedió con un grado de perfidia tal que excitó un sentimiento unánime en todo el Imperio Otomano; y el distinguido, aunque mal aplicado, valor que los Turcos han manifestado recientemente en su infructuoso intento de oponerse al paso de la esquadra británica, será un nuevo motivo para que todo ingles vea con sentimiento que se ha frustrado la negociacion propuesta por el infrascripto —— Pero no es por demas el expresar claramente que no debe perderse ni un momento. Para acumular pruebas de la pacífica disposicion de ánimo de S. M. Británica, y de aquellos à quienes está encargada la execucion de sus órdenes, no hay necesidad de que el Almirante insista en hacer ver que no ha querido aprovecharse de la ventaja que le ofrecia la continuacion del viento favorable; y que ha consentido en mantenerse con su esquadra distante de la capital el tiempo necesario para que el infrascripto pueda recibir respuesta —— En caso de que esta llegue mañana al ponerse el sol, y que contenga suficientes y nada equívocas seguridades de que se accede à las *justas y moderadas* demandas de S. M. Británica, cesará inmediatamente todo aparato hostil por parte de la esquadra inglesa. Pero si la respuesta estuviese dictada sobre otros principios, el infrascripto tendrá que declarar con sentimiento que está terminada su mision; y que el Almirante Británico se arreglará á las órdenes cuya execucion le ha confiado su Gobierno en caso

de guerra—— El infrascripto, despues de suplicar á la Sublime Puerta que acepte las protestaciones de su mas distinguida consideracion, reitera sus mas ardientes deseos de que pueda tener todavia la prudencia de recobrar la amistad de dos Potencias, que tan freqüentemente han empleado en favor suyo y con buen suceso sus generosos esfuerzos *(Firmado)* ARBUTHNOT—" *(Se continuará).*

FRANCIA

Paris 23 de Abril. De algunos dias á esta parte se ha ido aclarando el horizonte político; y ya no hay que temer la catástrofe de què se veia amenazado el Imperio Otomano El haberse presentado los ingleses á la vista de Constantinopla ha servido únicamente para hacer conocer á la Sublime Puerta sus recursos y despertar su energia; y pareceria que no habian ido con otro objeto que el de poder informar á su aliada la Rusia de la disposicion de ánimo del pueblo turco para reconquistar su independencia—— Por ahora, la temeridad del Embaxador y del Almirante ingles ha tenido ya las mas fatales resultas para los intereses de su nacion. Han hecho que la influencia que los franceses debian á la gloria de su Soberano y de sus armas, se convierta en una alianza franca, sincera, indisoluble, y superior á todas las preocupaciones que impedian á los turcos el pelear baxo unas mismas banderas en union de los franceses. Esta alianza, que hace útil al valor de los Otomanos, infunde en aquel gran cuerpo el espíritu que le faltaba, y es la mayor victoria que la Francia podia alcanzar en las circunstancias actuales para la salvacion de la Europa. El primer resultado es privar á la Inglaterra, como si se echase una red barredera, del inmenso comercio que hace quasi exclusivamente en los Estados del Gran-Señor. El segundo efecto de esta agresion ha sido el haber formado entre Pérsia, Turquia y Francia una línea de operaciones militares desde las extremidades de Europa al centro del Asia, dirigidas contra sus comunes enemigos.

—— Por dos decretos imperiales se han declarado en estado de sitio las plazas de Amberes y de Brest, nombrando Gobernador de esta última al Senador Abbeville, y de la primera al Senador Ferino. Ambos tendrán el mando militar de mar y tierra, y tambien de las Guardias nacionales, y exclusivamente

la direccion de la policía en sus respectivas ciudades —— El Inspector General de los hospitales militares, Mr. Desgenetier, ha recibido órden para pasar al exército grande.

Amberes 20 *de Abril.* El Mayor de esta ciudad ha dirigido á sus vecinos la proclamacion siguiente —— „ *Vecinos de Amberes*: S. M. I y R., cuyas miras no tienen otro objeto que el bien de su pueblo, impulsado por su soberana prudencia ha juzgado conveniente poner á esta ciudad en estado de sitio, y nombrar por Gobernador á S. E. el General de division Ferino, individuo del Senado y Gran oficial de la Legion de Honor. Por su eleccion de un xefe cuyo carácter corresponde á su elevado empleo, debemos dar gracias á S. M. por su constante y paternal cuidado —— Vecinos de Amberes, debo advertiros que S. E. el Sr. Gobernador se propone suavizar por su bondad todo lo que pueda tener de rigoroso y duro el estado de sitio. Pero al mismo tiempo nos ha manifestado tambien su firme resolucion de mostrar una justa severidad con aquellos que por sus acciones y discursos se atrevan á quebrantar las leyes concernientes á la seguridad del Estado y de la ciudad. Os encargo pues, la mas perfecta tranquilidad y que os sometais con confianza á los sàbios decretos de S M I y R, y á la prudente benevolencia de su digno representante — En la casa capitular de la ciudad de Amberes á 14 de Abril de 1807. (*Firmado*) I. E. WERBROUCK.

—— Se continua trabajando con la mayor actividad en poner esta plaza en el estado de defensa mas respetable. Se emplea gran número de operarios en las obras, y todavia se aumentarà mas. Por otra parte, nuestra guarnicion que ya es muy numerosa se refuerza cada dia con las tropas que llegan, y seguidamente se esperan otras muchas.

ALEMANIA

Hamburgo 8 *de Abril.* Los subsidios de Inglaterra destinados para la Rusia y detenidos en Suecia, ascienden á 77½ libras esterlinas. Mr. D. Aloqueus ha protextado contra esta detencion, pero Mr. D. Evenchward ha respondido que S. M. el Rey de Suecia se ha reservado á si solo el tratar directamente sobre este asunto con S. M. el Emperador de Rusia.

HAVANA

Por el último correo de la isla se ha recibido la noticia de que el 10 de Julio anterior entraron en Cuba el guayro ingles el *Fermin* y la goleta dinamarquesa *Liter Yons*, apresados ambos buques por el xaveque corsario español el *Amor à la Patria* —— El 13 del mismo mes entró tambien en el referido puerto de Cuba la goleta inglesa *Sally*, apresada por el falucho corsario frances el *Renard*. ——

Drama Lírico heróyco, titulado *Amèrica* y *Apolo*, que se hallará en la libreria de esta imprenta por el precio de tres reales. *Con Superior permiso.*

CORREO POLITICO-ECONOMICO DE LA HAVANA

DEL MIERCOLES 19 DE AGOSTO DE 1807.

John Carter Brown Library

Neque nos studium exquirendi defatigati relinquemus— Cic.

INGLATERRA

(Continuacion de la correspondencia de Mr. Arbuthnot y de Sir J. T. Duckworth con el Ministerio Turco).

NUMERO II. „ Sabiendo Sir J. T. Duckworth, Vice-Almirante del pabellon blanco y Caballero del Baño, que por un artículo de la triple alianza se obliga la Sublime Puerta à conceder el paso libre por los Dardanelos á los buques de guerra de su Soberano; y habiéndole informado el Embaxador de S. M., Mr. Arbuthnot, que la Sublime Puerta en circunstancias particulares ha hecho ver su deseo de que se llevase á efecto el tratado; que tendria por feliz el momento en qué pudiese cumplirlo sin inconveniente alguno; que ha dado las mas positivas seguridades de que entretanto llegaba este caso se considerarian como que estaban en plena fuerza y vigor todas las condiciones del dicho tratado: en este estado de cosas, no puede el Vice-Almirante explicar hasta què punto llegó su sentimiento quando ántes de ayer se vió atacado de un modo hostil por los castillos de mas afuera de la Sublime Puerta, al tiempo que procuraba cumplir su comision de pasar los Dardanelos—— Pero aunque los buques de S. M recibiéron varios balazos, y perdiéron la vida algunos vasallos de su Soberano, el Vice-Almirante se abstuvo de hacer fuego contra los castillos de la Sublime Puerta, para dar con esto una prueba de sus intenciones pacíficas; pero al mismo tiempo no pudo dexar de conocer que si experimentaba las mismas disposiciones hostiles en los otros castillos y baterias, le impelia su obligacion á repeler la fuerza con la fuerza—— Con dolor se vió compelido à valerse de este desagradable recurso; y si la Sublime Puerta no hubiera empleado otros medios de resistencia, se habria lisongeado aun el Vice Almirante de que lo sucedido era efecto de alguna errada inteligencia por falta de suficiente explicacion

de una y otra parte. Pero esta idea se desvaneció muy pronto; porque despues de haber pasado los dos castillos de Abydos y Sestos, encontró una esquadra de la Sublime Puerta *formada en linea de combate, que empezó á hacer fuego contra la de S. M. luego que se puso á tiro de cañon* (*) —— Estando enarbolada la bandera francesa en el castillo de Abydos, no podia ya dudarse de que la Sublime Puerta habia resuelto arrojarse en los brazos de Francia, á pesar de la perfidia de aquella nacion, bien experimentada por la Sublime Puerta en Egypto—— El Vice Almirante se vió en la necesidad de destruir aquellos buques, no obstante las órdenes é instrucciones que tenia de su Soberano, de dar à la Puerta pruebas de amistad y de constante paciencia, hasta el último extremo —— Despues de haber visto una mudanza tan absoluta en la disposicion de ànimo de la Sublime Puerta, y habiendo agotado posteriormente el Embaxador de S. M. sin fruto alguno todos los medios de pacificacion; se halló el Vice-Almirante en la necesidad de declarar á la Sublime Puerta, que *estando en su mano destruir la capital y todas las embarcaciones turcas*, era bien patente el plan de operaciones que su obligacion le prescribia: pero convencido de que la justificada y humana disposicion de ánimo de su Soberano le inducia à castigar solamente al culpado; persuadido al mismo tiempo de que el Sultan y su pueblo estaban muy léxos de desear la guerra con la Gran Bretaña, y que por consiguiente, la causa de las actuales medidas solo

(*) Esta asercion es una nueva prueba de la impudencia con qué los ingleses desfiguran los hechos, aun en los papeles diplomáticos. Véase de qué modo refiere el Vice-Almirante Duckworth este suceso en su oficio de 21 de Febrero al Lord Collingwood, copiado en el NUMERO 415 de la AURORA, compárese aquel relato con el que aquí hace Mr. Arbuthnot, y saltará á los ojos que los ingleses fuèron los agresores y los que destruyéron la pequeña esquadra turca, conseqüente al plan que de antemano habian formado—— La relacion publicada de oficio en Constantinopla, al tratar de este asunto dice así: „A la altura de Gallipolis encontró la esquadra inglesa un navio y cinco fragatas nuestras, cuyas tripulaciones estaban en las mezquitas; y aun quando no hubiera sido así, ¿qué podria haber hecho esta pequeña division contra unas fuerzas tan superiores? Los ingleses la atacáron, y se hiciéron culpables, otra vez mas, del delito peculiar á su nacion de violar la fé pùblica, y con el qual se deshonráron ellos mismos ántes de ahora con el suceso de las quatro fragatas españolas que apresáron en plena paz. En una palabra, el Almirante ingles quemó los seis buques turcos, y aun no estaba declarada la guerra; las negociaciones continuaban todavia y el Ministro de la Puerta permanecia aun en Lóndres—“

podia nacer de las baxezas y de las tramas de los franceses para con algunos de los Consejeros de S. A; el Vice Almirante tendria la mayor repugnancia en hacer á tantas personas tan completamente desgraciadas por los estragos de la guerra, y por la destruccion de todas aquellas cosas de que gozan y à que tienen apego——A fin de evitar tan fatal catàstrophe propone la condicion siguiente: *La Sublime Puerta entregará sus navios y demas embarcaciones de guerra con todo lo necesario para su habilitacion; y en este caso se obliga el Vice Almirante á no molestar á la ciudad, sino que inmediatamente se retirára fuera de los Dardanelos*—— El Vice Almirante concede a la Sublime Puerta media hora de tiempo, despues de traducida esta Nota al idioma turco, para determinar sobre esta proposicion, protextando que si se ve reducido á la desagradable necesidad de apoderarse por fuerza de las embarcaciones turcas de guerra, y de *empezar la obra de la destruccion, para cuyo complemento se halla con medios*, la culpa la tendrá la Sublime Puerta y no el Rey su Amo—— Abordo del navio el Real Jorge sobre las islas del Príncipe, á 21 de Febrero de 1807. *(Firmado)* J. T. DUCKWORTH——"

NUMERO III. „*Abordo del navio de S. M. el Real Jorge, cerca de las islas del Príncipe, á 21 de Febrero de* 1807. Señor primer Dragoman: Hoy por la mañana al amanecer envié un parlamentario con una Nota de parte mia al Reis-Effendi, pero no se le permitió al oficial que saltase en tierra. Envio ahora por segunda vez la referida Nota para hacer otro esfuerzo á fin de que llegue á su destino. El objeto de esta Nota es preguntar si la Sublime Puerta sera aliada de Francia ó de la Gran Bretaña y de Rusia—— Como el Almirante debe operar de una manera hostil contra Constantinopla, en caso de que la eleccion de la Sublime Puerta no se incline á la parte de nuestros intereses sino es á la de los de la Francia, envió tambien otra Nota cuyo substancial contenido es que se abstendrá de hacer daño á la capital, siempre que se le entreguen las embarcaciones turcas de guerra y los pertrechos navales. La respuesta á la Nota del Almirante *debe darse dentro de media hora*. La Sublime Puerta será responsable de las conseqüencias. Tengo la honra de ser, Señor primer Dragoman, vuestro &c. *(Firmado)* CARLOS ARBUTHNOT—"

NUMERO IV. „*A bordo del Real Jorge, á la media noche entre el 21 y 22 de Febrero de 1807.* Habiendo descubierto con nuestros anteojos que el tiempo concedido á la Sublime Puerta para decidirse, se emplea en llevar á remolque las embarcaciones de guerra hácia parages mas susceptibles de defensa, y en levantar baterias á lo largo de la costa, es obligacion del Vice-Almirante el no perder tiempo. En su conseqüencia Mr. Arbuthnot se ve obligado á hacer saber al Señor Kiaya Bey que si no cesan inmediatamente estas medidas de defensa, operarán los buques británicos de guerra del modo que se juzgue mas conveniente á los intereses que desean defender—— S. A. I. puede dar en términos sucintos su palabra, escrita de su puño y letra, de que inmediatamente se renovarán sus empeños con la Gran Bretaña y Rusia. La celeridad con qué la esquadra británica ha pasado los Dardanelos, es una prueba de que se llevará á efecto la determinacion anunciada ya—" (No tiene firma).

NUMERO V. „*A bordo del Real Jorge á 22 de Febrero de 1807.* El Embaxador se sintió ayer indispuesto, y hoy se ha agravado de manera que no puede levantarse de la cama, y se halla del todo incapaz de atender á los negocios. Por este motivo he abierto la carta que V. le ha dirigido, y confieso que su contenido es tal que no puede dexar de agraviarme. El decir á un Ministro de la Gran Bretaña y á un Oficial británico que la negociacion que han entablado no tiene otro objeto que el de ganar tiempo, son unas expresiones que no estamos acostumbrados á oir, ni podiamos esperar se nos dixesen en vista de nuestro carácter nacional *(sin duda alude Sir Duckworth al orgullo y á la altaneria de qué tan repetidas pruebas han dado los ingleses)*. En los Dardanelos solo se quedó una fragata para recoger los botes que se empleáron en la costa quando fuímos atacados de un modo hostil. Tengo todo motivo para creer que esta fragata se mantendrá donde está hasta que reciba mis ulteriores órdenes; pero aunque se me reuniese, y aun quando se juntasen á mi esquadra todas nuestras fuerzas navales, nada de esto causaría la mas leve alteracion en las condiciones que he propuesto, y á las quales me liga estrechamente mi honor. Ademas de que no tenemos necesidad de refuerzo ninguno porque los buques que estan presentes, han bastado para llevar á efecto sin recibir

ningun daño lo que todos han tenido hasta ahora por absolutamente impracticable —— Declaro á V. otra vez mas, en mi nombre y en el del Embaxador, y lo declaro baxo mi palabra de honor, que deseamos la paz aunque estamos preparados para la guerra. La Sublime Puerta sabe ya las condiciones con qué puede conservar la amistad de nuestro Soberano, y si se accede à ellas puede en media hora terminarse la negociacion en tèrminos satisfactorios. Pero debo hacer saber à V. francamente que no consentiré en perder mas tiempo. Por mi Soberano y por mi propio honor estoy obligado á no permitir que se me engañe; y los que son capaces de pensar tan baxamente de otros, se hacen acreedores en justicia à que se sospeche de ellos —— V.V. han movido sus embarcaciones de guerra, y toman todas las medidas posibles para aumentar sus medios de defensa; pero si la Sublime Puerta desea realmente *librar su capital de las terribles calamidades que estan prontas a reventar sobre ella*, cuya idea es del todo repugnante à nuestros sentimientos de humanidad, puede enviar á V. mañana muy temprano con plenos poderes para concluir conmigo la obra de la pacificacion, para lo qual habria ya ido á tierra Mr. Arbuthnot si no se lo hubiera impedido una enfermedad bien grave —— Declaro á V. en fin por última vez, que ninguna consideracion, sea qual fuere, podrá inducirme á mantenerme distante de la capital un instante mas del tiempo que llevo asignado; y V. conoce demasiado bien el carácter ingles para que pueda ignorar que en caso de necesidad inevitable estamos ménos dispuestos á amenazar que à executar. Pero entiéndame V. bien: nuestro objeto es paz y amistad; y esto depende de V.V.: por lo tanto ruego á V. encarecidamente no permita dexarse llevar y ser inducido en error por las insinuaciones de aquellas personas que tienen interes en excitar falsos temores, y tumultos que son conseqüencia de ellos —— Luego que estè restablecida entre nosotros la buena harmonia, pueden V.V. contar con el auxîlio de las fuerzas de mi mando, para sostener al Gobierno de S. A. I. y proteger su capital. Tengo la honra de ser &c. *(Firmado)* J. T. DUCKWORTH —— Al Señor Kiaya Bey—"

NUMERO VI. „*A bordo del Real Jorge 24 de Febrero de* 1807. SIR. En este momento he tenido la honra de

recibir la carta de V. de hoy por la mañana; en qué se asegura que la Puerta se halla inclinada á entrar en una inmediata negociacion con el objeto de concluir un arreglo definitivo; y se propone nombremos por nuestra parte un Plenipotenciario que vaya á tratar con la persona elegida por la Sublime Puerta—— Considerando la muy grande importancia de este asunto, no solamente con respecto á la Sublime Puerta y á la Gran-Bretaña sino tambien á todo el mundo, he resuelto dirigirlo yo mismo en persona; y en su conseqüencia, y á fin de evitar qualquiera dificultad ó inconveniente, propongo á la Sublime Puerta que inmediatamente envie un Ministro de su parte á bordo de la fragata inglesa fondeada en la actualidad frente á Constantinopla, a la qual pasaré yo, ó á bordo de mi propio navio el Real Jorge si esto pareciere mejor. En caso de que este medio no sea conforme á las ideas de la Sublime Puerta, propongo que se tenga la conferencia en una de las islas del Príncipe que se juzgue mas á proposito. Por lo que V. me dice del grado de fermentacion que reyna entre el populacho, debe conocer quan imprudente seria el exponerse á que à cada instante se interrumpiese nuestra negociacion; y estando situada en la parte asiática Kadikoi, que V. menciona como un lugar propio para las conferencias, parece expuesto á la doble desventaja de estar léxos del asiento de ese Gobierno y del fondeadero de mi esquadra—— En caso de que la Sublime Puerta acceda á la proposicion que llevo hecha en quanto al lugar de la conferencia, advertirà V. quan necesario es dar órdenes para que cese toda ulterior hostilidad de la parte de acá de los Dardanelos—— Nada mas tengo que añadir sino que es de la mayor importancia el que se me responda inmediatamente. Pido tambien que se dé órden para que una de las embarcaciones del arsenal (un sandal) se mantenga cerca de mí con alguna persona de confianza, á fin de conducir mi correspondencia á qualquiera parte donde pueda ser necesario—— Tengo la honra de ser &c. *(Firmado)* DUCKWORTH—
P. S. No puede ocultarse al conocimiento de V. que no hay exemplar de que un Almirante ó Comandante en xefe dexe su esquadra; pero sin embargo, como el Embaxador no està en disposicion de dirigir esta negociacion importante, y no hay otro ninguno sino es yo autorizado para tratar, he deter-

minado pàsar á qualquier parage que mùtuamente escojamos como el mas propio para arreglar un negocio de tan gran conseqüencia—— Debo advertir entre tanto que repentinamente se han abierto ocho troneras mas en la muralla del serrallo. Esta es otra prueba de disposicion hostil; y me veo obligado á declarar á V. por *última vez* que si no cesan inmediatamente semejantes medidas, me hallaré en la necesidad de dar principio á las hostilidades. Si VV., pues, estan sinceramente dispuestos á negociar, se hace ahora mas necesario que nunca el que la conferencia conmigo se efectue sin perder un momento; en cuyo caso la tregua que ántes he propuesto queda limitada à dos dias. *(Firmado)* J.T. DUCKWORTH—— *(Se continuarà).*

FRANCIA

Paris 16 de Abril. En la Secretaria del despacho de relaciones exteriores se ha recibido una carta de Mr. de Lamarre, Vice Cónsul en Warna, de qué lo siguiente es un extracto. „ *Rutschuck 26 de Febrero.* Los Turcos han tenido ventajas mas ó ménos considerables en varias escaramuzas con los Rusos. El 3 de Enero Pulivan-Aga, Ayan de Silistria, atacó à los rusos cerca de Galatz, mató 300 é hizo 200 prisioneros, que se enviáron á Mustapha-Baxa con algunos tercios de cabezas y de orejas—— Habiendo avanzado el 20 del mismo mes 1500 rusos y wallachios desde Bucharest á Zimizza, aldea de Wallachia frente á Sistrow, matáron los turcos ó hiciéron prisioneros á 200 de ellos, y los restantes echáron á huir—— El 29 hubo un encuentro de mas entidad cerca de Ismailoff, entre Peclivan-Aga y los Rusos, en el qual perdièron estos últimos 800 hombres muertos, 500 prisioneros, 3 cañones y algunas banderas. Peclivan-Aga tiene á su mando 15ȳ hombres de excelente caballeria, que la mitad de ellos son tártaros de la mayor resolucion—— El 9 de Febrero hubo otra accion parcial cerca de la aldea de Fistra distante algunas leguas mas allá de Bucharest: los rusos tuvièron 600 hombres muertos, perdièron 600 prisioneros, un cañon y 800 caballos—— El exército de Mustapha-Baxá es de 60ȳ hombres: no da quartel à ningun Rajah que encuentra sirviendo con los Rusos, y trata bien á los prisioneros—— Parece cierto que en Bucharest se han suscitado disensiones entre el Príncipe Ipsilanti, Michelson y los Boyardos. Quasi

todos los rusos han abandonado la ciudad, con ánimo segun se cree de repasar el Dniester. A lo mas llega su número a 12y ó 15y hombres—— El Príncipe Suzzo, que ha llegado pocos dias hace, ha despachado su Spatar á Crajove, en la Wallachia inferior, à fin de reunir cerca de su persona á los Boyardos fieles y armar á los habitantes; resultara de esto que no se quedará ni un solo Boyardo con Ipsilanti. (*Firmado*) LAMARRE—"

Nancy 21 de Abril. Escriben de Finckestein que S. M. el Emperador y Rey acababa de pasar revista a las tres divisiones principales del exército; los oficiales ascendidos últimamente á grados superiores estaban ya en sus respectivos puestos; S. M. arengó à los soldados en los términos mas propios para exâltar sus ánimos—— Los Embaxadores de Turquia y de Pérsia han llegado al Quartel General imperial; y precedidas las ceremonias acostumbradas, fuéron admitidos á la audiencia de S. M. —— No se esperaba mas que el primer buen tiempo para abrir la campaña si la Rusia no accede á las proposiciones que se la han hecho. Todos los cuerpos del exército grande se han reunido en tres divisiones principales; y la artilleria forma un terrible frente.

PRUSIA

Memel 14 de Abril. S. M. I. de Rusia se ocupa en el despacho de los negocios con una constancia extraordinaria. A pesar del cansancio que le causó su viage, que fué extremado por lo malos que estan los caminos, y por el mal tiempo, se levantó á las cinco de la mañana el dia despues de su llegada, y se puso á escribir: esto es lo que acostumbra hacer todos los dias—Mr. de Hardenberg es el único Ministro que acompañó à los dos Soberanos de Rusia y de Prusia á Georgenburg. Este estimado Ministro de Gabinete recibió una visita particular del Emperador Alexandro que duró dos horas y media—Las contribuciones voluntarias para continuar la guerra ascienden ya á 42 millones y 600 mil rublos, y aun no se han recibido las listas de las provincias lexanas— El exército ruso y prusiano se compone de 122y hombres, y el de los franceses de 90y. Este ùltimo tiene ocupada una posicion muy fuerte, *pero no se atreve à moverse*, en vista de que los rusos solo esperan esta oportunidad para atacarle. Se han hecho varias tentativas por Bonaparte para negociar, pero á ninguna se ha dado oidos: la ùltima se dirigió á S. M. Prusiana (*Artículo extractado de gazetas inglesas*).

Con permiso del superior Gobierno.

CORREO POLITICO-ECONOMICO DE LA HAVANA

DEL MIERCOLES 26 DE AGOSTO DE 1807.

John Carter Brown Library

Neque nos studium exquirendi defatigati relinquemus— Cic.

TURQUIA

Constantinopla 11 *de Abril.* Una esquadra rusa de 10 navios ha ocupado el lugar de la inglesa que se ha retirado del Archipiélago. Fondeó cerca de Tenedos y desembarcando 3y hombres se apoderó de aquella isla. El Capitan Baxá ha despachado sin demora 16 navios de su esquadra para los Dardanelos, con la intencion de pasar el estrecho y batirse con los Rusos.

PRUSIA

Diario frances del sitio de Dantzick, desde el 30 *de Abril* (*) 30 *Abril por la noche*—— Ataque de Hakelsberg—— Se ensancháron las comunicaciones entre la segunda y tercera paralela. El enemigo echó muchas granadas incendiarias, y mantuvo un fuego muy vivo de fusileria—— *Ataque de Bischoffsberg.* Estamos abriendo una segunda paralela de 200 brazas—— *Artilleria.* Al amanecer empezó el enemigo un cañoneo muy vivo que duró hasta las 9 de la mañana. Por nuestra parte se mantuvo el fuego con moderacion todo el dia, y nuestros artilleros apuntaban con acierto. Quasi todas nuestras bombas y granadas caian dentro de las obras de fortificacion al frente del ataque. El enemigo hizo muy poco fuego desde Bischoffsberg. Durante la noche reparámos los espaldones que habia derribado el fuego del enemigo. Ha llegado de Thorn y de Stettin porcion de pertrechos. En todo el dia 30 hemos disparado 1700 tiros—— 1 *de Mayo* en la noche—— *Ataque de Bischoffsberg.* Se ha mejorado la segunda paralela. Las granadas del reduto número 1 han pegado fuego á la ciudad. El enemigo apuntó gran número de cañones contra este reducto. De nuestros morteros cayèron muchas bombas en las troneras y en los

(*) No hemos visto lo que precede á esta parte del Diario: si llegare á nuestras manos la publicarémos inmediatamente.

espaldones, y destruyéron las esplanadas. Durante el dia hemos disparado 1500 tiros. Han llegado mas pertrechos de Silesia, y de Stettin —— 2 *de Mayo* en la noche. *Ataque de Haklesberg.* Ha sido muerto el Capitan de zapadores Borzaubert. Todo el dia ha mantenido el enemigo un fuego muy vivo de fusileria. Hemos disparado 1600 cañonazos. Un desertor del batallon prusiano *Ost-Preusse*, levantado nuevamente, ha declarado que este batallon, el qual llegó cerca de la plaza diez y siete dias hace, aun no habia podido entrar en ella; y que el dia ántes llegaron dos embarcaciones con tropas y viscocho —— 3 *de Mayo en la noche.* Nuestros puestos avanzados de la península han rechazado una salida de los Cosakos. Nuestro fuego ha sido superior al del enemigo. Hemos disparado 1400 tiros de artilleria. Han llegado mas pertrechos de Stettin —— 4 *de Mayo* por la noche. *Ataque de Haklesberg.* Hemos prolongado la zapa 5 brazas mas, y hemos hecho una traviesa en la trinchera. Tres veces intentámos continuarla durante el dia; pero unos quantos cañones que el enemigo tiene asentados en los ángulos y del lado de allá de la traviesa han derribado siempre la cabeza de la zapa. El enemigo abrió nuevas troneras hácia el espaldon del bastion de la derecha, y montó algunas baterias baxas. Parte de nuestro fuego se dirigió contra estas nuevas troneras. Durante el dia hemos disparado 1600 tiros de artilleria —— 5 *de Mayo* por la noche. *Ataque de Haklesberg.* Hemos prolongado la zapa otras 5 brazas, y hemos hecho una traviesa. El fuego del enemigo contra nuestras baterias quasi ha cesado, y solo hace alguno con unos pocos cañones contra la cabeza de la zapa —— 6 *de Mayo* por la noche. *Ataque de Haklesberg.* Se ha prolongado la zapa 5 brazas: al amanecer distaba solamente ocho brazas del ángulo del camino cubierto. En el curso del dia nuestro fuego fué tan bien sostenido que el del enemigo no hizo efecto alguno, y la zapa se ha continuado sin interrupcion de manera que al anochecer solo distaba quatro brazas del camino cubierto. La zapa contra el bastion ha seguido del mismo modo noche y dia. El Teniente de zapadores Marcelot fué herido. Hemos disparado en la noche anterior y en el dia de hoy 2700 tiros. El Capitan de artilleria Biot fué muerto —— El Mariscal Lefebvre resolvió apoderarse de la isla que forman el Vístula y el canal. El General Drouet exâminó con cuidado la situacion

y las fortificaciones. La expedicion se encargó al Ayudante-Comandante Ayme con 800 hombres sacados de diferentes cuerpos de las tropas sitiadoras. Como á las diez de la noche habian ya echado al agua los pontoneros diez barcas, capaz cada una de contener 25 hombres. Embarcámos 50 granaderos de las guardias de Paris, 200 hombres de los regimientos 2 y 12 de infanteria ligera, y 50 entre artilleros, minadores y zapadores. A la una avanzáron al remo doce barcas. Los puestos del enemigo percibiéron este movimiento y disparáron unos pocos fusilazos y dos cañonazos a metralla. Los pontoneros remáron con fuerza y en cinco ó seis minutos se efectuó el desembarco. El Capitan Avy, Edecan del General Drouet, marchó con los 50 granaderos de las guardias de Paris contra el primer reducto, y lo tomó sin disparar un tiro. El Ayudante Comandante Ayme marchó contra el reducto de la izquierda, y el Xefe de los batallones armados contra los atrincheramientos de las puntas de la isla. Los Rusos, que defendian este extremo de la isla, hiciéron un fuego mal dirigido por la obscuridad de la noche y se retiráron. Nuestras cabezas de columnas los arrolláron hasta encerrarlos en el principal reducto, y á sus agudos gritos respondian con el de *viva el Emperador*. El resto de los Rusos continuó retirándose orillando sus atrincheramientos; quando á este tiempo las tropas del General Gardanne, que à la primera señal de haberse hecho el desembarco pasáron á la isla atravesando el canal, les cortáron enteramente la retirada. Los que escapáron de las bayonetas fuéron hechos prisioneros. El buen suceso fué completo en la izquierda luego que la segunda division de las tropas de Baden y de la Legion del norte efectuó su desembarco. Los atrincheramientos que protegian el reducto de Kalus-Chantz fuéron forzados: quedáron prisioneros 180 soldados y 4 oficiales rusos, y se tomáron dos cañones. Entretanto el Capitan Avy arrojó al enemigo del último reducto que le servia como *cabeza de puente* para atravesar el canal. Somos ya dueños de toda la isla. Hemos hecho en este encuentro 300 prisioneros, las tres quartas partes de ellos rusos con 20 oficiales, y hemos tomado 17 cañones. El enemigo dexó ademas 300 muertos en los atrincheramientos, entre los quales se halla el Mayor ruso Comandante de la isla. Nuestra pèrdida ha sido de muy corta entidad

pues solo llega à 38 heridos y 9 muertos, y entre estos ùltimos un Capitan frances del 2 de infanteria ligera—— A las 6 de la mañana se habia ya echado un puente volante sobre el canal. Los trabajadores estan ocupados en el del Vistula. El Mariscal Lefebvre elogia altamente el valor de los empleados en esta expedicion; entre otros muchos que se distinguiéron fué uno un soldado del regimiento 12 de caballeria ligera, que habièndose adelantado á sus camaradas, se hallò de repente en medio de una columna de rusos, que gritáron: *No hacer fuego, que somos franceses:* y habiéndole amenazado con la muerte si hablaba, gritó á sus compañeros diciéndoles: *fuego, fuego, Capitan, que son rusos.*

7. *de Mayo* en la noche. *Haklesberg.* Estando ya la zapa á distancia de quatro brazas de la estacada, se resolvió coronar el camino cubierto, para lo qual tomó las medidas necesarias el Coronel de Ingenieros Lacoste——El Comandante de batallon Bertrand, del regimiento 19 de infanteria de línea, hizo avanzar dos de sus compañias à fin de arrojar al enemigo de los dos ramales del camino, cubierto por la media-luna. Algunos de nuestros cazadores *(tiralleurs)* penetràron aun hasta las plazas de armas reentrantes, hiciéron fuego detras de la estacada y cogiéron algunos prisioneros. Durante este tiempo los zapadores y trabajadores del regimiento 19 coronáron la cresta del camino cubierto sobre el ángulo saliente de la media-luna, mientras que otros zapadores desbaratáron parte de la estacada, y un sargento y quatro minadores baxáron al camino cubierto á fin de descubrir las minas que pudiera haber. El sargento Chapot dió con el pozo de una galeria de minas, de donde sacó treinta y dos minadores; los quales declaráron que esta era la única mina que habian trabajado, que la empezàron como una semana hace, que el pozo tenia 24 pies de profundidad, que desde alli se intentaba dirigir dos galerias á distancia de 50 pies, pero que no habian llegado todavia mas que hasta 25—— Las tropas manifestaron grande ànimo en esta operacion que nos ha hecho dueños de las galerias del enemigo, le ha desalojado del camino cubierto de la media-luna, y nos ha proporcionado un parage á propósito para levantar dos baterias importantes. El enemigo mantuvo un vivo fuego de fusileria y de metralla; pero en el curso del dia abandonó el camino cubierto, y solo quedáron cazadores

en las troneras—— Por lo respectivo al baxo Vístula y á la Península, se abrió la luneta de Kalkschantz, y los reductos de la isla se han puesto en perfecto estado de operar contra la plaza. El enemigo ha hecho poco fuego durante el dia por el frente del ataque, y parece que dirige su atencion hácia el Vístula. Han abierto troneras para hacer fuego en el *caballero* de la plaza, en donde el enemigo está trabajando. La artilleria de à 24, que se ha dirigido contra las casas fuertes, ha destruido quasi enteramente una de ellas, y ha maltratado mucho à las demas. Las baterias han empezado á derribar las estacadas de los fosos.

Eylau 30 *de Abril.* Desde por la mañana hasta la noche hemos estado oyendo distintamente el cañoneo de Dantzike: es imposible que esta plaza resista por mucho tiempo mas. El Emperador ha trasladado su residencia cerca de la ciudad para acelerar las obras del sitio, pero el Quartel-General se mantiene en Finkestein. El exército ocupa todavia su anterior posicion al frente de aquella importante plaza. Los Mariscales Bernadotte y Soult estan acantonados en el baxo Passerge; los Mariscales Davoust y Ney en el Alle; y las tropas polacas sirven como un medio de union entre los Mariscales Davoust y Massena: este último está sobre el Narew—— Hace mucho tiempo que los Rusos estan hablando de una batalla que quieren dàrnos, y que es absolutamente necesaria con objeto de hacer levantar el sitio de Dantzike y de Graudentz, pero hasta ahora se han contentado con aparentarlo y hacer preparativos. Dentro de pocos dias probablemente tendrán la mortificacion de ver que han perdido el tiempo, porque la caida de Dantzike aumentará considerablemente la fuerza del exército grande con las tropas que estan empleadas contra aquella plaza. De aqui se echa de ver que el aparente descanso del exército frances le es muy ventajoso; quando, por otro lado, es inexplicable la irresolucion que se advierte en el de los Rusos. El General Benningsen ha tenido todo el mes su Quartel General en *Bartestein;* y sus tropas forman una línea que corre desde Koenigsberg á Heildesberg, Seeburg, Wartenburg, Passenhein y Osterburg. Todo indica que los Rusos parece que intentan mantenerse en la defensiva; lo qual se atribuye á que no tienen por conveniente aventurarse á ninguna empresa de importancia mientras no llegue el

Emperador Alexandro, á quien dicen se espera con el Rey de Prusia en el Quartel General de Benningsen; pero el dia 26 aun no habia llegado.

ALEMANIA

Augsburgo 18 *de Mayo.* Esperamos aqui para mañana los cazadores de a cabalio y coraceros franceses; a quienes seguirá el regimiento español de Guadalaxara y otros varios —— Se ha habiado tanto últimamente de negociaciones, y las noticias que sobre este asunto han corrido son tan contradictorias, que no es facil saber lo que debe creerse. Sin embargo, se tiene por cierto generalmente que las negociaciones no se hallan tan adelantadas como se ha creido. Dicen que el Emperador Napoleon, siempre ansioso de valerse de todos los medios posibles que esten en su mano para evitar el derramamiento de sangre, ofreció la paz al Emperador de Rusia y al Rey de Prusia con condiciones moderadas; que los dos Soberanos respondiéron que estaban prontos á tratar, pero que sus conexîones con la Gran Bretaña y con Suecia no les permitian obrar por sí sin participárlo á las dos Cortes. Se añade que Francia no se opuso á esta proposicion, declarando que deseaba la paz general. Se propuso entónces el principio de *compensaciones* como la base de la paz, y aun se discutiéron algunos artículos generales. Todas estas proposiciones se han comunicado á las Cortes de Lóndres y de Stockholmo, pero aun no se han recibido sus respuestas. Las cartas de Polonia dicen que estas comunicaciones se han hecho por medio de Edecanes, pero que todavia no se habia tenido ninguna conferencia diplomática. Se ha enterado de todo lo hecho al Baron St. Vicente, que representa al Soberano cuya mediacion ha sido aceptada (El Emperador de Austria); pero se teme que las tramas del Ministerio ingles frustrarán los esfuerzos de los amantes de la humanidad.

Stutgard 20 *de Mayo.* Las noticias que nuestra Corte ha recibido de Silesia anuncian que por falta de municiones se vió precisado á suspender el bombardeo de la fortaleza de Neisse el cuerpo de tropas empleado en el sitio de aquella plaza; pero como han llegado ya remesas de Schweidnitz, se continuará el sitio con la mayor actividad——Sabemos que la Dieta de Hungria ha pedido se forme una nueva Constitucion de aquel reyno, correspondiente al estado de ilustracion de la edad presente.

(Buletin número 73 del exército grande.)

Elbing 8 de Mayo. El Embaxador de Persia ha tenido su audiencia de despedida. Traxo algunos ricos regalos de su Soberano para el Emperador, quien en retorno le presentó su retrato guarnecido de brillantes. Regresa directamente á Pérsia, en donde su presencia es necesaria por ser un personage de gran consideracion en su pais, y hombre muy sensato y capaz. Se ha estipulado que de aqui adelante habrá una numerosa Legacion persiana en Paris, y otra igual francesa en Tehesan—— El Emperador ha vuelto á Elbing y ha pasado revista á 18y ó 20y hombres de caballeria acantonados en las inmediaciones de esta ciudad y en la isla de Nogat, pais muy parecido à Holanda. El Gran Duque de Berg (Murat) mandó las evoluciones. En ninguna ocasion ha visto el Emperador à la caballeria en mejor estado ni mas bien dispuesta—— El diario del sitio de Dantzick hará ver que nuestras tropas se han alojado en el camino cubierto, y que la plaza no hace ya fuego: tambien se hallarán en él los por-menores de la diestra y fina operacion dirigida por el General Drouet, y executada por el Coronel Ayme, el Comandante de batallon del 2.º de infanteria ligera Arnaud, y el Capitan Avy; que nos puso en posesion de una isla defendida por 7y rusos y cinco reductos con artilleria montada en ellos, muy importante para el sitio, pues que se halla á la espalda de los puestos que nuestras tropas estan atacando. Los Rusos fuéron sorprendidos en sus cuerpos de guardia; 400 de ellos murièron á bayonetazos sin haber tenido tiempo para defenderse, y 600 quedáron prisioneros. Esta expedicion en la noche del 6 del corriente, fuè en gran parte executada por las tropas de Paris que se cubriéron de gloria —— La estacion va siendo cada dia mas templada; los caminos estan muy buenos; los árboles empiezan á retoñar, y la tierra se va cubriendo de yerva, pero pasará todavia un mes ántes de que pueda servir para forrage de la caballeria—— El Emperador ha establecido en Magdeburgo á las órdenes del Mariscal Brunc un cuerpo de observacion, que se compondrà de cerca de 80y hombres, mitad franceses y la otra mitad holandeses y confederados del Rhin; el número de las tropas holandesas llega á 20y hombres. La division francesa de Molitor y Boudet, que tambien forma parte de este cuerpo de observacion, llegará el 15

de este mes á Magdeburgo. De este modo estámos en disposicion de recibir á la expedicion inglesa en qualquier punto donde pueda presentarse. Es cierto que podrá desembarcar, pero no lo es tanto el que pueda reembarcarse—"

Paris 26 de Mayo. El Prefecto de Herault ha dirigido al editor del Diario de aquel departamento la siguiente carta—— „*Monsieur:* S. M. el Emperador ha participado á S. E. el Ministro de lo interior, que habiéndose prohibido toda especie de efectos ingleses en el Imperio Otomano, e ha manifestado el Gran-Señor su deseo de surtirse de paños franceses, y especialmente de aquel género de lana llamado Chalons. En su conseqüencia S. E. el Ministro me ha prevenido que instruya de esto á los fabricantes del departamento, á cuyo fin he tomado las medidas convenientes. Por tanto deseo que V. lo anuncie en su Diario, por el qual sabrán con gusto los ciudadanos que aun los mismos enemigos de la Francia con sus violencias han restaurado á sus fábricas un mercado muy importante, del que la han tenido excluida por espacio de 15 años. La ocasion es muy oportuna para sacar ventajas, y los fabricantes no la dexarán pasar sin aprovecharse de ella—"

—— El General Gardanne, Gobernador de los Pages de S. M. el Emperador y Rey, ha sido nombrado Embaxador de Pérsia, y lleva consígo 300 Oficiales franceses de diferentes graduaciones, y 300 artilleros. El padre de este General sirvió por mucho tiempo el empleo de Cónsul-General de Francia en Pérsia; protegió siempre á todos los europeos que se hallaban allí en tiempo de las turbulencias de aquel pais, y su memoria es venerada.

—— Se asegura que el Almirante Duckworth se ha quitado la vida de un pistoletazo—— Las cartas de Málta de 24 de Abril confirman la noticia del desembarco de los ingleses en Egypto; pero añaden que despues han padecido varios reveses, y que han pedido á Sicilia un pronto socorro.

——De Madrid escriben lo que sigue con fecha de 1 del corriente—— „Las tropas pasarán la frontera á fines de este mes en número de 27ᵐ hombres, parte de ellas por Cataluña y parte por Vizcaya. Los 5ᵐ hombres de Etruria han empezado á marchar para Strasburgo, donde se juntarán con las tropas que van de España. Unido el exército pasará á Maguncia; y de allí, segun se dice, á ocupar el Hanóver, á fin de que la España tenga una compensacion que ofrecer á los ingleses—— No ha hecho aqui mucha sensacion la toma de Monte-Video, por la esperanza que generalmente se tiene de que se reconquistará aquella importante plaza como se reconquistó Buenos-Ayres. Esta noticia no ha hecho impresion en el valor de los Vales Reales—— Parece que hay algun disgusto con Portugal, que ha auxiliado demasiado á los ingleses; y nuestra gazeta se queza de la conducta del Gobernador del Brasil. Sin embargo de esto se piensa que se trata de matrimonio del Príncipe de Asturias con una Infanta de Portugal.

ASCENSOS

En el Regimiento de infanteria de Puebla: á Capitan el Teniente Don José Villareal: á Teniente el Subteniente de granaderos Don Eugenio Lucas, y á Subteniente de granaderos el de fusileros Don José Cepero.

Con permiso del Superior gobierno.

AURORA EXTRAORDINARIA

HAVANA —— Sabado 29 de Agosto de 1807.

John Carter Brown Library

FRANCIA

(Buletin número 74 del exército grande.)

„ *Finkestein 16 de Mayo de 1807.* Habiendo advertido el Príncipe Gerònimo que las obras avanzadas de Neissen à lo largo del Pilau, embarazaban las operaciones del sitio, dió órden al General Vandamme para apoderarse de ellas. Este General, à la cabeza de las tropas de Wurtemberg, se apoderò de dichas obras la noche del 30 de Abril al 1 de Mayo, pasó á cuchillo mucha parte de los que las defendian, hizo 120 prisioneros, y tomò 9 cañones —— Los Capitanes de Ingenieros Deponton y Prost, que el primero es un oficial de la artilleria del Emperador, marcháron á la cabeza de las columnas, y diéron pruebas de gran valor. Los Tenientes Hohendorff, Bower y Mulle, se han distinguido con particularidad —— El 2 de Mayo tomò el Teniente-General Camarer el mando de la division de Wirtemberg —— A la llegada del Emperador Alexandro al exército, se tuvo un gran consejo de guerra en Bartenstein, al qual asistiéron el Rey de Prusia y el Gran-Duque Constantino; parece que el principal objeto de sus deliberaciones fué el riesgo en que se halla Dantzick; y que todos conocièron que solo habia dos medios para salvar la plaza. El primero, el atacar al exército frances y atravesar el Passerge, corriendo la suerte de una batalla general, que si salia favorable, obligaria à los franceses à que abandonasen el sitio: el segundo, socorrer la plaza por mar. Parece que la primera operacion se consideró no era practicable sin exponerse á una inevitable ruina y à una total derrota; y por tanto se adoptó el segundo medio de socorrer por la mar á Dantzick. En su conseqüencia se embarcàron en Pillau dos divisiones de Rusos compuestas de doce regimientos y muchos regimientos prusianos al mando del Teniente-General Kaminsky, hijo del Feld-Mariscal, en 68 transportes escoltados por tres fragatas; y el 12 se desembarcáron estas tropas en el puerto

de Dantzick à la boca del Vistula, protegidas por el fuerte de Weissel-Munda—— El Emperador mandò inmediatamente al Mariscal Comandante del cuerpo de reserva del exército grande que pasase à *Marienberg* (donde estaba su Quartel-General) con la division del General Oudinot para reforzar el exército del Mariscal Lefebvre. En un dia hizo su marcha, y llegò el 13, à tiempo que el exército enemigo desembarcaba. El 14 se preparó el enemigo para atacar: entre èl y la ciudad mediaba un espacio de una legua lo ménos, ocupado enteramente por los franceses—— El 15 saliò del fuerte en tres columnas, siendo su proyecto el penetrar hasta la plaza por la orilla derecha ù oriental del Vistula. El General de Brigada Schramm, que estaba en los puestos avanzados con el regimiento nùmero 2 de infanteria ligera y un batallon de saxones y de polacos, recibiò el primer fuego del enemigo, y le rechazò hasta tiro de cañon de Weissel-Munda—— El Mariscal Lefebvre se trasladó al puente situado en el baxo-Vístula, é hizo que lo pasasen el regimfento número 12 de infanteria ligera y los saxones, para ir à sostener al General Schramm. El General Gardanne, encargado de la defensa de la derecha del Vístula, lo socorriò tambien con el resto de sus fuerzas. El enemigo se hallò superior, y el choque se sostuvo con igual obstinacion por ambas partes—— El Mariscal Lannes estaba apostado con la reserva de Oudinot à la derecha del Vístula, por donde la tarde ántes habia aparentado el enemigo que intentaba salir; pero habiendo conocido su verdadera intencion, atravesò el Vistula el Mariscal Lannes con quatro batallones de la reserva de Oudinot. Toda la línea y la reserva del enemigo fuéron derrotadas y perseguidas hasta la estacada; y à las 9 de la mañana quedò bloqueado el enemigo en el fuerte de Weissel-Munda (ò Munda del Vístula); y el campo de batalla estaba cubierto de cadàveres—— Nuestra pérdida llega á 25 muertos y 200 heridos; y la del enemigo à 980 muertos, 1500 heridos y 20 prisioneros. Por la tarde vimos embarcar gran nùmero de heridos á bordo de los transportes, que seguidamente se hicièron à la vela para volver á Koenigsberg. Durante la accion no hizo salida la guarnicion de la plaza, y se contentò con sostener á los rusos por medio de un fuego muy vivo—— El enemigo, desde lo alto de sus murallas arruinadas y medio demolidas, fué testigo de esta accion; y quedò consternado al ver desvanecidas sus esperanzas

de ser socorrido. El General Oudinot mató con su mano á tres rusos: varios de sus oficiales de la Plana-mayor fuéron heridos: los regimientos número 12 y número 2 de infanteria ligera se han distinguido. Aun no han llegado al Quartel-General los por-menores de esta accion—— El diario de Dantzick hará ver que las obras se continuan con la mayor actividad; que está coronado el camino cubierto; y que se hacen á toda prisa los preparativos para pasar el foso—— Luego que el enemigo supo que su expedicion maritima habia llegado delante de Dantzick, inquietàron sus tropas ligeras à toda la línea, desde la posicion ocupada por el Mariscal Soult á lo largo del Passerge, hasta la division del General Morand sobre el Alle. Fuéron recibidas por los miquelètes (voltigeurs) à bayoneta calada, perdiéron mucha gente y se retiráron mas aprisa que lo que habian venido—— Los Rusos se presentàron tambien en Malga delante del General Zayonheck, Comandante del cuerpo polaco de observacion, y se apoderàron de uno de sus puestos: el General Fescher marchò contra los enemigos, los derrotò y les matò 60 hombres, un Coronel y dos Capitanes. Se presentáron igualmente delante del 5. Cuerpo, è insultáron à los puestos avanzados del General Gazan en *Willemberg*; y este los persiguiò por espacio de algunas leguas. Atacáron mas sèriamente la cabeza del puente del Omulew y Drenzewo; pera el General de Brigada Girard marchó contra ellos con el regimiento nùmero 88 y los derrotò sobre el Narew—— Llegó despues el General de division Souchet, persiguió á los rusos á bayoneta calada, los derrotò en Ostrelenka, les mató 80 hombres y les tomò 60 caballos. El Capitan Laurin del regimiento número 64, que mandaba la guardia principal, embestido por todas partes por los cosakos, se portó gallardamente y merece se le distinga. El Mariscal Massena, que estaba à caballo à la cabeza de una brigada bávara, tuvo bastante motivo para quedar satisfecho del zelo y del espìritu de sus tropas—— El mismo dia 13 atacò el enemigo al General Lemarrois en la embocadura del Bug: el General atravesò este rio el 10 con una brigada bávara y un regimiento polaco; en tres dias construyó las obras de una cabeza de puente, y se dirigiò á *Wickow* con el intento de quemar las balsas en que el enemigo habia estado trabajando por espacio de seis semanas. Esta expedicion tuvo el mas completo buen suceso; todo se quemó, y la obra ridícula de seis semanas quedó destruida

en un momento—— El 18, á las 9 de la mañana, 600 rusos llegados de Nur atacàron al General Lemarrois en su campo atrincherado, y fuéron recibidos á fusilazos y à cañonazos de metralla: quedáron 300 de ellos en el campo de batalla; y luego que el General Lemarrois viò que los enemigos, que habian llegado hasta la orilla del foso, habian sido rechazados, hizo una salida y los persiguió à bayoneta calada. El Coronel del regimiento bàvaro de linea, número 4, soldado valeroso, fué muerto, y su pèrdida ha sido sentida generalmente. Los bávaros perdiéron 20 hombres, y tuviéron 50 heridos—— Empiezan ya los àrboles à cubrirse de hojas; la estacion es ahora aqui como la del mes de Abril en Francia. Todo el exército está acampado por divisiones y batallones quadrados en lugares muy saludables—— Los acontecimientos ocurridos en los puestos avanzados, no han causado movimiento ninguno en el exèrcito. Todo està tranquilo en el Quartel-General. Este general ataque contra todos nuestros puestos avanzados el dia 13, parece tuvo por objeto el impedir que el exército grande frances reforzase al que hace el sitio de Dantzick. Esta esperanza de socorrer aquella plaza por medio de una expedicion marìtima, debe parecerle cosa muy extraordinaria á todo militar instruido que tenga conocimiento del pais y de la posicion del exército frances—".

(*Buletin número 75.*)

Finkestein 18 de Mayo. Los siguientes son nuevos por menores de los acontecimientos del dia 15. El Mariscal Lefebvre hace particular mencion del General Schramm, à quien atribuye en gran parte el buen suceso de la accion de Weissel-Munde. El referido dia 15 á las dos de la noche se formó en batalla el General Schramm, cubierto por dos reductos que se habian construido frente al fuerte de Weissel-Munde: á su izquierda tenia los polacos, en el centro los saxones, á la derecha el regimiento nùmero 2 de infanteria ligera, y de reserva el regimiento de Paris. El Teniente-General ruso Kamensky saliò del fuerte al amanecer, y despues de haber peleado dos horas, decidiò la contienda la llegada del nùmero 12 de infanteria ligera, que despachò el Mariscal Lefebvre desde la orilla izquierda, y de un batallon saxon. Nuestra pérdida fué muy corta, pero la del enemigo mas grande que lo que al principio se creyò. Se han enterrado mas de 900 rusos, y el total de

su pèrdida no puede estimarse en ménos de 2500 hombres—— El 14 desembarcò en Pillau una division de 5000 prusianos y rusos, pero la mayor parte prusianos, frente á nuestros puestos avanzados de la Gran-guardia de caballeria. El enemigo avanzò hasta el extremo del Frisch-Haff; y se creyò que de alli se dirigirìa á Dantzick. Un puente sobre el Vìstula en *Furstenwerder*, facilitaba el paso de la infanteria, que estaba acantonada en la isla de Nogat, para desfilar sobre la retaguardia del enemigo; pero los prusianos tenian noticia de esto y no quisiéron aventurarse. El Emperador dió òrden al General Beaumont, Edecan del Gran Duque de Berg, de que los atacase. Este General partiò el dia 16 à las dos de la noche con el Brigadier General Albert á la cabeza de dos batallones de granaderos del cuerpo de reserva, de los regimientos de cazadores número 3 y 11, y de una brigada de dragones. Encontrò al enemigo entre Passsenwerder y Stege un poco àntes de amanecer, le atacó, derrotò y persiguiò espada en mano por espacio de 11 millas, hizo 1100 prisioneros, matò muchos mas y tomò quatro cañones. El General Albert se ha portado con mucho valor; y los Mayores Cheminau y Salmon se han distinguido. Los regimientos 3 y 11 de cazadores han mostrado la mayor intrepidez. Dos bergantines enemigos que navegavan en el Haff, se acercàron á nosotros para incomodarnos con su fuego, pero un cañonazo à metralla que recibiò uno de ellos, los hizo alejarse. El enemigo ha padecido tambien grandes pérdidas desde el dia 12 en todos los puntos—— En Silesia el Príncipe Gerònimo està acampado en Franckestein con su cuerpo de observacion para proteger el sitio de Neissen. Habiendo sabido este Príncipe el dia 12 que habia salido de *Glatz* una columna de 3000 hombres para sorprehender á *Breslau*, despachò al General Lefebvre con el primer regimiento bávaro de linea (que es un excelente regimiento), 100 hombres de caballeria y 300 saxones. El General Lefebvre alcanzó al enemigo el 14 à las 4 de la madrugada cerca de la aldea de Cauth, y seguidamente le atacó, se apoderó de la aldea á bayoneta calada é hizo 150 prisioneros. Cien cazadores de à caballo bávaros destrozáron á la caballeria enemiga y la dispersàron aunque su fuerza era de 500 hombres. Los 300 saxones echáron pie á tierra: accion extraordinaria que debiò ser efecto de alguna mala inteligencia, porque los saxones se han portado siempre valerosamente desde que se juntáron

con las tropas francesas. Este inesperado abandono puso en una situacion crìtica al primer regimiento de línea bávaro, y le causò la pèrdida de 140 hombres que fuéron hechos prisioneros; los demas se retiráron peleando y en buen òrden, y el enemigo recobró la aldea. A las 11 de la mañana el General Dumuy, que habia partido de Breslau à la cabeza de 400 dragones franceses, hùsares y cazadores de á piè, enviados á Silesia para que se remontasen, parte de los quales tenian ya caballos, atacó la retaguardia del enemigo: 150 húsares á piè volviéron á tomar la aldea de Cauth á punta de bayoneta, hicièron 100 prisioneros y pusiéron en libertad à todos los bávaros que habian sido tomados. El enemigo se dividiò en dos columnas para volver mas fàcilmente á Glatz; pero el General Lefebvre, que habia partido de Schweidnitz el 15, cayó sobre una de ellas, matò 100 hombres, è hizo 400 prisioneros, entre los quales hay 30 oficiales. Un regimiento de lanceros polacos que llegó por la mañana, y del qual enviò el Príncipe Gerònimo un destacamento al General Lefebvre, se distinguiò mucho. La otra columna del enemigo tratò de llegar à Glatz por el camino de Silberberg; pero el Teniente-Coronel Ducondrais, Edecan del Príncipe, la encontrò y la derrotó. Asi esta division de 30 á 40 hombres que habia salido de Glatz, no pudo volver à entrar; todos ellos fuèron ó muertos, ó prisioneros ó dispersados—"

(*Buletin número 76.*)

„*Finkestein* 20 *de Mayo.* Una hermosa corbeta inglesa de 24 cañones y 120 hombres, forrada en cobre y cargada de pólvora y balas para Dantzick, se presentò en el rio; y quando estuvo enfrente de nuestras obras fué atacada por un fuego muy vivo de fusileria desde cada orilla, que la obligó á que amaynase. Saltó á su bordo un piquete del regimiento de Paris, y los hizo prisioneros: entre otros muchos se hallan un Edecan del General Kalkreuth, que venia del campamento ruso, muchos oficiales ingleses &c. &c. Esta corbeta se llama la *Sanspeur*, y ademas de los 120 ingleses tenia à su bordo 60 rusos——La pérdida del enemigo en la batalla de Weissel-Munda el 15 ha sido mayor que la que àntes se ha dicho. Una columna de rusos, que iba marchando á lo largo de la playa, fuè pasada por las bayonetas. Se han enterrado 1300 cadáveres rusos—— Una division rusa mandada por el General Turkow, que saliò de

Brock sobre el Bug el dia 16 con objeto de atacar las nuevas obras dispuestas para hacer mas formidable la cabeza de puente en *Pultusk*, defendidas por seis batallones bàvaros al mando del Príncipe Real de Baviera, atacó en el camino á estos cuerpos quatro veces seguidas, y siempre fuéron desbaratados los rusos por los bàvaros. El Mariscal Massena estima la pérdida del enemigo en 300 muertos y 600 heridos. Lo que hace mas notable esta accion es que los bávaros eran solamente 49 hombres—— El Príncipe Real elogia mucho al Baron de Wreden, oficial bàvaro de gran mérito. La pérdida de los últimos consiste en 16 muertos y 150 heridos—— Tan gran disparate ha sido el ataque del 13 contra las obras del General Lemarrois, y el del 16 contra las de *Pultusk*, como la construccion de las balsas empezadas cerca de seis semanas hace, y en que empleò el enemigo otro tanto tiempo para concluirlas: en dos horas quedáron quemadas todas—— Los varios ataques contra las referidas obras, bien atrincheradas y defendidas por excelentes baterias, no solo han sido infructuosos, sino que han ocasionado al enemigo una pérdida considerable, sin que hubiese ni aun visos de que pudiera lograr ningun buen suceso— Se verá que todas estas operaciones del enemigo llevaban la mira de llamar la atencion del exército frances hácia su ala derecha; pero en su posicion se han tenido presentes todos los casos que pueden ocurrir, tanto para las operaciones ofensivas como para las defensivas. Entretanto se adelanta el importante sitio de Dantzick, y el enemigo experimentará una pérdida decidida en la de esta plaza con los 209 hombres que estan encerrados en ella—— Se ha vólado una mina baxo la casa-fuerte (*blockhausen*), que la hizo saltar en el aire—— Se ha efectuado la baxada al foso—"

INGLATERRA

Lóndres 3 de Junio. Se han recibido papeles públicos de Paris hasta el 28 de Mayo último, y de Holanda hasta el 30, que no contienen cosa alguna que sea de mucha importancia. Un artículo de Augsburgo (*) menciona que Bonaparte ha propuesto la paz à SS. MM. Rusa y Prusiana con condiciones muy moderadas; pero si à consequencia de esta abertura se entablò

(*) El artículo publicado en el número 421 de la AURORA.

alguna negociacion, lo ocurrido delante de Dantzick y los movimientos al lado de allá del Vistula manifiestan que se terminò mucho tiempo hace—— Hay grandes recelos de que Dantzick debe haberse rendido àntes del fin del mes anterior, si no ha sido socorrida. Se dice que el acopio de municiones necesarias segun su guarnicion no ha sido suficiente de ninguna manera para una defensa vigorosa. A su escasez, y no à los progresos que el enemigo ha hecho en el sitio, se atribuye el haberse minorado el fuego de la plaza. Sabemos que personas muy respetables de este pais han recibido cartas del Quartel-General ruso, en qué se dice que la intencion del General Benningsen era aventurar una batalla, con el objeto de hacer levantar el sitio; y aun se adelantan á decir que probablemente tendria efecto el 23 ó el 24. Añaden estas cartas que en la órden general se ha hecho saber haberse conferido el mando supremo del exército al General Benningsen, à quien deben dirigirse todos los pliegos relativos á asuntos militares, y de quien deben recibirse todas las òrdenes.

—— La Gazeta de à noche da noticia de la valerosa pero desgraciada tentativa de una de nuestras embarcaciones armadas para socorrer á Dantzick.

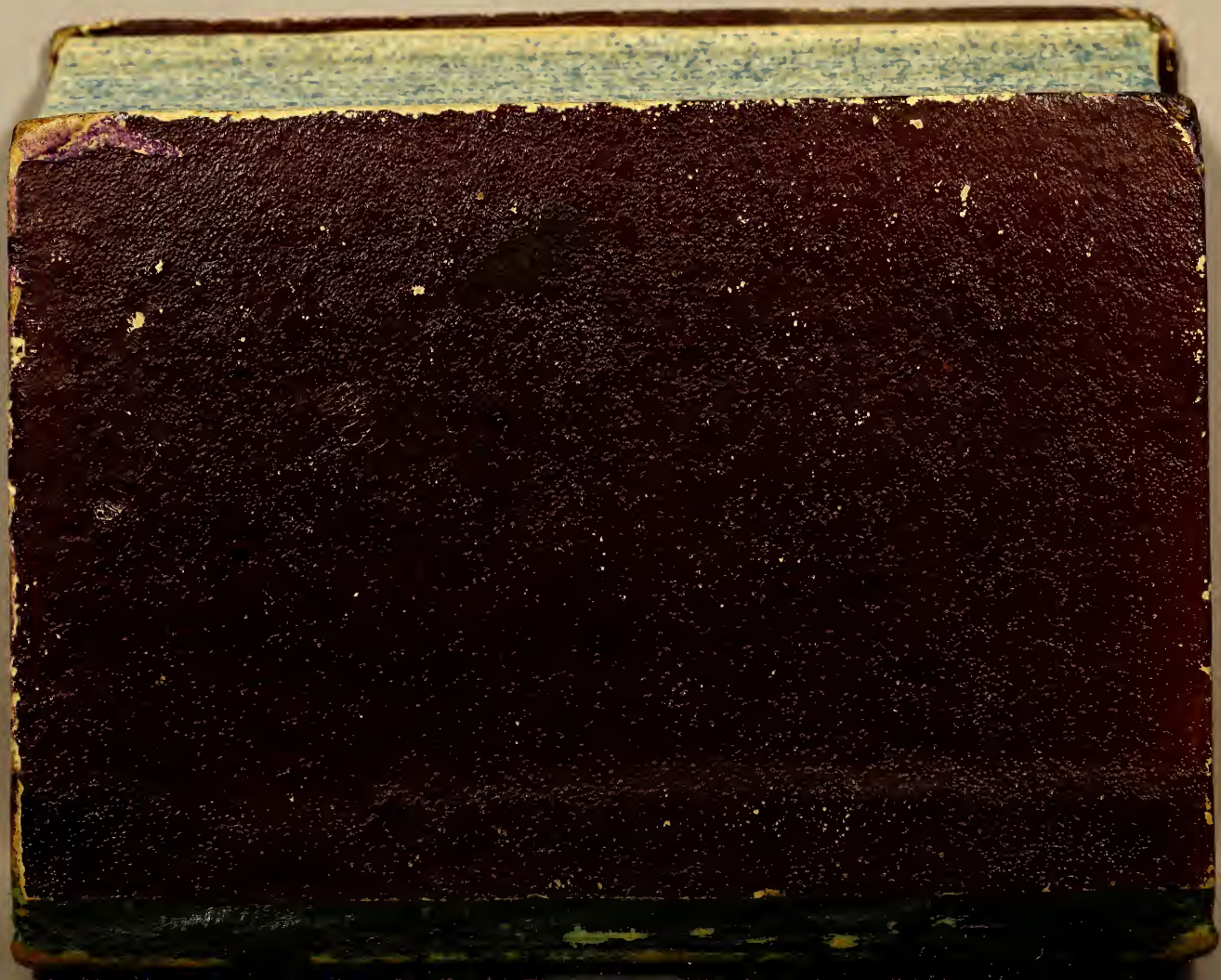
—— Es cosa sabida generalmente que la expedicion saldrá àntes de mediados de este mes; para cuya època se habràn ya recibido noticias decisivas del estado de los asuntos en el Continente. Es muy crecido el número de transportes fletados hasta ahora; y ya se ha embarcado la artilleria, los pertrechos militares y las cajas de medicinas. Las tropas, que se hallan reunidas en la costa, podràn embarcarse pocas horas despues de que se las dé la òrden. Ademas de la cantidad de pertrechos que estan á bordo, se dice haberse contratado últimamente con una casa de comercio de la ciudad 30$ fornituras.

ALEMANIA

Hamburgo 25 de Abril. Las cartas de Copenhague del 21 aseguran que el Gobierno dinamarques ha protestado formalmente contra el bloqueo del Peene, por lo perjudicial que es á los intereses del comercio de Dinamarca. Añaden que las tropas daneşas que se hallan en el Holstein han recibido òrden de guarnecer con destacamentos las fronteras de aquel Ducado.

——Se tiene por cierto que un correo ruso, el qual llegó á Elsineur el 19 de Abril continuando inmediatamente su ruta para Suecia, conducia una carta del Emperador Alexandro, relativa á los subsidios ingleses destinados para Rusia, y detenidos en Stockholmo (*Publiciste.*)

Con permiso del superior Gobierno.

BC810
G289r

88 items